

**Volume I
No. 15**



**Tuesday
13th October, 1964**

PARLIAMENTARY DEBATES

**DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)**

OFFICIAL REPORT

**FIRST SESSION OF THE SECOND PARLIAMENT
OF MALAYSIA**

CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 2945]

**THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 2)
ESTIMATES, 1964 [Col. 2054]**

Committee—

Heads 106, 110, 112 and 113 [Col. 2106]

Heads 114 and 134 [Col. 2136]

ADJOURNMENT SPEECHES:

Discrimination against the local press [Col. 2145]

Taxi licences—Batu Gajah [Col. 2153]

MALAYSIA

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

First Session of the Second Dewan Ra'ayat

Tuesday, 13th October, 1964

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

The Honourable Mr Speaker, TUAN SYED ESA BIN ALWEE, J.M.N., S.M.J., P.I.S.

„ The Prime Minister, Minister of External Affairs and Minister of Youth, Culture and Sports, Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA AL-HAJ, K.O.M. (Kuala Kedah).

„ The Minister of Home Affairs and Minister of Justice, DATO' DR ISMAIL BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Johor Timor).

„ the Minister of Finance, ENCHE' TAN SIEW SIN, J.P. (Melaka Tengah).

„ the Minister of Works, Posts and Telecommunications, DATO' V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungei Siput).

„ the Minister of Transport, DATO' HAJI SARDON BIN HAJI JUBIR, P.M.N. (Pontian Utara).

„ the Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' MOHAMED KHIR JOHARI (Kedah Tengah).

„ the Minister of Health, ENCHE' BAHAMAN BIN SAMSUDIN (Kuala Pilah).

„ the Minister of Education, ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN HAJI TALIB (Kuantan).

„ the Minister of Commerce and Industry, DR LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).

„ the Minister for Welfare Services, TUAN HAJI ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, J.M.N., J.P. (Batang Padang).

„ the Minister for Local Government and Housing, ENCHE' KHAW KAI-BOH, P.J.K. (Ulu Selangor).

„ the Minister for Sarawak Affairs, DATO' TEMENGGONG JUGAH ANAK BARIENG, P.M.N., P.D.K. (Sarawak).

„ the Minister of Labour, ENCHE' V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., P.J.K. (Klang).

„ the Minister of Information and Broadcasting, ENCHE' SENU BIN ABDUL RAHMAN (Kubang Pasu Barat).

„ the Minister of Lands and Mines, ENCHE' MOHAMED GHAZALI BIN HAJI JAWI (Ulu Perak).

„ the Minister without Portfolio, ENCHE' PETER LO SU YIN (Sabah).

- The Honourable the Assistant Minister of National and Rural Development and Assistant Minister of Justice, ENCHE' ABDUL-RAHMAN BIN YA'KUB (Sarawak).
- „ the Assistant Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' SULAIMAN BIN BULON (Bagan Datoh).
- „ the Assistant Minister of Youth, Culture and Sports, ENKU MUHSEIN BIN ABDUL KADIR (Trengganu Tengah).
- „ the Assistant Minister of Education, ENCHE' LEE SIOK YEW, A.M.N., P.J.K. (Sepang).
- „ ENCHE' ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Melaka Utara).
- „ ENCHE' ABDUL KARIM BIN ABU, A.M.N. (Melaka Selatan).
- „ WAN ABDUL KADIR BIN ISMAIL (Kuala Trengganu Utara).
- „ ENCHE' ABDUL RAHIM ISHAK (Singapore).
- „ WAN ABDUL RAHMAN BIN DATU TUANKU BUJANG (Sarawak).
- „ TUAN HAJI ABDUL RASHID BIN HAJI JAIS (Sabah).
- „ ENCHE' ABDUL RAUF BIN A. RAHMAN, K.M.N., P.J.K. (Krian Laut).
- „ ENCHE' ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN (Lipis).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN GUL AHMAD MIANJI (Pasir Mas Hulu).
- „ Y.A.M. TUNKU ABDULLAH IBNI ALMARHUM TUANKU ABDUL RAHMAN, P.P.T. (Rawang).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH, A.M.N., S.M.J., P.I.S. (Segamat Utara).
- „ ENCHE' ABU BAKAR BIN HAMZAH (Bachok).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH (Kelantan Hilir).
- „ ENCHE' AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SAAID (Seberang Utara).
- „ CHE' AJIBAH BINTI ABOL (Sarawak).
- „ O.K.K. DATO' ALIUDDIN BIN DATU HARUN, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ ENCHE' JONATHAN BANGAU ANAK RENANG (Sarawak).
- „ PENGARAH BANYANG ANAK JANTING (Sarawak).
- „ ENCHE' CHAN SEONG YOON (Setapak).
- „ ENCHE' CHAN SIANG SUN (Bentong).
- „ ENCHE' CHEN WING SUM (Damansara).
- „ ENCHE' CHIA CHIN SHIN (Sarawak).
- „ ENCHE' FRANCIS CHIA NYUK TONG (Sabah).
- „ ENCHE' CHIA THYE POH (Singapore).
- „ ENCHE' CHIN FOON (Ulu Kinta).
- „ ENCHE' C. V. DEVAN NAIR (Bungsar).
- „ ENCHE' EDWIN ANAK TANGKUN (Sarawak).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI ABDUL MAJID (Johor Bahru Timor).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N. (Jitra-Padang Terap).
- „ ENCHE' S. FAZUL RAHMAN, A.D.K. (Sabah).
- „ DATO' GANIE GILONG, P.D.K., J.P. (Sabah).
- „ ENCHE' GANING BIN JANGKAT (Sabah).

- The Honourable ENCHE' GEH CHONG KEAT, K.M.N. (Penang Utara).
- „ ENCHE' HAMZAH BIN ALANG, A.M.N. (Kapar).
- „ ENCHE' HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N. (Kulim Utara).
- „ ENCHE' HANAFIAH BIN HUSSAIN, A.M.N. (Jerai).
- „ ENCHE' HARUN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Baling).
- „ WAN HASSAN BIN WAN DAUD (Tumpat).
- „ ENCHE' HO SEE BENG (Singapore).
- „ ENCHE' STANLEY HO NGUN KHIU, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN, A.M.N. (Raub).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN SULAIMAN (Ulu Kelantan).
- „ TUAN HAJI HUSSAIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN
(Kota Bharu Hulu).
- „ ENCHE' IKHWAN ZAINI (Sarawak).
- „ ENCHE' IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ ENCHE' ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ ENCHE' JEK YEUN THONG (Singapore).
- „ PENGHULU JINGGUT ANAK ATTAN (Sarawak).
- „ ENCHE' KAM WOON WAH, J.P. (Sitawan).
- „ ENCHE' KHOO PENG LOONG (Sarawak).
- „ ENCHE' KOW KEE SENG (Singapore).
- „ ENCHE' EDMUND LANGGU ANAK SAGA (Sarawak).
- „ ENCHE' LEE KUAN YEW (Singapore).
- „ ENCHE' LEE SAN CHOON, K.M.N. (Segamat Selatan).
- „ ENCHE' LEE SECK FUN (Tanjong Malim).
- „ ENCHE' AMADEUS MATHEW LEONG, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' LING BENG SIEW (Sarawak).
- „ DR LIM CHONG EU (Tanjong).
- „ ENCHE' LIM HUAN BOON (Singapore).
- „ ENCHE' LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).
- „ DATO' LIM KIM SAN, D.U.T. (Singapore).
- „ ENCHE' LIM PEE HUNG (Alor Star).
- „ DR MAHATHIR BIN MOHAMAD (Kota Star Selatan).
- „ ENCHE' T. MAHIMA SINGH, J.P. (Port Dickson).
- „ ENCHE' JOE MANJAJI (Sabah).
- „ DATO' DR HAJI MEGAT KHAS, D.P.M.P., J.P., P.J.K.
(Kuala Kangsar).
- „ ENCHE' MOHD. ARIF SALLEH, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA, P.M.K. (Pasir Puteh).
- „ ORANG TUA MOHAMMAD DARA BIN LANGPAD (Sabah).
- „ ENCHE' MOHD. DAUD BIN ABDUL SAMAD (Besut).
- „ ENCHE' MOHAMED IDRIS BIN MATSIL, J.M.N., P.J.K., J.P.
(Jelebu-Jempol).
- „ ENCHE' MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, S.M.S., P.J.K.
(Kuala Langat).

- The Honourable ENCHE' MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ ENCHE' MOHD. ZAHIR BIN HAJI ISMAIL (Sungei Patani).
- „ WAN MOKHTAR BIN AHMAD (Kemaman).
- „ TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ ENCHE' MUHAMMAD FAKHRUDDIN BIN HAJI ABDULLAH (Pasir Mas Hilir).
- „ TUAN HAJI MUHAMMAD SU'AUT BIN HAJI MUHD. TAHIR (Sarawak).
- „ DATO' HAJI MUSTAPHA BIN HAJI ABDUL JABAR, D.P.M.S., A.M.N., J.P. (Sabak Bernam).
- „ ENCHE' MUSTAPHA BIN AHMAD (Tanah Merah).
- „ DATO' NIK AHMAD KAMIL, D.K., S.P.M.K., S.M.J.K., P.M.N., P.Y.G.P., Dato' Sri Setia Raja (Kota Bharu Hilir).
- „ ENCHE' NG FAH YAM (Batu Gajah).
- „ DR NG KAM POH, J.P. (Telok Anson).
- „ ENCHE' ONG PANG BOON (Singapore).
- „ TUAN HAJI OTHMAN BIN ABDULLAH (Hilir Perak).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Perlis Utara).
- „ ABANG OTHMAN BIN HAJI MOASILI (Sarawak).
- „ ENCHE' S. RAJARATNAM (Singapore).
- „ TUAN HAJI RAHMAT BIN HAJI DAUD, A.M.N. (Johor Bahru Barat).
- „ ENCHE' RAMLI BIN OMAR (Krian Darat).
- „ TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID, P.J.K., J.P. (Rembau-Tampin).
- „ RAJA ROME BIN RAJA MA'AMOR (Kuala Selangor).
- „ ENCHE' SANDOM ANAK NYUAK (Sarawak).
- „ ENCHE' SEAH TENG NGIAB, P.I.S. (Muar Pantai).
- „ ENCHE' D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ ENCHE' S. P. SEENIVASAGAM (Menglembu).
- „ ENCHE' SIOW LOONG HIN, P.J.K. (Seremban Barat).
- „ ENCHE' SNG CHIN JOO (Sarawak).
- „ ENCHE' SOH AH TECK (Batu Pahat).
- „ ENCHE' SULEIMAN BIN ALI (Dungun).
- „ PENGIRAN TAHIR PETRA (Sabah).
- „ ENCHE' TAJUDIN BIN ALI, P.J.K. (Larut Utara).
- „ ENCHE' TAI KUAN YANG (Kulim Bandar Bharu).
- „ ENCHE' TAMA WENG TINGGANG WAN (Sarawak).
- „ DR TAN CHEE KHOON (Batu).
- „ ENCHE' TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ ENCHE' TAN KEE GAK (Bandar Melaka).
- „ ENCHE' TAN TOH HONG (Bukit Bintang).
- „ ENCHE' TAN TSAK YU (Sarawak).
- „ ENCHE' TIAH ENG BEE (Kluang Utara).
- „ DR TOH CHIN CHYE (Singapore).
- „ ENCHE' TOH THEAM HOCK (Kampar).
- „ PENGHULU FRANCIS UMPAU ANAK EMPAM (Sarawak).

The Honourable ENCHE' WEE TOON BOON (Singapore).
 „ ENCHE' YEH PAO TZE (Sabah).
 „ ENCHE' YEOH TAT BENG (Bruas).
 „ ENCHE' STEPHEN YONG KUET TZE (Sarawak).
 „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB (Langat).

ABSENT:

The Honourable the Deputy Prime Minister, Minister of Defence and Minister of National and Rural Development, TUN HAJI ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).
 „ the Assistant Minister of Commerce and Industry, TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN (Kota Star Utara).
 „ DATO' ABDULLAH BIN ABDULRAHMAN, Dato' Bijaya di-Raja (Kuala Trengganu Selatan).
 „ ENCHE' ALI BIN HAJI AHMAD (Pontian Selatan).
 „ DR AWANG BIN HASSAN, S.M.J. (Muar Selatan).
 „ ENCHE' CHAN CHONG WEN, A.M.N. (Kluang Selatan).
 „ DR GOH KENG SWEE (Singapore).
 „ DATO' SYED JA'AFAR BIN HASSAN ALBAR, P.M.N. (Johor Tenggara).
 „ ENCHE' KADAM ANAK KIAI (Sarawak).
 „ DATO' KHOO SIAK CHIEW, P.D.K. (Sabah).
 „ ENCHE' ONG KEE HUI (Sarawak).
 „ ENCHE' OTHMAN BIN WOK (Singapore).
 „ ENCHE' QUEK KAI DONG, J.P. (Seremban Timor).
 „ ENCHE' SIM BOON LIANG (Sarawak).
 „ DATO' DONALD ALOYSIUS STEPHENS, P.D.K. (Sabah).
 „ ENCHE' YONG NYUK LIN (Singapore).

PRAYERS

(Mr Speaker *in the Chair*)

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

Political Detainees in Sarawak—Cost of Food

1. Enche' Stephen Yong Kuet Tze (Sarawak) asks the Minister of Home Affairs to state how much is spent for food for each political detainee in Sarawak, and what checks are being made to ensure that the money so allotted is properly used.

The Minister of Home Affairs (Dato' Dr Ismail): Sir, at the current year's contract prices the average cost of food for each political detainee is \$1.30 per day. Ample safeguards are taken to

ensure that rations received from the contractor are of the specifications, weight and quality specified in the contract. The rations in the first instance are delivered by the contractor to the Sarawak Central Prison where they are checked by the Superintendent for specifications, weight and quality, and are only then sent to the detention camp where a similar check, item by item, is carried out personally by the Deputy Superintendent of the camp. The rations are then sent to the kitchen for cooking and before the cooked food is distributed to political detainees, they are again checked and tasted by the Deputy Superintendent.

Enche' Stephen Yong Kuet Tze: Will the Minister tell us whether it is true that 50 detainees have been taken from the Sarawak Detention Camp to Batu

Gajah; and if so, what facilities would be given to their relatives to visit them from time to time?

Dato' Dr Ismail: Sir, that is not a supplementary question.

Medical Examination of and Attendance on Detainees

2. Enche' Stephen Yong Kuet Tze asks the Minister of Home Affairs to state whether periodical visits have been arranged for medical officers to examine the health of detainees.

Dato' Dr Ismail: Sir, a Medical Officer from the Government Hospital visits the detention camp every Friday to attend to the health of the detainees and also to inspect buildings from the point of view of cleanliness and sanitation. In addition, a Hospital Assistant visits the detention camp every day and cases of serious sickness or injury among the detainees are sent to the hospital for immediate treatment.

Vigilante Corps in Sarawak

3. Abang Othman bin Haji Moasili (Sarawak) asks the Minister of Home Affairs whether he would consider the setting up of Vigilante Corps in Sarawak in view of the national emergency.

Dato' Dr Ismail: The Government has decided that Vigilante Corps should be formed throughout Malaysia to function as the eyes and ears of the Government on infiltration and subversion. To this end, a Headquarters is being set up under the aegis of my Ministry to examine and recommend in detail the organisation, formations and functions thereof. Once these questions are established, the Sarawak Government will be addressed on the subject.

Re-Housing of squatters in Pantai Valley and Brickfields

4. Dr Toh Chin Chye (Singapore) asks the Minister for Local Government and Housing what steps will the Government take to re-house squatters in Pantai Valley and Brickfields.

The Minister of Local Government and Housing (Enche' Khaw Kai-Boh): Sir, it is the Government's intention to provide re-housing for squatters in urban

areas. In doing so, priority is given to re-housing squatters who occupy land required for Government purposes. No specific steps have been taken at this stage to re-house squatters in Pantai Valley and Brickfields.

Dr Toh Chin Chye: Mr Speaker, Sir, will the Minister ensure that when new flats are allotted to displaced squatters, it will be the squatters who will ultimately occupy the flats, unlike the case of certain Suleiman Court flats at Batu Road where, I understand, some of the flats have passed into hands of persons other than those of the squatters?

Enche' Khaw Kai-Boh: As I have stated earlier, it is the intention of the Government to re-house squatters with priority, and as we proceed with the building up of more flats we shall remove the squatters first and they will be given first priority to the accommodation available.

Dr Toh Chin Chye: Mr Speaker, Sir, I do not believe that I have made myself clear, or the Minister has not fully understood my question. May I just preface it with a brief statement by informing the Minister that it is an open secret in town that some flats in Suleiman Court at Batu Road, although they were originally intended for squatters, were never really occupied by squatters because some tea money was paid and other people became tenants of these flats. What I would like to ask the Minister concerned is whether he will take vigorous steps to see that in re-housing squatters proper precautions will be taken, so that it will be the squatters themselves who will be housed in these flats and not other people.

Enche' Khaw Kai-Boh: Mr Speaker, Sir, I am not aware of the allegations made by the Honourable Member. If the Honourable Member will give me specific cases of any tea money given, I shall look into the matter. If I do not receive any such specific allegation, my answer is a total denial of the allegation.

Dr Toh Chin Chye: May I suggest the Minister put the C.P.I.B. on the trail of some of these malpractices?

Enche' Khaw Kai-Boh: Sir, it is easy to make general allegations of this nature and the C.P.I.B. has in fact gone into quite a number of such allegations but to-date there has been no specific case of such nature being reported back to my Ministry.

Applications from Housing Developers and Private Architects—Delay in Approval

5. Dr Toh Chin Chye asks the Minister for Local Government and Housing what steps are being taken to expedite applications received from housing developers and private architects, approval of which now take from one to five years.

Enche' Khaw Kai-Boh: Sir, as far as the Federal Capital is concerned, it is not correct to say that applications received from housing developers and private architects take from one to five years to be approved. The Pesuroh Jaya Ibu Kota holds meeting twice monthly to consider applications from housing developers and private architects. It is true, however, to say that some applications which are affected by redevelopment proposals or traffic considerations have been, or are being, held up. A transportation study has now been carried out and as soon as this is approved, it will be possible to deal with such applications more expeditiously. If the Honourable Member, Dr Toh, will supply details of specific cases of undue delay, I shall be too glad to look into the matter. I have no jurisdiction over such matters outside the Federal Capital.

Dr Toh Chin Chye: Mr Speaker, is the Minister conscious that protests have been made to him by the Greater Kuala Lumpur City Development Association on the nature of this delay?

Enche' Khaw Kai-Boh: I am not aware of any such representation.

Dr Toh Chin Chye: Mr Speaker, Sir, is the Minister aware that the very fact that such an Association has been formed indicates that the architects in this Town are tearing their hair with rage because of the undue delay? I shall certainly bring to the attention of the

Honourable Minister concerned specific instances of such undue delays.

Enche' Khaw Kai-Boh: Sir, in fact, on this matter I have spoken to a number of architects in Kuala Lumpur and have requested them to submit to me specific cases of undue delay. I regret to say that up-to-date I have not received a single case.

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Is the Minister aware that there has been undue haste in the approval of certain cases? Perhaps, through mysterious ways that the Pesuroh Jaya Ibu Kota works, applications have been approved as quickly as in two weeks—not one to five years as asked in this question.

Enche' Khaw Kai-Boh: I am afraid I have to deny that statement. It is not correct to say so. If the Honourable Minister (*Laughter*) will let me have any specific case of discrimination, I will look into the matter but, as I said earlier, Sir, it is no good making general allegations in the House. If specific cases are reported to me, I shall look into the matter, Sir.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, I must remind the Honourable Minister that I have not been elevated to the status of a Minister yet (*Laughter*) while the Alliance Government is in power. I shall certainly bring to his notice this matter of a developer's plan being approved in two weeks. Mr Speaker, Sir, may I remind him of his statement—I think it was made in Penang—that the density per acre should be increased. As such, will he give an assurance to this House that in Kuala Lumpur, particularly, where land is very scarce, this will apply to Kuala Lumpur as well, so that the block ratio, the plinth control and the density per acre will all be increased.

Enche' Khaw Kai-Boh: Sir, that is not a supplementary question. New facts are being brought up.

Dr Toh Chin Chye: Mr Speaker, will the Minister recognise that the Greater Kuala Lumpur City Development Association is a body that represents practising architects in this Town, and whether he will accept recommendations made by them.

Enche' Khaw Kai-Boh: I have said earlier that I am not aware of this Association. Until I am aware of its constitution, and its background, I am not in a position to make any statement in this House.

Rombongan Malaysia Ka-Sokan Olympic di-Tokyo

6. **Dr Toh Chin Chye** bertanya kepada Menteri Kebudayaan, Belia dan Sokan berapa bilangan orang² dalam rombongan Malaysia ka-Sokan Olympic di-Tokyo, berapa belanja rombongan itu pergi ka-sana dan berapa orang dalam rombongan itu yang betul² akan masuk pertandingan Sokan Olympic.

The Assistant Minister of Culture, Youth and Sport (Ungku Muhsein bin Abdul Kadir): Jumlah Perwakilan Malaysia ka-Sokan Olympic ka-Tokyo ia-lah sa-ramai 109 orang dan perbelanjaan bersabit dengan-nya ia-lah lebih kurang \$275,000. Kerajaan telah membantu sa-banyak \$200,000 dan Lembaga Olympic sendiri telah membayar yang lebih-nya itu, ia-itu sa-banyak \$75,000. Ada-lah di-fahamkan juga ia-itu Lembaga ini telah mendapat bantuan daripada sa-tengah Kerajaan² Negeri. Jumlah peserta² yang mengambil bahagian ia-lah sa-ramai 81 orang. Wakil² Malaysia yang mengandongi 109 orang itu ia-lah seperti berikut:

- (i) Pegawai 10 orang.
- (ii) Pengurus atau manager 10 orang.
- (iii) Pelatih atau coach 7 orang.
- (iv) Tukang iring atau chaperon 1 orang, dan peserta yang mengambil bahagian 81 orang, jumlah-nya 109 orang.

Dua orang daripada pegawai² itu ia-lah ahli² Jawatan-kuasa Teknik SEAP Game, Sokan Semenanjung Tenggara Asia yang mana Malaysia berharap akan menjadi tuan rumah pada tahun hadapan ini. Pegawai² ini di-hantar kerana memerhatikan bagaimana pengurusan dan juga peratoran segi² teknik di-Olympic itu di-jalankan. 4 Pegawai itu ada-lah membayar perbelanjaan mereka masing². Pegawai² yang lain itu ia-lah membayar sa-banyak \$300 sa-orang dan peserta² yang mengambil

bahagian membayar sa-banyak \$200 sa-orang terhadap perbelanjaan tersebut.

Dr Toh Chin Chye: Sir, I thank the Assistant Minister for the detailed figures he has given me. May I enquire whether it is necessary that the ratio of participants to officials should be almost one to one, as indicated by him?

Ungku Muhsein bin Abdul Kadir: Peserta² ia-lah sa-banyak 81 orang, sedangkan official-nya sa-banyak 10 pegawai, 10 pengurus, 7 pelatih dan 1 juru-iring, jumlah-nya 28 orang. Sebab itu saya tidak nampak ratio-nya itu satu lawan satu (*Ketawa*).

Dr Tan Chee Khoon: Is there any necessity for such a large delegation of officials as compared to competitors? Was there any such necessity for it?

Ungku Muhsein bin Abdul Kadir: Memang mustahak!

Dr Toh Chin Chye: Sir, I think it is correct that we should participate in international games, but will the Assistant Minister for Sports ensure that if we do so our participants, even if they should end up last in the games, do not end up in a very bad last. Would it not be preferable if the Government were to devote that sum of money to intensive training of these participants and ensure that they at least acquire the minimum Olympic standards before sending them to Tokyo?

Ungku Muhsein bin Abdul Kadir: Dengan tujuan supaya peserta² kita itu ka-hadapan kita hantar ka-Olympic sekarang supaya mereka itu mendapat pengalaman yang lebih lagi pada masa yang akan datang.

Enche' Ahmad bin Arshad: Dapat-kah Menteri Yang Berhormat memberitahu Dewan ini ramai peserta² yang pergi ka-Olympic itu daripada peserta wanita?

Ungku Muhsein bin Abdul Kadir: Itu soal lain.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, may I ask the Honourable Assistant Minister whether the Deputy Prime Minister and his small delegation also were included in the figures mentioned by him?

Ungku Muhsein bin Abdul Kadir:
Itu tidak termasuk.

National Service—Conscientious Objectors

7. Dr Tan Chee Khoon asks the Minister of Defence to state why no provision is made for conscientious objectors to be exempted from National Service as is done in other civilized countries.

Dato' Dr Ismail: Mr Speaker, Sir, it is not considered necessary to make provision to exempt them from National Service. Everyone who is able-bodied and is physically fit should be liable for National Service.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, is the Minister aware, as I have stated here, that in almost all civilized countries now conscientious objectors are being exempted not from national registration but from serving in the armed forces?

Dato' Dr Ismail: I am aware, Sir, but not all those civilized countries have the same conditions as prevailing in this country.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, is the Honourable Minister aware that this category of people—conscientious objectors—because, perhaps, of religious convictions or otherwise, refuse to bear arms, not because they are cowards or because they are disloyal but because of their religious beliefs and as such they are prepared to serve in other arms of defence, e.g. Civil Defence and Red Cross?

Dato' Dr Ismail: Sir, I am not questioning the conscience of those people; in fact I respect them, but as I have said, it is not considered necessary to make provision to exempt them from National Service.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, this question has cropped up because of some religious people asking me to ask this question. Will the Minister give an assurance to this House that if and when such cases arise, he will give them sympathetic consideration?

Dato' Dr Ismail: This Government always consider deserving cases and give them sympathetic consideration.

MOTION

THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 2) ESTIMATES, 1964

Order read for resumption of debate on Question:

That pursuant to Standing Order 67c the following Motion be referred to a Committee of the whole House—

That this House resolves that an additional sum not exceeding \$22,939,333 be expended out of the Development Fund in respect of the financial year 1964, and that, to meet the purpose of the Heads and Sub-heads set out in the second column of the Statement laid on the Table as Command Paper No. 27 of 1964, there be appropriated the sums specified opposite such Heads and Sub-heads in the eighth and ninth columns thereof. (12th October, 1964).

Mr Speaker: Bahathan bagi menimbangkan Anggaran Tambahan Pembangunan di-sambong sa-mula, tetapi terlebih dahulu daripada di-sambong, suka-lah saya mengingatkan kepada Ahli² Yang Berhormat ia-itu mengikut Peratoran Meshuarat 67c (4) hanya satu hari sahaja di-untokkan kerana perbahathan berkenaan dengan usul hendak mengedarkan kepada Jawatan-kuasa dan dua hari di-untokkan dalam Jawatan-kuasa mengikut Peratoran Meshuarat 67c (5).

Perbahathan bagi menimbangkan Anggaran Tambahan Pembangunan ini telah di-mulakan lebih kurang pukul 11.45 minit pagi sa-malam dan ramai daripada Ahli² Yang Berhormat telah pun mendapat peluang berchakap. Lebih kurang pukul 11.30 minit pagi ini, saya akan memberi peluang kepada Menteri² untuk memberi keterangan dan jawapan di-atas pertanyaan daripada Ahli² Yang Berhormat. Dari itu, saya minta-lah kepada Ahli² Yang Berhormat yang dapat peluang berchakap chuba-lah berchakap dengan sa-berapa pendek supaya dapat beberapa orang lagi peluang untuk mengambil bahagian dalam perbahathan ini.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda (Pasar Puteh): Tuan Yang di-Pertua, dalam sa'at negara kita menghadapi ancaman dari luar dan dalam, dan sa'at negara kita menghadapi keadaan

dharurat sekarang ini, maka mengemukakan Anggaran Tambahan Perbelanjaan Pembangunan Kali Kedua ini boleh-lah di-sifatkan sa-bagai satu keberanian bagi pihak Kerajaan. Keberanian dalam mengemukakan beberapa Anggaran Tambahan yang tidak menyetoh sedikit pun dalam soal² mengenai pertahanan negara hanya sedikit sahaja dalam Anggaran Tambahan ini yang di-untukkan sa-chara langsung, sa-chara direct untuk perbelanjaan bagi pertahanan negara dalam menghadapi ancaman confrontation ini, ia-itu belanja di-bawah Kementerian Pertahanan dan Kementerian Dalam Negeri. Itu-lah sebab-nya saya kata, Tuan Yang di-Pertua, mengemukakan Anggaran Tambahan ini ada-lah satu keberanian dan patut di-beri kepujian. Barangkali tentu-lah berlainan pandangan pihak Kementerian yang mengemukakan Anggaran Tambahan ini dengan pandangan Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan yang telah chuba berchakap pada hari sa-malam yang telah menegaskan bahawa mengikut pandangan beliau di-sa'at negara menghadapi ancaman daripada luar ini, tidak-lah perlu di-adakan sa-barang Anggaran Pembangunan sa-lain daripada anggaran untuk pertahanan negara sa-mata², chuma pengecualian di-beri oleh Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan itu ia-lah, kalau boleh biar-lah pembangunan itu di-lakukan dalam kawasan beliau sendiri.

Saya tidak mengerti, Tuan Yang di-Pertua, pandangan sa-orang Ahli Yang Berhormat dalam Rumah yang mulia ini yang terdiri sa-bagai penyokong pihak pemerintah, berpendapat amat jauh berchanggh daripada pemerintah sendiri, lebeh² lagi manakala beliau telah membuat satu tuduhan sa-chara tidak langsung bahawa sa-lama lima tahun yang telah lalu tidak ada sa-barang kerja² pembangunan di-hulurkan oleh Kerajaan Pusat kepada Kerajaan PAS Negeri Kelantan. Ini satu tuduhan yang berat kepada Kerajaan-nya sendiri, sebab pihak PAS sendiri, Tuan Yang di-Pertua, tidak pernah menapihan sa-chara langsung bahawa Kerajaan Pusat ini sampai tidak menghulurkan sa-barang bantuan sa-lama lima tahun yang telah lalu.

Memang ada bantuan telah di-berikan, chuma pihak PAS mengatakan tidak chukup, tidak sempurna, di-berhentikan dan akan di-sambong sa-mula, atau sa-bagai-nya, tetapi malang-nya Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan telah chuba hendak menjadi juara yang lebeh daripada juara yang di-nyatakan oleh PAS sendiri, sa-olah²-nya menapihan sama sa-kali kerja² Kerajaan Pusat untuk pembangunan negeri Kelantan. Saya perchaya pihak Kementerian, atau pihak Kerajaan Pusat akan dapat memberi detail kepada peribadi Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan itu supaya beliau faham sa-jauh mana khidmat yang di-lakukan oleh Kerajaan Pusat terhadap negeri Kelantan sa-lama lima tahun yang telah lalu, walau pun kita telah mendengar dengong² chakap sa-lama lima tahun yang telah lalu bahawa negeri Kelantan akan di-anak-tirikan, tetapi dalam amalan-nya, saya perchaya tidak-lah saperti si-anak-tiri yang di-gambarkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan itu sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, kembali kepada kandungan yang terkandung di-dalam peruntukan tambahan yang kedua bagi pembangunan ini, saya tertarek hati sa-kali kepada Kepala 122, Kepala Kechil 20 ia-itu Pemberian kepada Kolej Islam di-Klang, yang pada tahun ini akan di-keluarkan sa-banyak \$300,000 dan pada tahun hadapan akan di-chukupkan sa-banyak \$2,000,000 dan akan di-sempurnakan projek itu dengan jumlah sa-banyak \$2,500,000. Saya faham bahawa peruntukan ini ia-lah di-keluarkan untuk membena satu projek pembangunan rumah Kolej Islam ini di-Petaling Jaya bagi menggantikan bangunan Kolej Islam yang sedia ada di-Klang pada masa sekarang ini. Ini satu langkah yang sangat baik dan saya ada-lah menyertai dan menyokong dengan sa-penoh hati. Chuma satu masaalah yang perlu di-fikirkan, atau sudah di-fikirkan untuk di-beri penjelasan oleh Yang Berhormat Menteri Pelajaran sendiri, apa-kah status Kolej Islam ini akan di-bekukan sa-hingga pada yang ada hari ini sahaja?

Pada pandangan saya, dengan peruntukan pembangunan sa-banyak

\$2,500,000 ini sudah-lah sampai masanya pehak Kementerian ini mengkaji sa-mula kedudukan Kolej Islam itu dan membentok, membenakan dan mengalahkannya kepada satu tujuan supaya terbentok-lah sa-buah sekolah tinggi Islam, atau Universiti Islam bagi menggantikan Kolej Islam yang ada sekarang ini, atau sa-kurang²-nya sa-bagai langkah awal menjadikan kolej ini sa-bagai University Kolej ya'ani dengan mana kelulusan yang di-keluarkan oleh Kolej Islam sekarang ini akan berubah mutu dan darjah-nya kepada kelulusan yang sama dengan kelulusan mana² sekolah tinggi Islam di-luar negeri, dan ini, Tuan Yang di-Pertua, akan dapat memberi satu sumbangan yang besar kepada perkembangan pendidekan dan pengajaran Islam dalam negeri ini, dan sa-kurang²-nya akan memberi sumbangan yang besar kepada pelajar² dan penuntut² Islam dalam negeri ini daripada menghabiskan wang-nya untuk belajar di-perguruan tinggi, atau di-pengajian tinggi di-luar negeri.

Saya perchaya pehak Kementerian atau Yang Berhormat Menteri sedar bahawa pelajaran yang di-beri di-Kolej Islam sekarang ini sudah-lah sampai kepada taraf yang tinggi. Sebab saya tahu kelulusan sijil tertinggi Kolej Islam sekarang ini di-akuⁱ oleh Azhar sama dengan kelulusan kuliah di-dalam Universiti Azhar itu sendiri, dan dengan demikian kelulusan tertinggi Kolej Islam apakala penuntut itu menyambungkan pelajaran-nya ka-Universiti Azhar di-Masir, Cairo, mereka akan dapat terus memasoki takhassus sa-lama 2 tahun, ya'ani mengambil pelajaran lanjutan sa-lepas daripada pelajaran kuliah atau pun sa-lepas daripada penuntut² di-Universiti Azhar itu sendiri mendapat kelulusan yang sa-darjat dengan kelulusan B.A.

Ini satu bukti yang nyata dan jelas yang menunjukkan bahawa pelajaran di-Kolej Islam itu sudah ada darjah, sudah dapat di-akuⁱ darjah-nya sa-tara dengan darjah pelajaran Universiti Azhar di-Masir. Dan ini ada-lah satu daripada alasan yang paling kuat kalau pehak Kementerian ini akan membuka satu langkah atau mengorak langkah baharu di-dalam usaha membenakan pembangunan Kolej Islam yang baharu di-

Petaling Jaya ini akan dapat melakukan satu usaha yang lebeh radical ya'ani mengubah bentuk dan chorak Kolej Islam itu dengan universiti atau apa sahaja-lah bentuk yang sa-suai supaya taraf pelajaran dan kedudukan kolej itu sendiri berubah. Mudah²an akan di-insafi bersama oleh pehak Kementerian dan pehak kami seluruh umat Islam akan sama bershukor dan berdiri di-belakang Kerajaan sekarang ini dalam usaha-nya untuk meninggikan lagi darjah Kolej Islam yang ada sekarang.

Tuan Yang di-Pertua, tidak banyak yang saya hendak sentoh butir² yang terkandung dalam Supplementary Development Estimates ini, lebeh² lagi memikirkan masa yang di-rayukan oleh pehak Tuan Yang di-Pertua sendiri. Tetapi sa-belum daripada saya dudok saya suka menyentoh sedikit sa-banyak ucapan yang telah di-lafazkan oleh sahabat² saya Ahli² Yang Berhormat pada hari sa-malam dalam mana sedikit sa-banyak ucapan² itu telah membangkitkan dan menimbulkan satu suasana yang tegang. Saya bimbang, Tuan Yang di-Pertua, dengan ucapan² yang tidak bertanggung-jawab akan menimbulkan konferantasi sa-chara besar²an antara pehak Parti PAS khas-nya dengan pehak Parti Perikatan, pada hal di-sa'at negara yang sedang menghadapi anchaman konferantasi atau apa sahaja nama-nya sangat-lah tidak di-kehendaki dan masing² kita perlu membenamkan rasa sentimen kepartaian demi untuk bersama² menghadapi musuh negara dan bersama² memikul tanggung-jawab yang besar pada sa'at negara kita sedang menghadapi anchaman ini.

Pada masa² yang akhir ini, Tuan Yang di-Pertua, saya perhatikan ada gulongan² yang tidak bertanggung-jawab yang telah chuba hendak menghidupkan kembali api pertikaian atau api konferantasi. Dalam negeri Kelantan sendiri, Tuan Yang di-Pertua, walau pun saya dan partai saya akan chuba berikhtiar sa-daya upaya bagi mengelakkan sa-barang perang semangat antara dua pehak, kalangan Perikatan dengan kalangan PAS, supaya jangan-lah perang semangat munchol atau di-timbulkan yang akan mengakibatkan kerosakan belaka bagi perpaduan pada masa sekarang ini, tetapi maseh ada lagi

gulungan² yang chuba mengecil²kan kedudukan ikhtiar pehak Parti PAS bagi mengelakkan berlaku-nya perang semangat itu.

Baharu² ini soal pergadaian tanah telah di-bangkitkan dalam surat-khabar oleh sa-orang Senator. Kemudian pembangkitan di-ambil alih oleh Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara, saya tidak hadir pada pagi sa-malam, akan tetapi saya dapat mengikuti kenyataan dengan teliti-nya, dalam mana beliau telah membuat satu tuduhan sabagai menyambongkan mulut daripada tuduhan yang di-keluarkan oleh sa-orang Senator dari Kelantan dalam surat-khabar baharu² ini. Sa-benar-nya perkara ini ia-lah perkara yang sudah tidak berbangkit lagi dan hal ini telah di-jelaskan oleh sa-orang anggota partai dalam surat-khabar, tetapi perlu-lah pada hari ini sa-chara ringkas saya menyatakan kepada Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara supaya beliau faham akan kedudukan yang sa-benar-nya.

Memang tidak benar bahawa Kerajaan PAS negeri Kelantan mengadakan tanah 375,000 ekar itu. Ini satu tuduhan yang terlalu. Tidak ada sa-barang pergadaian tanah di-lakukan. Apa yang kami lakukan, Tuan Yang di-Pertua, sa-kadar penjelasan, ia-lah memberi satu konterek mengeluarkan kayu-kayan dalam satu kawasan yang tertentu dalam mana kawasan² itu pada akhir-nya akan jadi kawasan kemajuan tanah bagi negeri Kelantan. Kami bimbang bahawa kalau kawasan kemajuan tanah itu di-lakukan dengan chara semberono sahaja, maka segala hasil kayu-kayan itu terbuang dan Kerajaan Negeri akan mengalami kerugian yang amat banyak sa-kali dalam jangka panjang, sebab itu-lah segala kayu-kayan itu perlu di-keluarkan, dan dengan demikian apabila selesai kayu-kayan itu di-keluarkan di-dalam tempoh yang tertentu, maka pembukaan tanah dapat-lah di-lakukan. Tanah tidak sama sa-kali di-beri kepada mana² sharikat pun. Dan ini-lah, Tuan Yang di-Pertua, satu daripada perkara pokok yang sentiasa di-hadapi dalam kerja² pembangunan dan ekonomi negara pada masa sekarang ini.

Walau pun bagitu, Tuan Yang di-Pertua, maseh lagi ada pehak yang tidak mahu mengerti dan tidak mahu faham akan kedudukan ini. Telah pernah datang kepada saya berbagai pehak dan gulungan, baik daripada gulungan Kerajaan Pusat sendiri atau daripada kalangan peribadi orang yang menanyakan hal ini, dan telah pun saya jelaskan dengan sa-terang²-nya. Dalam kenyataan yang di-keluarkan oleh sa-orang Senator itu di-sebutkan juga bahawa sa-luas 100,000 ekar tanah di-beri milek kepada satu sharikat untuk mengeluarkan bijeh atau pun galian. Ini pun tidak betul. Dalam peringkat awal 133,000 ekar tanah yang di-chadangkan dalam projek yang pertama untuk di-bahagi kepada ra'ayat yang kawasan itu akan di-bersehkan kepada peringkat yang pertama daripada hasil kayu-kayan dan hasil hutan, maka di-beri satu permit kepada sharikat itu juga dalam tempoh 3 tahun menyiasat hasil bumi di-dalam kawasan 133,000 ekar itu. Ini dengan tujuan untuk segera mendapat clearance dari sudut geology atau kaji bumi, sebab satu² kawasan ranchangan di-buka bagi maksud pertanian tidak akan dapat di-lakukan sa-belum daripada kita mendapat clearance dari sudut geology. Jadi, kalau penyasatan isi bumi di-lakukan dengan sa-chara terator oleh sharikat itu, yang di-lakukan dengan mengikut peraturan yang di-kehendaki oleh Kerajaan dan menyampaikan laporan-nya dari satu masa ka-satu masa, maka laporan itu akan dapat di-beri kepada pehak kaji bumi, dan dengan demikian clearance dalam perkara ini akan di-dapati dengan sa-berapa segera.

Tentu-lah, Tuan Yang di-Pertua, kalau 100,000 ekar ini penoh dengan isi bumi sama ada timah atau pun besi, maka neschaya negeri Kelantan akan menjadi sa-buah negeri yang paling kaya sa-kali di-Tenggara Asia ini, sebab 100,000 ekar kalau penoh dengan isi bumi, Alhamdu lillah, tetapi, Tuan Yang di-Pertua, tentu-lah dalam kawasan 100,000 ekar itu tidak akan kita temui walau pun 1/10 daripada 100,000 itu kawasan yang berisi. Ini-lah keadaan² yang kita lakukan dalam kawasan² ini. Jadi, tuduhan yang di-keluarkan oleh sahabat saya dari Kuala

Trengganu Utara itu ada-lah satu tuduhan yang tidak benar, dan saya bersedia menerima kedatangan Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara ka-pejabat saya di-Kota Bharu, dan dapat-lah saya tunjukkan butir² perjanjian dan sa-bagai-nya bagi memahami bersama (*Tepok*).

Sebab kita mahu, kita mahu supaya di-antara kita sama kita ini ada saling mengerti, faham memahami. Kita mahu bersefahaman antara kita sama lain. Jadi sa-barang tuduhan di-keluarkan tidak dengan faham yang sa-benar dan tidak dengan pengetahuan yang chukup, ini ada-lah merugikan kita bersama. Pihak PAS negeri Kelantan sedia menerima tegoran² walau pun pahit atau manis sa-kira-nya di-dapati di-dalam ranchangan itu akan merugikan kedudukan kita orang Melayu dan merugikan ekonomi negara sendiri.

Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, saya tertarek hati mendengar ucapan sahabat saya dari Muar Utara sa-malam. Dengan penoh semangat yang berapi², beliau telah menyeru supaya semua ra'ayat negeri ini bersatupadu menentang anchaman Indonesia, menentang konfrantasi, menentang anchaman komunis. Semangat sa-orang pemuda Melayu saperti itu patut-lah di-beri sa-tinggi² pujian. Tetapi amat-lah di-kesalkan apabila beliau dengan chara kelam-kabut, dengan chara sesak nafas, dengan chara terburu², dengan chara mengigau telah menyentoh bahawa anggota PAS sa-bagai ejen Indonesia—sa-bagai musuh negara, sa-bagai itu dan sa-bagai entah apa lagi, lebeh hebat di-lemparkan kepada kami di-kalangan PAS ini. Apa erti tuduhan ini? Dan apa untong-nya tuduhan saperti yang di-keluarkan di-Rumah yang mulia ini? Apa untong-nya ini terhadap perpaduan ra'ayat bagi mengatasi anchaman musuh?

Tuan Yang di-Pertua, bagi PAS di-dalam pilihan raya yang telah lalu mendapat undi lebeh 300,000 erti-nya 300,000 pengikut di-belakang, apa-kah erti-nya 300,000 ini menjadi musuh negara, apa-kah 300,000 orang ini di-anggap oleh Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara? Apa-kah 300,000 penyokong PAS tidak di-sifatkan sa-bagai ra'ayat yang setia kepada negara

ini? Apa-kah Kerajaan Perikatan tidak perlu kepada sokongan kami daripada PAS ini di-dalam kerja mempertahankan negara? Ini-lah yang mustahak dan saya perchaya Menteri² terutama sa-kali Yang Teramat Mulia Perdana Menteri tidak akan beserta dengan Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara itu. Mengechil²kan tenaga lain sa-lain daripada parti-nya sendiri di-dalam sa'at menghadapi perpaduan negara bagi menentang anchaman Indonesia, anchaman luar ini, ada-lah satu chara yang dengan tidak sengaja mengkhianati kepada asas² yang di-kehendaki oleh Yang Teramat Mulia Perdana Menteri sendiri dan Timbalan Perdana Menteri sendiri di-dalam seruan-nya meminta perpaduan ra'ayat dengan tidak mengira bangsa, apa partai, apa gulungan, apa fahaman, supaya mereka ini bersatupadu bagi menentang anchaman dari luar.

Parti PAS, Tuan Yang di-Pertua, telah berbuat apa daya upaya yang dapat di-buat terutama-nya oleh kerana Kerajaan negeri Kelantan yang dipegang oleh PAS. Kami telah melakukan sa-daya upaya bagi menunjukkan kerjasama, bukan kerana hendak bermuka² dengan Kerajaan Pusat, tetapi kami merasai perlakuan dan perbuatan kami itu ada-lah lahir daripada insaf dan kesedaran sendiri bahawa tanggungjawab mempertahankan negara ini bukan tanggungjawab Perikatan sahaja, tetapi tanggungjawab tiap² warga negara yang ta'at setia yang tidak berbelah bagi kepada negara yang di-kasehi-nya ini.

Enche' Ahmad bin Arshad (Muar Utara): Tuan Yang di-Pertua, atas apa yang di-ucapkan oleh Yang Berhormat baharu sa-bentar tadi berhubung dengan pengundi²—300,000 orang itu ada-lah penyokong PAS. Apa yang saya tahu bahawa pengundi² ini dan chalun² PAS ini-lah juga di-dorong oleh Kerajaan Indonesia. Indonesia mengarahkan supaya pengundi² memberi sokongan kepada chalun² daripada PAS bukan sahaja daripada Radio-nya termasuk daripada nelayan² yang masuk ka-dalam perayeran. Jadi pada kesimpulan-nya, saya anggap bahawa wakil² PAS itu ada-lah ejen² daripada Indonesia (*Tepok*).

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua, bertambah terang lagi bersuloh. Dapatlah kita mengetahui sa-jauh mana fikiran—fikiran-nya di-simpan di-dalam kepala Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara itu. Apa-kah musoh chuba menghasut satu gulongan yang lain menyokong-nya, boleh di-sifatkan musoh? Kalau Indonesia dengan berhempas pulas menghendaki parti PAS ini berdiri di-pehak-nya, telah menghendaki sa-daya upaya supaya berdiri di-pehak-nya, apa-kah dengan itu dapat di-beri jaminan bahawa parti PAS sudah menjadi alat Indonesia? Apa-kah kalau sa-kira-nya Kerajaan Perikatan ini di-kehendaki oleh satu gulongan luar supaya memihak kapada-nya maka boleh di-sifatkan parti Perikatan sudah terta'alok kapada gulongan luar negeri? Soal orang hendak menjadikan alat bagi satu gulongan, satu masaalah yang lain, tetapi soal gulongan itu sudah tidak dapat di-alatkan, ini satu masaalah yang lain.

Mr Speaker: Kedua²-nya minta dudok dahulu. Saya telah menyeru tadi biar-lah berchakap sa-berapa ringkas kerana hendak memberi peluang kapada Yang Berhormat² yang lain—itu satu; yang kedua-nya, apa yang di-bahathkan bagi kedua pehak ini tadi tidak ada kena-mengena dengan Development ini. Hanya saya diamkan sahaja dia menjawab sedikit tetapi jangan-lah panjang² lari daripada dasar yang di-kehendaki tadi. Jadi, tolong-lah berchakap pendek supaya saya dapat beri peluang kapada orang lain.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Saya tidak panjangkan lagi, Tuan Yang di-Pertua, tetapi oleh kerana Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara sudah berchakap panjang sa-malam menyerang kami, jadi sangat-lah tidak 'adil kalau tidak di-beri jawapan yang sa-wajar-nya. Lagi pun, Tuan Yang di-Pertua, itu soal saya sebutkan, soal satu gulongan chuba mempengaruhi—soal ia dapat di-pengaruh atau tidak itu satu soal yang lain. Jangan-lah di-gabungkan semua sa-kali oleh kerana ada hasutan daripada Indonesia supaya ra'ayat menyokong PAS umpama-nya, maka di-sifatkan PAS sa-bagai ejen Indonesia, ini sangat-lah tidak 'adil

sebab itu-lah saya perchaya pehak Perdana Menteri sendiri tidak akan menyertai. Kalau-lah soal seperti ini dapat di-sifatkan sa-bagai satu hujah yang kuat maka apa-kah pula pandangan Ahli Yang Berhormat itu sendiri dengan pendaratan tentera² Indonesia di-Pontian—di-kawasan Johor, kalau tidak masuk pun di-kawasan Ahli Yang Berhormat itu sendiri mungkin dekat, dan kalau masuk kawasan Yang Berhormat Menteri Pengangkutan kita, apa-kah beliau itu menjadi ejen Indonesia. Jadi pendek-nya, Tuan Yang di-Pertua, soal ejen Indonesia dan sa-bagai-nya jangan-lah terlalu mudah di-gunakan, jangan rakus sangat mulut menggunakan. Kita bersama² bertanggung-jawab mempertahankan negara. Kami hadir di-dalam rumah ini dengan semangat kami sa-bagai warga negara ini untuk memberikan sumbangan di-dalam sa-genap lapangan terutama lapangan untuk mempertahankan negara kita dari anchaman Indonesia. Tidak berbangkit soal PAS mengaku Malaysia atau tidak seperti di-gambarkan oleh ahli Yang Berhormat dari Muar Utara, tidak berbangkit soal ini sebab Parlimen Malaysia ini kami masuk bertanding, kami menang kami menjadi anggota Parlimen Malaysia, jadi tidak berbangkit.....

Enche' Abdul Ghani bin Ishak (Melaka Utara): Itu tidak mustahak.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Kerana saya, Tuan Yang di-Pertua, telah di-beri tahu tadi.....

Enche' Abdul Ghani bin Ishak: Berchakap-lah yang mustahak sahaja.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Jadi, Tuan Yang di-Pertua, saya hendak mengakhiri-lah pandangan saya ini dengan merayu kapada penyokong² Kerajaan sama ada dalam Dewan ini atau di-luar Dewan ini, dalam sa'at negara kita sekarang mari-lah sama² kita melupakan perselisihan kecil² itu, mari-lah sama² kita menghadapi soal besar bersatu-padu bagi menghadapi anchaman dari luar negeri ini. Ini satu sahaja jalan yang mudah dan kuat bagi mempertahankan keselamatan tanah ayer kita yang di-kasehi ini.

Dato' Nik Ahmad Kamil (Kota Bharu Hilir): Tuan Yang di-Pertua, saya

berdiri ini ia-lah kerana hendak menyertai dengan sa-penoh-nya kepada usul yang telah di-bawa oleh Menteri Yang Berhormat sa-malam. Barangkali kita sekarang telah dengar ada banyak tuduhan² atau salah sangka kepada pehak Pentadbiran yang membawakan atau mengemukakan kepada Dewan ini Anggaran Belanjawan Tambahan. Saya hampir 30 tahun di-dalam jawatan Kerajaan dan sa-panjang pengalaman saya tidak ada mana satu Kerajaan pun apabila menganggarkan Anggaran Perbelanjaan dan Hasil, katakan tahun ini bagi tahun hadapan, tidak pernah mustahak-nya menhadangkan Anggaran Perbelanjaan Tambahan. Jika sa-kira-nya kita hendak menjadi sa-buah negeri yang progressive yang hendak memandangkan kepada kemajuan untuk ra'ayat di-negara ini maka tidak-lah menjadi perkara pelek kalau sa-kira-nya di-bawa beberapa kali pun Anggaran Perbelanjaan Tambahan. Jadi bagi pehak saya sa-buah Kerajaan yang bersedia walau pun dalam masa kegentingan dan konfrantasi ini, berani membawa Anggaran Perbelanjaan Tambahan itu, saya anggap sa-bagai sa-buah Kerajaan Progressive yang memandang berat kepada hak dan tanggung-jawab mereka untuk membawa kemajuan dan kema'moran kepada negara ini. Jadi, itu-lah sebab-nya saya berdiri hendak menyokong dengan sa-penoh-nya akan usul yang di-bawa oleh Yang Berhormat Menteri Kewangan sa-malam. Bagi pehak saya yang mewakili satu bahagian kecil daripada negeri di-sa-belah Pantai Timor yang telah berapa lama merasa dahaga untuk mendapatkan kemajuan², saya berharap-lah pehak Kerajaan Pusat akan memandang jauh memikirkan dan menimbangkan, apa-kah jalan² untuk memberi pertolongan kepada negeri Pantai Timor sana.

Dalam Persidangan Dewan ini pada bulan Mei yang lalu, pernah saya berseru kepada pehak Kerajaan PAS yang memerintah negeri Kelantan, meminta mereka bekerjasama dengan Kerajaan Pusat. Dan saya telah katakan dalam ucapan saya, waktu itu barangkali kerana Kerajaan Kelantan tidak dapat pertolongan itu, di-sebabkan ada salah faham, tidak ada kerjasama di-antara pehak negeri Kelantan dengan

Kerajaan Pusat. Dan fahaman saya itu telah di-aku'i oleh pehak Kerajaan Pusat. Tetapi sekarang ini saya sangatlah sukachita benar mendengar daripada pehak Kerajaan dan juga pehak Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh yang juga menjadi Menteri Besar Kelantan, satu akuan yang Kerajaan PAS di-negeri Kelantan bersedia bekerjasama dengan Kerajaan Pusat. Itu-lah sebab-nya saya berdiri ini, Tuan Yang di-Pertua, meminta Kerajaan Pusat menimbangkan dengan sa-dalam²-nya, apa-kah kemajuan yang Kerajaan Pusat boleh membawa masuk ka-negeri saya, dan saya berharap dan perchaya Kerajaan Negeri sa-telah juga membuat akuan begitu akan memberikan sokongan dan bantuan dengan sa-chukup-nya.

Saya telah tinggalkan negeri Kelantan sangat lama dan manakala saya balek, banyak saya tengok pekerjaan² yang patut di-buat ada juga telah di-buat tetapi di-berhentikan, bagaimana Yang Berhormat daripada Kelantan Hilir berkata, jalan di-buat sa-kerat tidak di-sudahi, ada lagi banyak batang² jalan di-negeri saya telah mula'i di-buat, tetapi di-berhentikan. Saya faham sebab² di-berhentikan ia-lah kerana bersalah faham, jadi saya berharap mudah²an Kerajaan Pusat tolong-lah menimbangkan kepada negeri Kelantan yang sa-lama ini tinggal ka-belakang, membawakan kemajuan untuk kema'moran ra'ayat di-sana. Kalau sa-kira-nya pehak Kerajaan PAS di-Kelantan telah lama juga memberi kerjasama, rasa saya tidak-lah terpaksa atau pun wajib mereka menyerahkan satu kawasan tanah yang luas itu kepada sa-orang kontrekter untuk membersehhkan tanah itu untuk kemajuan. Saya rasa tentu Kerajaan Pusat boleh menyempurnakan pekerjaan itu.

Jadi, pagi tadi Yang Berhormat dari Pasir Puteh telah mengatakan dia berasa pelek sadikit perkara ini, oleh sebab lama tidak berbangkit kata-nya, baharu sahaja sekarang pula berbangkit. Tetapi rasa saya, Tuan Yang di-Pertua, ra'ayat Kelantan tidak lupa masaalah tanah 350,000 ekar itu. Tidak-lah saya hendak memanjangkan ucapan saya di-atas perkara ini kerana itu akan memakan masa, kita hendak berbathath ia-lah masaalah Anggaran Perbelanjaan

Tambahan, tetapi oleh sebab perkara itu telah di-bangkitkan tadi, saya suka-lah berkata, sunggoh pun kita tidak membangkitkan perkara itu dalam masa 3 atau 4 bulan yang lepas bagaimana yang saya katakan tadi, ra'ayat Kelantan tidak akan lupa masalah tanah 350,000 ekar itu. Bagi pehak saya pada masa kegentingan kita ini, di-mana juga saya berchakap atau bersharah, saya menyeru kepada sakalian ra'ayat daripada apa parti sa-kali pun, meminta mereka bekerjasama. Kita buangkan-lah perasaan politik kita untuk mempertahankan negara kita. Kalau sa-kira-nya kita boleh bermuafakat satu dengan lain, Insha' Allah, akan menjadi selamat, sebab itu saya berharap juga bagi pehak Kerajaan PAS di-Kelantan, hendak-lah mereka bekerjasama dengan Kerajaan Pusat, bukan sahaja dengan tutor kata atau tulis-menulis, tetapi dengan hati yang tulus ikhlas, mudah²an menjadi selamat-lah negeri Kelantan, dan negara kita akan aman sa-lama²-nya. Bagi pehak saya, saya menyertai dengan kuat-nya usul yang di-bawa oleh Menteri Yang Berhormat ini dan mengaku akan menyokong usul² yang sa-umpama ini sa-kira-nya ada banyak chadangan yang hendak di-belanjakan untuk memberikan kemajuan kepada negeri Kelantan.

Tuan Haji Othman bin Abdullah (Hilir Perak): Tuan Yang di-Pertua, saya menyertai usul yang telah di-kemukakan oleh Yang Berhormat Menteri Kewangan, dan sa-bagaimana kita dengar di-dalam Dewan ini bahawa keberanian Yang Berhormat Menteri dalam mengemukakan Tambahan Perbelanjaan Pembangunan ini sa-akan² Yang Berhormat Menteri itu tidak tahu langsung akan konfrantasi Indonesia terhadap kita. Ma'ana-nya Yang Berhormat Menteri yang mengemukakan tambahan perbelanjaan pembangunan ini yang ada di-dalam pandangan dan fikiran-nya ia-lah sa-mata² pembangunan negara, oleh kerana dengan pembangunan negara ini sahaja-lah satu²-nya jalan bagi menghadapi konfrantasi Indonesia yang hendak melebor-kan dan melemahkan pembangunan dan ekonomi negara kita.

Di-dalam banyak² hal yang ada di-dalam kertas ini, saya tertarek kepada

pembangunan rumah² murah, di-mana di-dalam pembangunan rumah² murah ini telah menjadi perbahathan yang panas di-dalam Dewan ini sa-malam. Dan di-dalam perbahathan yang panas itu timbul-lah chakap² yang bertentangan di-antara satu dengan lain. Chakap² yang mengatakan bahawa ranchangan rumah murah di-Telok Anson, ranchangan rumah murah di-mana²-kah lagi merupakan sa-bagai satu pengkhianatan orang² UMNO kepada orang² Melayu. Itu-lah gendang yang di-pukul oleh Ahli Yang Berhormat dari Kelantan Hilir, itu-lah gendang yang di-tari oleh beliau sa-malam dan itu-lah panchak-nya pula yang di-main-kan oleh Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara. Jadi, Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh telah menchelah² di-tengah² ini supaya meredakan sedikit antara gendang dan tari itu, ini saya rasa lebih baik-lah Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh itu memberikan banyak lagi kursus² politik kepada ahli²-nya, supaya jangan bergendang, dan kalau bergendang kami pun mula menari di-sini.

Tuan Yang di-Pertua, masalah rumah murah, baik di-dalam Ibu Kota Persekutuan ini mahu pun di-luar Ibu Kota, ada-lah merupakan satu masalah yang besar kepada orang² yang berkehendakkan tempat kediaman dan menjadi masalah yang besar juga kepada Kementerian yang baharu di-lahirkan ini bagi menempatkan dan bagi memberi kema'moran dan kesenangan tempat tinggal bagi orang² yang tidak mempunyai rumah, tetapi ada-lah satu hal yang mustahil dalam tempoh yang bagini pendek kita dapat mengisikan kehendak sa-tiap orang yang tidak mempunyai rumah dalam negeri ini. Sa-kali pun, Tuan Yang di-Pertua, Singapura yang di-pimpin oleh Lee Kuan Yew, bukan main lagi menceritakan kemajuan pembangunan rumah pangsa yang ada di-Singapura itu, sa-hingga ta' ada lawan-nya dalam dunia ini begitu chepat. Dalam pada itu pun di-Singapura, masalah perumahan ini maseh kurang, kalau di-bandingkan dengan orang yang tidak mempunyai rumah, maka apa yang di-buat oleh Kerajaan Lee Kuan Yew di-Singapura hanya sa-bagai tahi² lalat sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, bila timbul-nya masalah rumah di-Ibu Kota ini, kita nampak sa-bagaimana yang di-bangkitkan dalam Dewan ini, kita nampak beberapa banyak rumah² haram yang di-dirikan dalam kawasan bandar atau kawasan luar bandar. Rumah² haram ini, pada dzahir-nya kita nampak bahawa orang itu tidak mempunyai tempat untuk kediaman dan menchari tanah² Kerajaan supaya dapat di-dirikan rumah² haram. Kerajaan telah memberi satu jaminan bahawa mereka ini-lah yang terutama akan di-berikan rumah² murah itu apabila di-dirikan, tetapi sekian banyak kita memberikan jaminan kepada orang yang mendirikan rumah haram yang akan mendapat keutamaan, maka sekian banyak itu-lah pula rumah² haram di-dirikan di-merata² tempat di-mana sahaja yang lapang. Dengan kalimat yang lain, masalah menghadapi rumah dan kekurangan rumah ini akan bertambah dan berlanjutan, dan saya memberikan tahniah dan ucapan terima kaseh kepada Menteri yang berkenaan supaya mengatasi masalah kekurangan rumah ini, sa-kali pun masalah ini tidak akan dapat di-atasi sampai bila² masa sa-kali pun sama ada manusia ini beranak pinak dan sa-lama ada manusia ini hidup berkembang.

Tuan Yang di-Pertua, tidak-lah rasa saya boleh di-katakan bahawa oleh kerana orang² Melayu di-Telok Anson mereka mendapat tujuh lapan buah rumah, atau di-Pulau Pinang mereka mendapat empat lima buah rumah, sudah menjadi ukuran bahawa itu satu pengkhianatan orang² UMNO kepada orang² Melayu. Saperti apa yang di-hujahkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh yang mengatakan bahawa sokongan Indonesia kepada PAS bukan di-jadikan hujah yang mengatakan benar² PAS menjadi tali barut Indonesia. Kalau ini hujah yang di-gunakan, kenapa orang² PAS boleh menggunakan pemberian yang sedikit ini di-sifatkan sa-bagai satu pengkhianatan terhadap orang² Melayu oleh UMNO. Bukan-kah juga boleh kami ambil hujah ini bahawa sokongan Indonesia kepada PAS merupakan satu tali barut kepada penjajah neo-imperialist Indonesia terhadap Malaysia. Ini-lah

gendang-nya yang di-mainkan dan itu-lah tari yang kami lakukan.

Tuan Yang di-Pertua, saya memberikan ucapan terima kaseh kepada Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh dan kepada beliau saya minta sampaikan ucapan tahniah saya kepada Yang Amat Berhormat Menteri Besar Kelantan yang baharu² ini telah memberikan satu ucapan dalam satu kursus tata ra'ayat di-negeri Kelantan supaya dapat membenamkan perasaan ka-partian dalam sa-tiap hati ra'ayat. Ucapan tahniah saya kepada Yang Amat Berhormat Menteri Besar Kelantan yang saya harap supaya Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh menyampaikan kepada Yang Amat Berhormat itu supaya pada lain kali dapat-lah Yang Amat Berhormat Menteri Besar itu mengundang Ahli² Yang Berhormat, baik State atau Federal, supaya hadhir dalam tata ra'ayat itu agar mendengar chakap Menteri Besar. Kemudian mengamalkan apa yang dia chakap itu supaya tidak-lah berchanggih di-antara pendapat Menteri Besar Kelantan dengan Ahli² Yang Berhormat mereka sendiri dalam Dewan ini.

Tuan Yang di-Pertua, berbalek kepada masalah Anggaran Tambahan ini, Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh telah menyatakan kesal kenapa-kah Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan telah mengemukakan satu masalah yang bertentangan dengan pendapat Kerajaan. Sa-panjang yang saya ikut ucapan Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan kelmarin bukan-lah satu ucapan yang menunjukkan pertentangan terhadap usul yang di-kemukakan oleh Kerajaan, tetapi itu hanya merupakan keputusan-asaan beliau sa-bagai wakil ra'ayat bagi Ulu Kelantan di-mana Ulu Kelantan tempat beliau mewakili ra'ayat di-situ, tanah yang 375,000 ekar itu di-beri kepada sharikat yang bukan Melayu, yang bukan ra'ayat negeri Kelantan untuk di-ambil². Ini merupakan satu keputusan-asaan beliau dalam Dewan ini yang sa-patut-nya patut-lah juga dalam ucapan-nya yang di-kemukakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan itu mendapat perhatian daripada Yang Berhormat Ahli² dari PAS bahawa dia telah merasa putus asa, oleh kerana negeri-nya dan

kawasan-nya telah di-punya di-dalam waktu dan batas yang tertentu, akan lalu-lah lori² yang besar yang membawa kayu balak dan akan lalu-lah beberapa trailer yang besar² membawa bijeh. Yang Berhormat dari Ulu Kelantan akan menggigit telunjuk dan di-tunjokkan-nya-lah bahawa benda itu bukan-lah kepunyaan ra'ayat yang di-wakili-nya, tetapi kepunyaan satu sharikat di-luar negeri Kelantan. Ini satu keputusan-asaan yang telah di-tujukan kepada Dewan ini, bukan merupakan satu pertentangan kepada usul ini.

Tuan Yang di-Pertua, apa yang saya nampak Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh pada pagi ini telah memberikan ucapan tahniah dan terima kasih di-atas keberanian Menteri Kewangan ini. Ucapan ini-lah yang bertentangan dengan Ahli Yang Berhormat dari Bachok sa-malam. Ahli Yang Berhormat dari Bachok mengatakan bahawa Kerajaan tidak mempunyai fikiran untuk membuat sa-barang ranchangan untuk sa-tahun. Ini menunjukkan bahawa Menteri dan Kerajaan ini entah apa kerja-nya. Tiap² kali meshuarat, ada supplementary—tambahan, tambahan, tambahan. Jadi, satu konsep yang di-buat oleh Ahli Yang Berhormat dari Bachok sa-malam kepada ranchangan dan usul yang di-kemukakan oleh Menteri Kewangan, tetapi pada pagi ini Yang Berhormat dari Pasir Puteh mengemukakan sokongan yang besar terhadap usul ini. Dia sama dia sudah mula berlaga.

Tuan Yang di-Pertua, ini-lah yang berlaku dalam Dewan ini, dan ini-lah yang sedang kita tengok dan kita rasa. Tuan Yang di-Pertua, kalau kita menengok dalam Peranggaran Tambahan ini, kita nampak di-situ perkara² yang mengenai Kawalan Kampong berkenaan dengan pertahanan negara. Sudah tiba pada waktu dan sa'at-nya bahawa Kawalan Kampong ini di-perkuatkan, pasokan polis kita di-perkuatkan dan pertahanan negara kita di-perkuatkan. Ini terpaksa di-lakukan, oleh kerana pencherobohan yang di-lakukan oleh pehak neo-imperialist Indonesia terhadap negara kita yang berdaulat dan merdeka ini. Boleh di-katakan, Tuan Yang di-Pertua, kalau kita mendengar dan kalau kita hadir pada

sembahayang Juma'at, kita tengok sahingga khutbah Juma'at sa-kali pun telah mengata dan telah menghasut, membangunkan semangat umat Islam dalam masjid supaya bangun mempertahankan kedaulatan negara dan kemerdekaan bangsa. Orang² yang mati di-dalam-nya mati shahid. Orang² yang mati shahid kerana mempertahankan hak bangsa, hak negara, hak tanah ayer dan kedaulatan serta maruah-nya, mengikut Islam, shahid. Tetapi di-dalam berita² yang baharu² ini Dewan Ulama PAS mengatakan tidak mati shahid.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Berita yang berthabit dengan Dewan Ulama PAS telah di-nafikan oleh Ketua Dewan Ulama dan pagi ini tersiar dalam surat-khabar; tidak ada benar-nya kenyataan saperti itu.

Tuan Haji Othman bin Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, terima kasihlah di-atas penafian itu, tetapi lain yang di-buat, lain yang di-nafikan. Di-dalam berita surat-khabar mengatakan bahawa sa-orang daripada Ahli Majlis Ugama Islam Kelantan yang juga menjadi Ketua Dewan Ulama PAS telah membahaskan masaalah khutbah di-dalam Majlis Ugama Islam di-negeri Kelantan. Itu menurut surat-khabar.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: Tuan Yang di-Pertua

Tuan Haji Othman bin Abdullah: Saya belum habis lagi berchakap, kalau sudah habis minta-lah penjelasan. Kemudian berita itu keluar mengatakan sa-orang yang bernama Tuan Haji Hussain Rahimi telah menyangkal khutbah itu. Itu dia. Hari ini punya surat-khabar nafikan.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda: *Bangun.*

Tuan Haji Othman bin Abdullah: Nanti sa-kejab—innullaha ma'as sa-birin . . .

Mr Speaker: Kedua²-nya dudok. Masaalah yang di-hadapan Majlis ini ia-lah Supplementary Development Estimates. Berkenaan dengan peribadi sa-saorang itu tidak ada kena-mengena. Saya merayu tolong ringkaskan supaya dapat saya memberi peluang kepada sa-orang dua berchakap.

Tuan Haji Othman bin Abdullah:
 . . . supaya ringkas biar-lah saya chakap sampai habis, Tuan Yang di-Pertua. Dalam surat-khabar hari ini telah dinafikan. Benar. Tetapi dalam penafian itu mengatakan Dewan Ulama PAS tidak ada bersidang—betul-lah Dewan Ulama PAS tidak bersidang—tetapi Majlis Ugama Islam ada agak-nya, tetapi tidak tahu-lah saya, biar-lah dia nafikan sa-sudah ini. Tetapi apa yang kita ikuti nyata-lah bahawa Ahli Yang Berhormat daripada PAS menganggap bahawa Kawalan Kampong ini tidak mustahak.

Di-dalam surat-khabar hari ini juga, Tuan Yang di-Pertua, saya nampak Yang Berhormat dari Kelantan Hilir pun mengeluarkan satu petua. Dia kata kalau berlaku perang, Kelantan selamat. Siapa kata ini, Tuan Yang di-Pertua? Wakil Ra'ayat kawasan Parlimen PAS dari Kelantan Hilir. Dia kata tidak usah mengadakan Kawalan Kampong. Tidak payah. Kalau jadi perang kita selamat. Bukan-kah ini menunjukkan bahawa benar² PAS sudah menjadi tali barut Indonesia. Dan boleh-lah dinafikan besok, hari ini buat, besok nafikan. Tidak apa. Tetapi kita sudah-lah tahu, sa-hingga dalam surat-khabar di-muka 8 di-siarkan dengan besar pehak Kerajaan menyeru ra'ayat mengawal kampong, tetapi Wakil Ra'ayat chakap lain. Penduduk kampong sudah jadi serba salah. Jadi dalam masaalah Kawalan Kampong yang saya katakan dalam masaalah Kawalan Kampong saya minta biar-lah Ahli² Yang Berhormat, baik daripada PAS atau daripada Perikatan, Socialist Front walau daripada Petir sa-kali pun biar-lah kita sama² dalam perkara mempertahankan negara ini kita sa-derap, sa-langkah, sa-ayun, sa-pekek, satu chita² dan satu niat. Jangan kita kata mempertahankan, orang kata tidak usah. Kita hendak bermati²an, dia kata buat apa mati, bukan hendak mati shahid.

Tuan Yang di-Pertua, ini-lah masaalah yang saya rasa mustahak sa-kali bagi Ahli² Yang Berhormat di-dalam Dewan ini, baik dari pehak mana sa-kali pun supaya dapat meyakinkan betul² bahawa Kawalan Kampong dan perbelanjaan yang akan di-keluarkan oleh tambahan ini merupakan satu test atau

satu chabaran kapada ta'at setia ra'ayat negeri ini kapada negara, suatu chabaran yang mesti di-jawab oleh ra'ayat negeri ini sendiri.

Sa-malam saya mendengar Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara mengatakan baik-lah kita beri kopi oh dan rokok supaya dia jaga. Bagi saya, rokok dan kopi tidak besar, Tuan Yang di-Pertua, walau pun sahabat saya itu sa-parti dengan saya, tetapi fahaman hendak beri kopi tidak sesuai. Apa sebab? Menjaga maruah kemerdekaan bukan boleh di-hargaï dengan sa-chawan kopi. Menjaga maruah kemerdekaan negara dan kemerdekaan kita ini bukan boleh di-bayar dengan sa-batang rokok. Harga-nya lebeh tinggi dari itu. Indonesia, Tuan Yang di-Pertua, tidak ada makan, tidak ada kasut dan tidak berbaju. Kempen ganyang Malaysia walau makan tikus sa-kali pun mereka sanggup. Kenapa kita tidak sanggup? Jaga sadikit hendak minta kopi oh. Mari kita tunjukkan ta'at setia kita dengan tidak ada kopi oh, tidak ada tea oh, tidak ada oh itu dan oh ini. tetapi kita jalan terus pertahan-kan kemerdekaan kita sampai ka-akhir hayat kita dan Tuhan membalas jasa kita. Ini semangat mesti ada.

Saya rasa Kerajaan chuma hendak beri semua-nya, tetapi kalau benar² Kawalan Kampong itu hendak mempertahankan negara, dan saya rasa, Tuan Yang di-Pertua, Kawalan Kampong elok-lah Kerajaan lantek Ahli² Yang Berhormat jadi captain semua sa-kali dalam kawasan-nya masing². Jadi captain menjaga pertahanan kampong atau jadi general di-dalam kawasan-nya. Kalau datang orang Indonesia atau penggangyang datang kapada kita dalam tempoh 24 jam, kita hapuskan, dan captain-nya ia-lah Wakil Ra'ayat. Itu lebeh baik dan ini-lah semangat—di-kawasan saya Hilir Perak saya sanggup-lah bila² masa sa-kali pun. Kalau ada pencheroboh² Indonesia datang dalam kawasan kita akan kita chuba meng-hapuskan-nya pada bila² masa sa-kali pun.

Berbangkit kapada masaalah pertahanan negara kita akan menambah kekuatan polis. Dan bila kita menyebut masaalah polis kita berkenang-lah beberapa banyak anggota² polis di-dalam

masa dharurat yang sekarang ini ditempatkan di-Penempatan Sa-mula di-beri tanah dan rumah oleh Kerajaan yang di-namakan Penempatan Sa-mula Bekas Anggota² Pasokan Keselamatan, tetapi sudah sampai waktu dan sa'at di-sa'at kita meminta tenaga ra'ayat kembali dan mempertahankan kedaulatan negara ini daripada penche-robohan luar dan dalam. Maka Penempatan Sa-mula Bekas² S.C. atau askar atau apa juga yang di-namakan pasokan keselamatan patut di-tinjau sa-mula, Kerajaan patut meninjau sa-mula kedudukan mereka di-mana kita letakkan kawasan Penempatan Sa-mula. Ada-kah Penempatan Sa-mula yang di-buat oleh Kerajaan pada masa yang sudah itu telah memuaskan hati mereka atau tidak?

Tetapi, Tuan Yang di-Pertua, di-dalam kawasan saya sendiri, Hilir Perak, ada satu Penempatan Sa-mula Bekas S.C. Perkara ini pun telah saya sampaikan kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan, dan bagi saya tidak mustahak masaalah ini saya kemukakan lagi dalam Dewan ini. Apa yang saya harap supaya jaminan hidup mereka itu di-masa hadapan dapat kawalan dan di-perhatikan dari masa ka-masa. Dan dengan yang demikian kita minta dan kita mengharap kepada Pasokan² Kawalan kita, baik kampong, polis, askar dan apa-kah lagi nama-nya dalam semua anggota pertahanan kita ini, pertama sa-kali bagi pihak Kerajaan, terutama bagi pihak Wakil Ra'ayat memberi semangat dan memberi jaminan bahawa perjuangan mereka itu tidak sia².

Tuan Yang di-Pertua, pada akhir ucapan saya ini saya mengucapkan terima kaseh sa-kali lagi kepada kesabaran Yang Berhormat dari Pasir Puteh dan saya harap kesabaran yang di-buat oleh beliau itu di-mileki oleh Ahli Yang Berhormat yang lain supaya dapat menyesuaikan keadaan kita dengan masaalah yang sedang kita hadapi sekarang ini. Terima kaseh.

Enche' Tan Toh Hong (Bukit Bintang): Mr Speaker, Sir, I rise to give my full support to the motion of the Honourable the Minister of Finance to provide for an additional sum of expenditure of \$22,939,333 for the year

1964. In supporting this motion, I shall be as short and concise as possible and I shall speak mainly on some important aspects of the overall-policy implications of this motion.

Of the \$23 million or so, approximately 42% is for low-cost housing, 30% for the education of our children, about 20% for basic development projects and the rest for services of one kind or another. No one can refute that this additional expenditure of \$23 million or so is spent for the good of the nation and for the good of our people and it would bring direct benefits to our people. I deplore the small, petty criticisms of the Opposition, who so conveniently forget the major importance of this motion.

May I express my appreciation to the Honourable the Minister of Finance for the way he manages our national coffer and the purposes to which these moneys are being spent. As for the specific charge by the Honourable Member for Pasir Puteh that the Government is not spending enough on defence expenditure, is he not aware that the Central Government is already spending millions and millions of dollars for the defence of our country? Defence is our topmost priority and responsibility and survival of our nation is the supreme task of the Alliance. I say this to the P.M.I.P.: what is the use of defending our nation if the people cannot enjoy the fruits of years of labour and hard work, for which the Alliance Government has toiled ceaselessly ever since it first came into power?

Is it a bad policy to develop our ports so that our commerce may prosper some more? Would anyone dare to say that money is not well spent when it is being used for the education of our children, so that our younger generation will grow up to be intelligent and responsible people? Would anyone dare to challenge the fact that the \$10 million or so for the housing of our poor people is a good thing?

To look after and to care for the poor is the duty of any responsible Government. This Parliament and all

the high ideals it stands for are meaningless if we do not provide low-cost housing for the poor. I must congratulate the Honourable Minister of Local Government and Housing and the Honourable Minister of Finance for bearing in mind the humane aspects of their ministerial duties, and I congratulate them with the full backing and appreciation of all those thousands of squatters who live in the Bukit Bintang Constituency, which constitutes half the Federal Capital proper.

Mr Speaker, Sir, it is highly commendable that the Central Government is so conscious of human and social needs. In fact, this very consciousness makes the work of the Ministry of Finance much more difficult than it normally would be. This is particularly so when defence expenditure has to be greatly increased, and the Ministry also has to find the wherewithals to finance increased social services and development projects.

In presenting the 1964 Budget last December, the Honourable Minister of Finance mentioned a likely deficit. With the present increase in expenditure, the deficit is likely to be larger than anticipated. In that case, and given the situations of increased expenditure on defence, on development and on social and housing services, it is necessary, if current consumption is not to be curtailed, to borrow some more on external accounts and at the same time to mobilise local savings.

Mr Speaker, Sir, now I would like to touch on mobilisation of local savings. Without going into fiscal policies and without touching on the top-secret taxation weapon of the Honourable Minister of Finance, a secret weapon which, no doubt, he would like to hold in suspense until Budget day, I am heartened by the recent over-subscription of the \$75 million Development Loan floated by the Government. In face of confrontation, this over-subscription is incidentally the highest tribute the commercial world of high finance is paying to the Alliance Government. What better expression of confidence than this over-subscription by the highly sensitive

world of money—interest rate and monetary security!

Anyway, coming back to this question of internal borrowings, this Development Loan is subscribed by institutions only—by the long-term lenders of insurance companies and statutory bodies, and by the short-term lenders, like the banks. However, I would like to urge the Government to look into the fields of individual subscribers. Individual subscribers and lenders are also a very fruitful source of funds. People with small savings and business proprietors with surplus funds are also equally keen to invest in Government securities, particularly now that many of our individual investors have learnt the bitter lesson of solely concentrating on the speculative elements of stocks and shares. In face of changing times, individual investors are beginning to be more and more aware of the financial and monetary security angle of their investments.

In addition to being an extra source of funds, the surplus savings of the local individuals will also be channelled into useful economic public investments and through their multiplier effects increase our national wealth.

As such, I strongly urge the Honourable the Minister of Finance to take into active consideration the issues of short-term Government securities for individual subscribers. Such securities as the defence bonds, patriotic bonds and premium bonds with lottery numbers have proved to be very popular in times of crisis. Thank you.

The Minister of Home Affairs (Dato' Dr Ismail bin Dato' Haji Abdul Rahman):

Tuan Yang di-Pertua, pada permulaan-nya saya suka-lah menjawab tegoran yang di-datangkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu yang telah menegor ia-itu dalam kawasan-nya kebanyakan orang² yang masuk menjadi ahli² pasokan kawalan ini ia-lah orang² daripada nelayan. Ahli Yang Berhormat itu berkata orang² itu ada-lah juga mengorbankan tenaga-nya dan pada fikiran-nya patut-lah minuman² dan rokok² di-beri kepada ahli² pasokan kawalan itu. Ini bagi Kerajaan kita memang-lah tidak

merengankan atas soalan minuman atau pun rokok itu, tetapi di-fikirkan dalam segi kewangan dan di-fikirkan bagaimana yang telah di-beritahu oleh Yang Berhormat Menteri Kewangan mengikut kata-nya di-Melaka sana telah banyak derma² dapat di-pungut supaya memberi kesenangan sa-umpama minuman dan rokok² itu kepada ahli² pasokan kawalan di-sana.

Jadi, jikalau perkara yang sa-macam ini boleh di-buat di-Melaka, saya fikir tentu-lah di-tempat lain juga boleh di-buat. Dan jika minuman² dan rokok² ini di-beri dengan chara² derma, itu lebeh baik, sebab apa, jika rayuan yang sa-macam yang di-buat oleh wakil dari Kuala Trengganu itu di-panjang²-kan, nanti akan di-gunakan oleh musuh kita ia-itu pehak Indonesia mengatakan, tengok macham ra'ayat Indonesia President Soekarno suroh makan tikus pun dia makan, dan ra'ayat Persekutuan suroh masok pasokan kawalan pun tidak ada mampu, melainkan di-beri minum kopi dan layanan² lain lagi. Jadi, kita hendak-lah pandang dari segi musuh kita, kalau rayuan kita itu boleh di-pergunakan untuk kesusahan kita patut-lah rayuan yang sa-macam itu jangan di-panjang²-kan, ada-lah lebeh baik kalau minuman² dan rokok² itu dapat di-beri kepada pasokan kawalan itu daripada wang derma yang di-pungut oleh orang ramai yang memperhargakan tenaga ahli² pasokan kawalan itu, dan ini akan menunjukkan kepada Indonesia yang kita semua bersama² menentang konfrantasi ini.

Tegoran yang kedua mengatakan ia-itu wang² anggaran di-beri kepada Melaka dan di-Perak. Tetapi bagi negeri Trengganu belum dapat wang anggaran itu. Di-sini saya suka-lah menyatakan ia-itu wang ini semua-nya telah di-beri kepada negeri dan tidak lama lagi akan di-belanjakan bagi kegunaan pasokan kawalan. Bagitu juga kepada Ahli Yang Berhormat dari Muar Utara telah merayu sa-patut-nya sagu hati di-beri kepada ahli² pasokan kawalan keselamatan itu, memang-lah kita sentiasa mengkaji, tetapi di-sini juga saya memberi nasihat ia-itu janganlah kita besar²-kan, ini saya fikir memang patut di-beri keutamaan kerana itu akan menjadi satu peluru daripada musuh

kita Indonesia mengatakan ahli pasokan kawalan kita ini sa-mata² mengutamakan diri daripada negara. Indonesia sana tidak ada makan nasi, makan tikus pun mereka bersedia menjalankan konfrantasi dengan Persekutuan Tanah Melayu.

Atas tuduhan yang di-datangkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Jitra Padang Terap ia-itu berkenaan dengan bidan. Pada masa sekarang ini memang ada satu bidan yang telah di-gaji oleh kerana kepentingan polis hutan, dan gaji-nya ia-lah di-bayar daripada polis club fund, dan wang ini ia-lah di-pungut daripada ahli² pasokan hutan itu. Bila bidan itu berchuti Kerajaan membuat satu peruntukan ia-itu supaya bidan daripada pehak Kerajaan supaya menjalankan kewajipan saperti itu dan lagi Sister atau pun Nursing Sisters daripada pehak army juga ada pergi kepada polis hutan itu sa-minggu sa-kali. Dan jika tidak ada bidan daripada pehak government dan juga pehak yang di-gaji untok camp itu tidak ada maka bagi pehak Municipality Ipoh ada juga menghantar bidan² daripada Gunong Rapat ia-itu satu kampung yang baharu yang dekat di-situ.

Now, Sir, I come to the reply to the Honourable Member for Dato Kramat, who usually is absent after he delivered his speech. Now, Sir, what is one to do with an Honourable Member like the Member for Dato Kramat, who persists in being ignorant in spite of the attempts and the effort of the Government side to educate him? I refer, of course, to his wild allegation that the strength of the Police is one hundred strong whereas, as the Minister responsible, I know that the strength of the Police is nowhere near one hundred strong. Then, he made the wild allegation that it is Government's policy to increase the strength of the Police at the expense of the Army. He has been in this House long enough to know the development plan of the Government in regard to the Police and the Army. I think if he spends more time in reading and doing his homework rather than taking pleasure in listening to himself, he would not have made such wild allegations in this House.

Now, Sir, the Honourable Member for Menglembu has made the observation that under cover of the present Emergency the Police refused to issue permits for rallies, both political and non-political. He further made the observation that permission has been refused to allow a van equipped with a loud-speaker to go round advising the people to register as voters. Sir, I was lucky enough to have the time to investigate fully into this matter and, according to the report sent to me by the Police, no application has ever been received for the holding of any rally, political or non-political.

Enche' S. P. Seenivasagam: Mr Speaker, Sir, on a point of clarification the Police Officer concerned is Mr Fenner, O.C.P.D., Ipoh and an oral application was made personally. If he says that it was not made, then I have no hesitation in calling him a liar.

Dato' Dr Ismail: What I mean to say, Sir, is that he made an oral application when he had to make one in writing. I think the Police Officer may be forgiven if he forgets that such an application has ever been made; and the learned Member being a lawyer, I think, he always likes to have things written down rather than depend on oral applications.

Enche' S. P. Seenivasagam: On a point of information, Sir. Are we to take that, in future, members of the Police Force are not to be trusted, and that they must demand everything in writing?

Dato' Dr Ismail: I do not think one can draw the conclusion that they are not to be trusted. I think what they would like is some help from responsible Members of this House. After all, the Police are burdened heavily with work in connection with the Emergency, and it is human nature to forget sometimes. When Honourable Members of this House come to me with oral requests in this House, I forget sometimes.

Enche' D. R. Seenivasagam: Mr Speaker, Sir, I think I will be fair. I will immediately telephone my office and say, "Put in a written application for a permit", and let us see what happens.

Dato' Dr Ismail: Sir, I did not come to the actual reply. I was just reciting what the Police has told me—the Police side of the story. Now, again, according to the Police, no application has been received in respect of the use of a van equipped with a loudspeaker to go round advising people to register as voters.

Now, Sir, I come to the reply. I am the Minister responsible and it was on my recommendation that the Cabinet decided that, because of the racial disturbances, which took place both in Singapore and in the Peninsula, we should prohibit processions for the time being. This does not, of course, apply to assemblies in halls and buildings, political rallies in connection with elections, and funeral and marriage processions. It is because the nature of the situation is such that we feel we should as far as possible try to stop these processions, in order not to aggravate the situation. But it is another matter to say that it is Government's policy to make use of the Emergency as the excuse to stop politicians from discharging their duties as politicians.

Sir, our record in this House, and outside the country, is such that I am sure that the Honourable Members did not really mean to say that we are trying to make the Emergency as an excuse, because when we do things we always have the interests of the country and also the interests of politicians, both on our side of the House and on the other side, at heart. We firmly believe in democracy.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, although I am not concerned in this question of registration, will the Honourable Minister give us an assurance? I was sorely tempted myself to go round in a van asking people to register for this registration which ended yesterday, but I did not for reasons other than not applying to the Police. As you know, Mr Speaker, Sir, every year this goes on. May I have an assurance from the Minister that, if next year the registration comes around and the situation has not become serious for Kuala Lumpur, if I do apply for a permit from the Police for a

van to go round urging people in my constituency to register, I will get permission from the Police for such purpose?

Dato' Dr Ismail: I am prepared, Sir, to consider applications provided the situation warrants it. As I said, the present situation does not warrant it. Of course, if the situation changes, all the applications from Members of the Opposition will be considered and given due consideration. I think, after all, it is quite reasonable to expect the Members of Opposition to co-operate and not to worsen the situation, especially as such a situation has been created by racial disturbances. We do not want to aggravate it, if possible. I am quite sure that the Honourable Member is quite satisfied with the explanation I have given him.

Enche' S. P. Seenivasagam: Another point, Sir, if I may ask: Does the Government then refuse to give an undertaking that there will be no "embargo" on public political activities in this country? Is such an undertaking refused?

Dato' Dr Ismail: Well, Sir, I have particularised the thing just now. I said that this decision does not apply to assemblies in halls and buildings, political rallies in connection with elections, and funeral and marriage processions. That is, I think, quite specific. I have given that assurance quite specifically. I have given also the reason why we think that all public processions should be prohibited until further notice.

Enche' S. P. Seenivasagam: I am talking of public political meetings in the open, not in halls.

Dato' Dr Ismail: Well, I do not think I have mentioned about public political meetings in the open. The reason is that we try to help Honourable Members opposite because, if for example, these racial disturbances become uncontrollable, then it is a very sad thing to see Members of the Opposition being mauled. I know they are capable of looking after themselves but, as Minister of Internal Security, I have got to see to it also that reasonable security is given to them. So,

I think, I would advise them to have these assemblies in halls and buildings.

Now, Sir, I think I have come to the end of my reply to the observations made by Honourable Members.

The Minister of Education (Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib): Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada beberapa orang Ahli² Yang Berhormat yang telah mengalu²kan peruntukan bagi Kolej Islam dan peruntukan ini ia-lah untuk membantu Perbadanan Kolej Islam bagi membena satu bangunan baharu di-Petaling Jaya, dan saya sukachita bahawa aluan² itu bukan-nya sahaja datang daripada Ahli² Yang Berhormat daripada sa-belah sini, tetapi juga daripada Ahli² Yang Berhormat daripada sa-belah sana, terutama sa-kali daripada Parti Islam sa-Tanah Melayu.

Jadi, ini ada-lah menjadi bukti yang jelas dan nyata bahawa Kerajaan Perikatan dalam usaha-nya untuk menegakkan dan mengembangkan ugama negara ini tidak-lah berkokok sa-bagaimana yang di-buat oleh Ahli² PAS, tetapi menjalankan kerja²-nya sa-chara prektik, dan berhubung dengan ini, beberapa orang Ahli² telah menimbulkan juga soal taraf, atau pun status Kolej Islam ini pada masa akan datang. Sa-bagaimana yang saya katakan bahawa Kolej Islam ini ada mempunyai perbadanan yang tertentu dan saya suka-lah hendak menjelaskan bahawa perbadanan ini bersama² dengan pehak² yang berkuasa di-universiti dan juga dengan Kementerian Pelajaran sedang merundingkan perkara² yang berhubung dengan taraf, atau status Kolej ini pada masa akan datang. Buat sementara, Kolej ini ada-lah menjadi satu daripada Special Educational Institution di-bawah Undang² Pelajaran tahun 1961 dan sa-hingga rundingan² di-antara berbagai² perbadanan itu siap, maka tidak-lah dapat saya nyatakan dengan pasti-nya taraf dan status Kolej ini pada masa akan datang, tetapi saya boleh-lah memberikan akuan dan jaminan bahawa taraf dan status Kolej ini akan di-kaji daripada satu masa ka-satu masa oleh badan² yang tertentu saperti yang saya sebutkan tadi.

Perkara yang kedua yang di-bangkitkan ia-lah oleh Yang Berhormat dari Batu. Dia mengalu²kan peruntukan untuk membena rumah² guru di-kawasan² luar bandar, tetapi di-dalam aluan²-nya dia telah membuat satu kenyataan yang tidak berdasarkan kebenaran; dia mengatakan bahawa dengan sa-kelip mata—with the stroke of the pen—60,000 guru yang berkhidmat.....

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Tuan Yang di-Pertua, saya kata 50,000

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: ... 50,000 guru yang berkhidmat dengan Kerajaan telah di-rampas hak² mendapat rumah dan layanan perubatan yang perchuma. Tuan Yang di-Pertua, saya suka hendak menjelaskan bahawa guru² yang berkhidmat dengan Kementerian Pelajaran ada terbahagi kepada dua kumpulan yang besar. Kumpulan yang pertama ia-lah guru² yang menjadi pegawai² kerajaan. Guru² yang menjadi pegawai kerajaan ada-lah guru² yang berkhidmat dengan sekolah² kerajaan pada masa dahulu yang masok bekerja sa-belum daripada tahun 1957. Guru² ini, sa-ramai lebeh kurang 14,000 orang, pada masa sekarang maseh lagi mendapat layanan² yang sama dengan pegawai² kerajaan di-dalam hal perumahan dan perubatan. Kumpulan yang kedua ia-lah guru² yang di-bawah tangga-gaji yang satu (unified teaching service) ia-itu guru² yang pada masa dahulu bukan-nya bekerja dengan Kerajaan, mereka bekerja di-sekolah² yang mendapat bantuan Kerajaan dan juga guru² yang di-ambil berkhidmat sa-lepas daripada tahun 1957. Guru² ini oleh kerana tangga-gaji-nya ada-lah lebeh baik sedikit daripada guru² yang berkhidmat dengan Kerajaan, maka kemudahan perumahan dan perubatan ini tidak-lah di-beri pada masa sekarang. Tetapi walau pun begitu, rayuan² di-dapati daripada kesatuan guru² dan perkara ini sedang di-rundingkan di-dalam satu badan yang di-namakan National Joint Council for Teachers, jadi sa-hingga rundingan itu selesai saya tidak dapat-lah menyatakan keputusan yang akan di-ambil atas perkara ini.

Dr Tan Chee Khoon: Tuan Yang di-Pertua, boleh-kah Yang Berhormat

Menteri memberitahu kepada Dewan Yang Berhormat ini perkara yang saya kemukakan boleh-kah di-terima oleh Kementerian Pelajaran?

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Saya katakan, Tuan Yang di-Pertua, perkara² ini sedang di-rundingkan dalam satu badan yang mewakili Kerajaan dan juga guru² dan rundingan itu belum selesai, jadi tidak dapat saya memberi akuan.

Perkara ketiga yang saya ingat, yang patut saya memberi penjelasan ia-lah perkara yang di-bangkitkan oleh Yang Berhormat dari Jitra-Padang Terap berkenaan dengan biasiswa kepada penuntut² ugama yang pergi ka-luar negeri. Tuan Yang di-Pertua, sedikit kesilapan telah berlaku dalam perkara ini pada masa yang lepas ia-itu tawaran untuk biasiswa penuntut² ugama ka-luar negeri ada-lah di-bukakan kepada penuntut² laki² sahaja, tetapi saya boleh-lah memberi akuan dan jaminan kepada Ahli Yang Berhormat itu bahawa kesilapan itu akan di-betulkan mulai daripada tahun hadapan.

Perkara keempat yang patut saya jelaskan ia-lah perkara yang di-bangkitkan oleh Yang Berhormat dari Besut berkenaan dengan alat² kelengkapan sekolah menengah kebangsaan. Yang sa-benar-nya, ada-lah menjadi dasar Kerajaan hendak melengkapkan semua sekolah² ini dengan sa-baik² kelengkapan, tetapi dalam hal ini kadang² ada kelambatan kerana alat² ini, pertama berkenaan dengan hal² sains dan barang² berkenaan dengan pelajaran teknik di-datangkan daripada negeri² luar, Ranchangan Colombo dan sa-bagai-nya yang tidak dapat di-adakan dengan serta-merta, tetapi dasar-nya memang-lah hendak di-lengkapkan segala²-nya dengan alat kelengkapan yang chukup bagi menyenangkan murid² belajar di-sekolah² ini.

Mr Speaker, Sir, coming to the Honourable Member from Sarawak, Enche' Stephen Yong, who has raised the question of the introduction of comprehensive school system in the States of Sarawak and Sabah. I am grateful to him because, by so doing, he has given me the opportunity to clarify the misunderstanding arising out

of paragraph 3 of His Majesty's Speech to the school children on the occasion of the first annual Malaysia Day which fell on 31st August, 1964. The policy mentioned in His Majesty's Speech was a national policy. Under the existing constitutional arrangements, even though education is a Federal subject, it is well known that Singapore is autonomous in education whilst, in the case of Sabah and Sarawak, there would be consultations and agreement between the Federal and State Governments before there could be change to the existing State policy and system of education. The Central Government has the intention of initiating such consultations in the near future, and once these consultations have been finalised and agreement reached, it should be possible, within the limitations of finance, to formulate a national education programme to cover the Borneo States, when the question of free primary education and the introduction of comprehensive school system would *inter alia* be considered. Until such agreement is reached, the introduction of the comprehensive school system, which will be introduced in the States of Malaya next year, is not to be extended to the States of Sabah and Sarawak.

The Minister of Health (Enche' Bahaman bin Samsudin): Mr Speaker, Sir, the Honourable Member for Batu during the debate yesterday on the Development Supplementary Estimates 1964 commented that the supplement asked for under Head 132—Medical and Health (Malaya) was not necessary if the Ministry had been efficient and had proper control of the funds, and he doubted the standard and quality of the drugs produced at the Pharmaceutical Laboratory. Sir, the estimate of \$5.15 million was prepared in 1961, i.e. three years ago. It included estimates for the purchase of site, furniture and fittings, building works, plants, equipment, machinery and professional fees. While every effort had been made to confine the total cost to within the original estimate, nevertheless due to factors beyond the control of the Ministry, such as rising costs and unforeseen requirements, this supplement is necessary.

The object of this project is to centralise the medical stores organisation so as to increase efficiency in stock control and distribution. At the same time, provision is necessary to have a modern Central Pharmaceutical Laboratory where production of pharmaceutical could be sufficiently increased to meet the increasing requirements of a rapidly expanding medical and health service. Hitherto the Medical Stores and Pharmaceutical Laboratories are located at Penang and Kuala Lumpur and accommodated in scattered buildings which are also inadequate and dilapidated. The present Pharmaceutical Laboratory and Central Store at Petaling Jaya not only provides for more efficient stores organisation and control but also increases the pharmaceutical production by not less than one-third of the former capacity. This capacity could be increased if required.

Sir, with regard to the drugs produced at the Laboratory, I can assure the House and the Honourable Member that they are subject to normal routine pharmaceutical quality and sterility tests by the Department of Chemistry and the Institute of Medical Research respectively.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi kawasan Bachok telah mengingatkan saya tentang rancangan hendak membesarkan Pusat Kesihatan di-Bachok. Tuan Yang di-Pertua, saya tidak lupa chadangan ini dan saya akan menimbangkan sa-kira-nya dapat dijalankan rancangan ini dengan sa-berapa segera yang boleh tetapi ini bergantung-lah atas kedudukan kewangan.

The Minister of Transport (Dato' Haji Sardon bin Haji Jubir): Mr Speaker, Sir, I would like to reply to the Honourable Member from Tanjong in relation to the situation of the deep water berths which are already decided to be built on the Butterworth side, whereas the Honourable Member suggested in his observation that they should be built on the Island. I am grateful to his observation, but I would like to give him the full back-ground as to why it was decided to build these six deep water berths at Butterworth.

Mr Speaker, Sir, first of all, there is little or no room on Penang Island for port development. To extend Swettenham Pier northwards would result in the berths being constructed in a very exposed position. To extend southwards would mean reclaiming a larger area than at Butterworth and produce siltation problems. The question of the location of deep water berths in Penang was examined by the Federal Ports Committee in 1952 when the conclusion was reached that future port construction must be on the mainland.

Between 70% and 80% of trade in Penang is to and from the mainland of northern Malaya. Already over 50% of the trade of Penang moves by lighters direct to and from the mainland, either through Prai or through privately owned landing places along the Prai River.

About 25% of the trade in Penang intended for the mainland moves by lighter via Weld Quay into Penang Island and subsequently returns to the mainland. This adds between \$6 and \$10 per ton to transport costs. A change in the customs status of Penang would reduce this movement.

The construction of a road across the mainland of northern Malaya would bring Kelantan and Trengganu within the hinterland of Penang and would, in due course, increase the trade through Penang by at least 300,000 tons per annum.

The port area at Prai which is currently owned by the Penang Port Commission may be required for the Malayawata Steel Company.

A contract has been let for the reclamation of the area required for the new port at Butterworth and work is progressing rapidly. The Government of the Federation of Western Germany has agreed to make a loan of about \$17 million for the construction of the new Port and invitations to tender have already been sent out by the Penang Port Commission. About 32 companies of international repute from eight countries wish to tender for this contract.

Swettenham Pier on Penang Island will remain in operation principally as the passenger terminal for northern

Malaya and the Penang Port Commission is currently constructing a passenger terminal and office building in order to improve facilities for passenger and tourist traffic.

Swettenham Pier will remain available for cargo intended for Penang Island proper, but, in addition, the Penang Port Commission, in consultation with the State Government, is improving Section B of Weld Quay, and when this is complete, the facilities for traffic to Penang Island will be very much improved as the face of Weld Quay will be dredged and lighters will not be stranded at low water.

It is envisaged that Penang Island will remain the business and the banking centre for northern Malaya although goods will not actually pass through Penang Island.

The proposed deep water wharves at Butterworth are intended to serve the mainland trade of northern Malaya which is increasingly the main element in the trade of Penang. Whether or not the entrepot trade with Indonesia will revive after confrontation remains to be seen.

Tuan Yang di-Pertua, bagitu juga Ahli Yang Berhormat dari Dato Kramat sa-malam ada mengatakan pehak Kerajaan menguntokkan tiga million ringgit kerana Port, ini satu perkara yang bukan baharu, yang sa-benar-nya pelabohan yang hendak di-bena di-Butterworth ini satu perkara yang sudah lama tetapi pekerjaan-nya baharu hendak di-jalankan. Oleh kerana itu peruntokan tiga million ringgit ini satu peruntokan yang besar hendak mem-baiki keadaan perniagaan dan kesenangan bagi memunggah barang² untok Pulau Pinang. Patut Yang Berhormat yang datang dari Pulau Pinang ini menguchapkan terima kaseh kepada Kerajaan Perikatan tetapi konon katanya ini perkara lama.

Dan kita telah juga mendengar daripada Ahli Yang Berhormat berkenaan dengan konfrantasi, banyak nelayan² yang tidak dapat ka-laut. Dengan ada ranchangan menimbus tanah di-tebing laut itu memakan belanja tiga million ringgit lebih kurang dan ini membolehkan lebih kurang 300 orang mendapat

pekerjaan di-sana, ini ada-lah menambahkan kerja² bagi pehak yang tidak dapat ka-laut. Saya sendiri telah berunding dengan pehak pelabohan supaya menggunakan orang² yang ada di-kawasan tempat yang di-jalankan pembenaan pelabohan ini. Bahkan apabila tender² ini akan di-putuskan tiga daripada pelabohan itu akan di-bena, terlebih dahulu memakan belanja ber-million ringgit wang maka ini akan membaiki perniagaan dan akan membahagi banyak lagi kerja bagi pehak orang yang di-sekeliling-nya di-situ terutama sa-kali pehak pengundi², mereka itu juga akan barangkali dapat kerja. Maka di-sini-lah saya suka menerangkan kepada Rumah Yang Berhormat ini, pehak² Pembangkang ini mengulas² untuk menyalahkan atau hendak mengecil²kan tetapi untong-nya—yang sa-benar untong itu kepada tempat yang beliau wakili, beliau tidak nampak sedikit pun sa-kurang²-nya membayangkan terima kaseh.

Sa-lain daripada itu juga saya terpaksa menyebutkan sedikit Yang Berhormat dari Pasir Puteh tadi kesah² “sayap lima” ia-itu ejen² Indonesia. Yang sa-benar-nya barangkali ejen² Indonesia yang ada di-Pontian Yang Berhormat itu salah faham barangkali, kalau-lah kira-nya ejen Indonesia hendak membawa askar² Indonesia mendarat di-Pontian, yang sa-benar-nya jangan salah faham, Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh maseh ingat lagi, saya telah pergi di-sana kerana hendak menaikkan semangat orang² Pontian itu. Pontian di-pisahkan dengan Pulau Kelimon oleh Selat Melaka. Saya chabar Aidit kepala komunis Indonesia, datang-lah ka-Pontian saya tunggu bila² waktu dan jam, boleh. Muga² barangkali dengan chabaran saya itu Aidit tidak datang ia kechut, dia hantar askar²-nya konon hendak chuba orang² di-Pontian ini garang atau tidak garang. Rupa-nya bila askar²-nya datang kita hentam mereka terok². Saya harap-lah soal ejen² Indonesia itu ta’ usah-lah sebut² lagi, kita tahu sama tahu.

Yang Berhormat Wakil Batu saya harap pergi ka-Pontian supaya di-Pontian itu banyak orang² pro-Indonesia dapat mengubah sikap. Bangsa atau parti kita tahu sama tahu tidak

usah di-timbulkan. Saya harap waktu kita berkonfrantasi dengan Indonesia ini hendak-lah kita bersama² hadap dengan bersatu hati, tidak kira walau pun kita dari pehak parti Socialist Front, Barisan Socialist-kah, PAS-kah, PAP-kah atau lain². Saya harap kita mesti bersatu-padu supaya kita tegoh itu-lah tujuan kita mempertahankan Malaysia. Walau pun ada penentangan dalam Malaysia hari ini yang hendak kita hanchorkan, mereka saya harap akan di-hanchorkan juga, bagaimana telah kita hanchorkan mereka² yang telah mendarat di-tanah ayer kita. Mari-lah kita bersatu. Terima Kaseh.

Dr Tan Chee Koon: Tuan Yang di-Pertua, sa-malam saya tidak menyentuh perkara itu. Saya hairan, Tuan Yang di-Pertua, Menteri yang berkenaan menyentuh atau berchakap berkenaan dengan saya.

Dato’ Haji Sardon bin Haji Jubir: Tuan Yang di-Pertua, sa-malam saya marah fasal dia menyebutkan parti itu (*Ketawa*).

The Minister of Welfare Services (Tuan Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan): Tuan Yang di-Pertua, saya akan chuba menjawab satu dua perkara yang telah di-bangkitkan oleh sa-orang dua Ahli Yang Berhormat dalam perbahathan yang baharu lalu. Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara telah membangkitkan tentang bantuan kepada nelayan² yang terganggu pendapatan mereka oleh kerana satu keadaan daripada satu masa ka-samasa. Dalam masaalah ini saya suka menyatakan ia-itu nelayan² yang terganggu pendapatan-nya oleh kerana penangkapan ikan yang kekurangan ada menerima bantuan wang daripada Jabatan Kebajikan Masyarakat di-negeri Trengganu daripada wang yang di-peruntokkan dalam anggaran belanjawan negeri yang di-bawah ranchangan bantuan ‘am. Wang peruntokan itu ada-lah di-tokok dan di-tambah jika perlu lagi oleh Jawatan-kuasa Kebajikan Negeri Trengganu yang menerima bantuan itu daripada bantuan wang yang di-terima oleh-nya daripada Kerajaan Pusat ia-itu wang daripada Kumpulan Wang Amanah Kebajikan Masyarakat.

Satu perkara lagi yang di-bangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu ada-lah berkenaan dengan sa-orang kanak² yang menderita yang kata beliau itu dahulu telah di-kurniakan Pingat Keberanian oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Pingat Hang Tuah ini di-hadiahkan pada Hari Kanak² sa-Dunia pada kanak² yang di-dapati telah melakukan perbuatan atau pun amalan yang di-anggap amat berani sa-kali dan terpuji dalam satu² tahun. Hadiah ini di-buat oleh Majlis Kebajikan Kanak² Tanah Melayu untuk menghargakan dan menggalakkan keperwiraan dan semangat kemasharakatan di-antara kanak² dalam negeri ini. Saya dukachita mendengarkan ia-itu anak yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu telah pun terganggu dari segi pelajaran-nya, maka saya yakin dan perchaya sa-kira-nya keluarga anak itu minta bantuan daripada Jabatan Kebajikan Masharakat Negeri Trengganu, permohonan itu telah tentu-lah akan di-pertimbangkan oleh Jabatan Kebajikan Masharakat Negeri Trengganu itu. Majlis Kebajikan Kanak² Tanah Melayu juga ada mempunyai satu ranchangan biasiswa untuk kanak² yang berkelayakan dan ini juga satu puncha dari mana anak itu boleh membuat permohonan.

Ahli Yang Berhormat dari Bachok telah membangkitkan masaaalah kawalan pengemis. Untuk menjawab-nya saya suka menyatakan Kerajaan telah pun mengambil tindakan untuk mengatasi masaaalah² yang berkait dengan pengemis² dan orang² bangsat atau orang miskin dalam negeri ini. Kesudahan untuk mengawal mereka itu dengan sempurna-nya ada-lah di-sebabkan oleh kerana Undang² yang ada pada masa sekarang ini tidak begitu kemas. Tetapi pada masa ini sa-buah Rang Undang² baharu sedang di-sediakan supaya dapat masaaalah ini di-kendalikan dengan lebeh berkesan. Ada-lah di-harap Rang Undang² ini akan dapat di-bentangkan dalam sadikit masa lagi. Pada masa ini Kerajaan mempunyai sa-puluh buah rumah kebajikan di-merata² cherok Persekutuan ini untuk menempatkan pengemis² dan orang² tua. Sa-lain daripada itu

ada juga rumah² yang sa-umpama ini di-mana dapat orang² miskin dan tua berlindung dan di-tempatkan yang di-jalankan oleh badan² kebajikan suka-rela, dan saya dapati ada-lah sa-banyak 99 buah rumah.

Ahli Yang Berhormat dari Melaka Selatan telah membangkitkan berkenaan dengan soal penderitaan dan bantuan yang harus di-perlukan oleh pekerja² di-pelabohan Melaka. Ahli Yang Berhormat ini telah membangkitkan soal yang saya katakan tadi dan pada pengetahuan saya belum ada lagi satu² permohonan yang telah di-buat oleh mereka itu dan sa-kira-nya ada permohonan yang sa-umpama itu di-buat pada Pejabat Kebajikan Masharakat, maka tentu-lah perkara yang di-rayukan oleh mereka itu dapat di-pertimbangkan. Bagaimana pun saya suka menyatakan ia-itu jumlah permohonan² yang diterima daripada Melaka berkenaan dengan nelayan² ada-lah sa-banyak 867, dan semua-nya bagaimana yang saya katakan tadi, ada-lah nelayan² yang terganggu mata pencharian mereka akibat daripada konfrantasi Indonesia itu. Sa-takat ini Kerajaan Pusat dan Kerajaan Negeri Melaka telah pun membayar wang bantuan berjumlah \$37,624 sa-bagai bantuan pendahuluan kepada nelayan² yang menderita akibat daripada konfrantasi Indonesia itu. Saya yakin dan perchaya-lah sa-kira-nya mereka² yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Melaka Selatan itu membuat rayuan pada Pejabat Kebajikan Masharakat Negeri di-Melaka, keadaan mereka itu akan di-pertimbangkan dan sa-kira-nya berpatutan apa² bantuan yang perlu akan dapat di-beri pertimbangan kepada mereka itu.

The Assistant Minister of Youth, Culture and Sports (Engku Muhsein bin Abdul Kadir): Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan perkara yang di-bawa oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Kerai dalam perkara mustahak-nya di-perkuatkan lagi gerakan² untuk mendapatkan belia² yang bersemangat dan bersungguh² dalam menghadapi konfrontasi ini, dan berkenaan dengan pandangan² itu ada-lah sentiasa menjadi perhatian pehak Kementerian. Tuan Yang di-Pertua, sa-bagai sa-orang yang

di-pileh dari Pantai Timor, saya merasa sangat bertuah pada pagi ini oleh kerana dapat mendengar ucapan yang di-beri oleh wakil Pasir Puteh yang kebetulan pula menjadi Menteri Besar negeri Kelantan. Perkara gadai tanah yang di-sebutkan oleh wakil Kuala Trengganu Utara itu satu perkara yang memang menjadi pokok perchakapan, sebab itu suka-lah saya sa-kira-nya Yang Berhormat ini yang juga menjadi Menteri Besar, boleh memberi satu penjelasan yang lebeh terang lagi, dengan itu tidak-lah kita was² lagi berkenaan dengan perkara ini, terutama sa-kali sila-lah beritahu bila masa di-buat perjanjian gadai tanah itu? Apa-kah kompeni-nya yang di-gadaikan itu? Berapa ekar tanah di-beri kapada kompeni itu, ada-kah menerima wang pendahuluan, kalau ada berapa banyak wang pendahuluan itu di-terima?

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji (Pasir Mas Hulu): Boleh-kah saya beri penjelasan, Tuan Yang di-Pertua?

Mr Speaker: Dia hendak memberi penjelasan hendak beri atau tidak?

Enche' Muhsein bin Abdul Kadir: Boleh-lah.

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji: Tuan Yang di-Pertua, sudah pun di-terangkan perkara itu, saya harap tidak-lah menjadi so'alan lagi tentang so'al gadai tanah itu.

Engku Muhsein bin Abdul Kadir: Tuan Yang di-Pertua, baik-lah tidak ada gadai, tetapi ada-kah di-beri tanah itu kapada satu² kompeni, apa nama kompeni-nya? Berapa banyak ekar yang telah di-beri? Berapa juta atau ribu ringgit yang telah di-terima sa-bagai wang pendahuluan? Tanah itu boleh-kah di-gunakan untuk kemajuan ra'ayat pada satu masa Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri hendak meng-gunakan tanah itu?

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji: Tuan Yang di-Pertua, boleh saya jawab?

Mr Speaker: Berkenaan apa?

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji: Penjelasan atas pertanyaan.

Mr Speaker: Boleh saya benarkan sedikit.

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji: Tuan Yang di-Pertua, tadi wakil Yang Berhormat dari Pasir Puteh telah menerangkan berkenaan tanah—itu yang kita bagi, tetapi kayu-kayan di-situ dan tanah itu akan di-beri kapada ra'ayat sa-telah kayu-kayan dan hutan² itu berse, dan kita tidak pernah menerima apa² wang pun daripada company itu. Dan saya harap penerangan daripada Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh ini sudah cukup terang, kalau orang yang mahu menerima, tetapi kalau orang itu tidak mahu menerima penerangan itu—tidak apa lagi yang kami hendak chakapkan.

Engku Muhsein bin Abdul Kadir: Saya ucapkan terima kaseh di-atas penerangan itu, tetapi jikalau-lah hutan, atau pokok kayu-kayan yang di-beri itu yang dudok di-atas tanah itu, berapa lama-kah pula tempoh-nya yang di-beri oleh Kerajaan Kelantan kapada kompeni itu untuk mena'aloki hutan yang tersebut itu dan apa nama kompeni itu?

Enche' Khaw Kai-Boh: Mr Speaker, Sir, I rise to reply to the various points raised by Honourable Members of this House touching on my Ministry. I would first refer to the points raised by the Honourable Member for Batu.

The Honourable Member accused the Government, firstly, for not spending on development projects in the local council areas and, later, accused the Government for underspending on development projects in the local council areas, when he referred to the mere \$77,000 in the estimates; and then later, he accused the Government for spending in connection with the grants granted earlier this year. In fact nothing seemed to be right in the eyes of the Honourable Member; and when we did spend in connection with the development projects for local councils, he accused the Government for vote catching. So the argument seems to be the "Head I win, tail you lose" type of argument. Nevertheless, the Honourable Member said that no further provisions are made in 1965, and he went further to say that, in fact, he felt that \$5 million to \$10

million should be spent on capital projects in local council areas. Now, in that respect, I wish he has convinced the Finance Minister in that this provision should be made for capital projects in local council areas. But I would like to assure the Honourable Member for Batu that he is not correct when he says that no provisions are made for 1965; in fact provisions are being made for 1965 in connection with development projects for local council areas.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, on a point of clarification. I can only speak on what is before this House. I see under Column (10), 1965, there is a blank; hence my comments, Sir. I could not fathom what was in the minds of either the Minister for Local Government and Housing or the Honourable Minister of Finance, if they have indeed plans for next year. I can only see there is a blank down here.

Enche' Khaw Kai-Boh: Anyway, Sir, I can assure the Honourable Member for Batu that provisions are being made under this heading.

The Honourable Member for Batu stated that we only paid lip-service in connection with the question of creating a property-owning class. In that respect, I can assure the Honourable Member for Batu that in fact a considerable number of low cost houses have been made available to people of this country on instalment system, varying from about \$10 per month to a maximum of \$35 per month; in no cases have there been any instalment pertaining to the repayment of low cost housing exceed \$35 per month. Of course, we are in a stage of planning to have more low cost housing made available to the people of this country.

The Honourable Member for Batu also suggested that \$400 million should be made available for low cost housing programme every year. I have no quarrel with the Honourable Member in that respect, but he drew comparison to the \$5 million being provided for in connection with low cost housing. What has been provided here, \$5 million, is not the only amount we have earmarked

entirely for low cost housing. In fact, whatever estimates before this House will be purely for housing projects under the present policy, that is, decentralised building by the various State authorities and the local authorities. For the information of the Honourable Member, plans are being drawn up to create a Federal Housing Authority, when the whole question of financing of low cost housing will be reviewed and revised. Here again, the mere provision of money at this stage is not the problem. The main problem is the planning part of the future programme of low cost housing.

The Honourable Member for Batu also suggested that we should seek the assistance of the Singapore Government in connection with low cost housing. We have already stated that credit must be given where it is due, and in fact we have repeatedly made statements that credit must be given to the low cost housing achievement in Singapore; in fact it is for that reason that I have been and will be visiting all the States to try to get new ideas, State co-operation in the provision of land and other matters, so that we can launch a low cost housing programme befitting the needs of Malaysia. Here again, we do have different problems in the different States—the income of the people, the land conditions, the demands, the different types of houses and buildings. I do not think one can find the solution in any one particular place.

In connection with the plot ratio referred to by the Honourable Member for Batu, the plot ratio applies to commercial developments in Kuala Lumpur as a measure of controlling the total floor space from which spring traffic problems and associated difficulties. Here again, the question of a new Master Plan for Kuala Lumpur is being gone into at the moment and the whole question of the plot ratio and the other problems pertaining to the development of Singapore will be gone into very carefully.

Dr Tan Chee Khoon: Sir, if I remember rightly, the Minister mentioned Singapore, but I was talking all the time of plot ratio and plinth control in Kuala Lumpur.

Enche' Khaw Kai-Boh: Sir, I have been referring to Kuala Lumpur, not Singapore—I have actually been referring to the Municipality of Kuala Lumpur.

Next, I would like to refer to the point raised by the Honourable Member from Sarawak concerning the clearance of slums in the Local Council areas. In that connection, I shall be visiting Sabah and Sarawak next week to discuss with the State Governments in regard to the low cost housing problems and other connected matters under my Ministry.

Now, I refer to a point raised by the Honourable Member for Kelantan Hilir in connection with the allocation of houses in Penang recently. The allocation of low cost houses is the responsibility of the State Government and the Local Authorities responsible for building such low cost housing under the present policy. In each State there is an Allocation Committee, and the Committee will examine the applications and make the necessary recommendations. In this particular case, the number of applicants was shortlisted to just over 800, and these 800 persons participated in balloting, as a result of which we had a number of Malays and a number of others obtaining the houses totalling about 96. The balloting was done in public, and I was present to see the balloting, and I cannot see anything ulterior or unfair in the balloting concerned; and the Honourable Member for Penang Selatan has also replied in connection with this matter and has also referred to the fact that in another earlier low cost housing project—the Kampong Herriet Project—which I visited, all the 32 houses were, in fact, allotted to Malay residents of the area.

Next, I would refer to a point raised by the Member for Tanjong regarding the Commission of Enquiry in connection with the City Council. As far back as July, 1963, the State Government decided to appoint a Commission of Enquiry under section 2 (3) of the Commission of Enquiry Ordinance, 1950 in connection with the matter raised by the Honourable Member.

I have checked up on this matter and I have found out that it is because the Courts were not in a position to spare a judge for this Enquiry, that this matter had been delayed and, according to the Chief Justice, a judge will be available to commence this Enquiry early in 1965.

Next, I refer to the point raised by the Honourable Member for Besut. He has raised the question of whether the Local Council should, in fact, be abolished. In that connection, I wish to inform the Honourable Member that a Committee of Enquiry into the functions of the Local Councils has, in fact, been appointed by my Ministry to go into all the aspects of Local Councils and it is premature at this stage for me to say anything in this connection.

Now, in connection with the allocation of low cost housing, as I have stated earlier, under the existing policy, the State Government has a Housing Committee under which there is an Allocation Committee which examines into the status of the applicants, the qualifications, etc., and the Committee itself makes the final decision in connection with the allocation of low cost housing, and it is not my Ministry which carries out the allocation of the low cost housing.

In connection with another point raised by the Honourable Member for Besut regarding squatter huts in Dato Kramat being pulled down, I would like to say that the squatters in Dato Kramat are not *bona fide* squatters. The huts are structures of what we term as “week-end” squatter huts. It is the Commissioner's policy not to permit this type of squatting in accordance with the law and, if such action is not taken, it will be impossible to control the new squatting.

I refer to the point raised by the Honourable Member for Dato Kramat who related the provisions in connection with “land” to the provisions in connection with “housing” as being out of proportion. In that connection, I wish to inform the Honourable Member that these two items are not related at all, they bear no relation to each other. The Honourable Member also referred

to the speculation in land. He mentioned about a certain transaction which was bought at \$65,000 and then subsequently sold at \$250,000. Now, I could not find any relevance, in this connection, with the point raised by him and, if he was referring to the non-disclosure of material facts in the prospectus, then he has all the remedies open to him by reporting such matters to the Registrar of Companies, should such material facts have been concealed from the investors in public companies. But it is certainly irrelevant to his argument pertaining to the low cost housing.

Again, the Honourable Member has also stated that the low cost housing is no answer to unemployment problems arising from confrontation. I do not know in what respect this is relevant, because at no time had we said anything about low housing being related to the relief of unemployment arising from confrontation.

The Honourable Member also has referred to the high rent for low cost housing. Here, again, under this Ministry, the policy is that the ceiling for rents in the low cost housing is not to exceed \$50 a month and, perhaps, the Honourable Member for Dato Kramat is not aware of the fact that the only infringement we have found in connection with the breaking of this ceiling is in respect of the low cost housing project by the City Council of George Town under the Socialist Front, which built a number of blocks of flats in Trengganu Road in Penang; and I was surprised, during my visit to Penang, to find that the rent in this low cost housing project is as much as \$75 a month and that the average rent is about \$67 a month. As I have said earlier, in no case, the low cost housing project organised by this Ministry exceeded the rent ceiling of \$50 a month.

Next I refer to the point raised by the Honourable Member for Tanjong Malim. It is not correct that low cost housing programme has not been provided in smaller towns. In fact, low cost houses have been built in towns like Kampar, Telok Anson,

Tapah, Sungai Patani, Kulim, and so on. Under the existing policy the Ministry receives bids from State Governments in order of priority. Tanjong Malim, Bidor and Sungkai, the towns raised by the Honourable Member, were not accorded high priority in the past by the State Government. It is perhaps appropriate for me to say now that for the future low cost housing must be concentrated in the large towns where squatting and slums pose a very great problem of health, sanitation, etc.

I refer next to the points raised by the Honourable Member for Kuala Langat. With regard to the so-called unsatisfactory structure or design of the low cost houses in Kampong Pandan and Dato Kramat, we must remember that in designing low cost housing the Architects are hard put to produce designs acceptable by all standards and at the same time to keep within the limit of low cost. The point raised will be borne in mind, but it should also be appreciated that in order to keep costs down certain standards must be sacrificed.

The Honourable Member for Kuala Langat also raised the question of providing lanes suitable for motor cars and roads suitable for motor cars in low cost housing areas. I am afraid I cannot agree with his suggestion, because during my visit to some of the low cost housing projects in North Malaya I was surprised to see the amount spent on roads alone. It is an established practice now in social housing programme, which I have visited, particularly in Europe, that no roads should be provided between blocks of social houses, or low cost houses, and, as much as possible, things like lawns and footpaths should be provided. If I am not mistaken, this is also the practice in Singapore, except that there are roads to gain access to the low cost housing area or the concentrated area of low cost houses. In that connection, in one project I found that one can save as much as \$700 for each house if we avoid building roads suitable for the use of motor cars, and it is certainly not the intention of this Ministry to provide roads

suitable for motor cars in connection with low cost housing.

A further point raised by the Honourable Member for Kuala Langat is in connection with the resettling of people in various places. In that connection, the question of comprehensive planning of low cost housing is being gone into with the view of moving people from certain thickly populated areas into other areas entirely away from large towns, but this matter is being gone into by my Ministry.

Finally, I refer to a point raised by the Honourable Member for Penang Selatan in connection with the raising of allowances of members of local councils. This point is being raised by State Governments and will be discussed at the next meeting of the National Council for Local Councils scheduled to be held on October 26th.

The Minister of Lands and Mines (Enche' Mohamed Ghazali bin Haji Jawi): Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Ahli dari Kuala Langat yang telah mengambil perhatian berat berkenaan dengan orang² asli, dengan mengeshorkan supaya pihak Kerajaan menjalankan ranchangan² kemajuan tanah dan ranchangan² lain untuk orang² asli ini. Sa-bagaimana sedia ma'alum maseh banyak lagi orang² asli ini berada di-hutan belantara yang besar sa-tengah daripada-nya susah di-temui atau di-jumpai oleh pegawai² daripada Jabatan Orang² Asli. Kerajaan ada-lah berikhtiar untuk mengumpulkan dan menempatkan orang² asli ini di-kawasan² dan di-tepi² kampong supaya dapat kita membawa orang² asli ini masuk ka-dalam masyarakat di-kampong² itu. Dengan ini kita akan dapat memberi kemajuan yang lebih kepada orang² asli yang mana mereka ini telah pun tertinggal di-belakang pada masa yang sudah². Pihak Kerajaan telah pun menjalankan ikhtiar bagi menchari tanah² untuk di-tanam getah dan sa-bagai-nya bagi orang² asli ini. Dengan kerjasama yang penuh daripada Kerajaan² Negeri, beberapa kawasan² di-dalam negeri ini telah pun di-dapati untuk di-jadikan reserve orang² asli dan Jabatan Orang² Asli telah pun

menjalankan ikhtiar bagi menanam getah dan di-berikan tanah² ini kepada orang² asli untuk kemajuan mereka.

Sa-lain daripada Kerajaan berikhtiar di-dalam kemajuan tanah ini, Kerajaan juga telah pun mengadakan sekolah² bagi orang² asli ini dan sa-tengah² tempat perhimpunan orang² asli ini, Dewan² telah pun di-dirikan untuk mereka. Dan Jabatan Kesihatan juga telah pun menjalankan tugas-nya untuk melawat sa-tengah daripada kawasan² itu dan Jabatan Orang² Asli sendiri telah ada dua buah Hospital untuk kegunaan orang² asli dan Pegawai Luar Perubatan telah pun melawat ka-semua Fort—atau pun tempat² orang² asli yang ada di-dalam hutan. Pihak Kerajaan ada-lah sangat mengambil berat berkenaan hal ini dan kemajuan² untuk mereka akan bertambah dari satu masa ka-satu masa.

The Minister of Finance (Enche' Tan Siew Sin): Mr Speaker, Sir, the Honourable Member for Batu who, unfortunately, is not here, asks the Government, why so little has been provided for Sarawak, Sabah and Singapore in the Development (Supplementary) Estimates, which are now before the House, and he tried to deduce from the actual amounts appearing in these particular Estimates that the Central Government has not taken into account the needs of these three States adequately. That argument is, of course, completely fallacious, because you cannot judge the amounts provided for these three Borneo States in isolation, in the sense that the amounts appearing in these particular Estimates will be a reflection of the total amounts which will eventually be allocated. Of course, I can understand the anxiety of the Honourable Member for Batu to cause dissension between the Central Government on the one hand and the newly joining States of Malaysia on the other, but I am sure this House will not subscribe to the crude argument, which has been so crudely advanced and which is quite easily repudiated.

The Honourable Member for Batu also apparently has not listened very carefully to the speech which I made when introducing these Estimates. When he referred again to the retention

money of \$250,000 for the Government Pharmaceutical Laboratory and Central Store in Petaling Jaya, he tried to castigate the Government for miscalculating or underestimating the cost of this project. Retention money is money which is retained by the Government on the completion of a contract to ensure that subsequent faults which are discovered can be put right; and the amount normally retained is roughly 5 per cent of the total contract, which in this case came to just over \$5 million, and, therefore, the payment of this retention money does not indicate in any way that an extra allocation has to be made. All that it means is that this amount has been deducted from the final settlement, in order to make sure that the contractor will perform his obligations in case we find subsequently that omissions and faults have occurred. That is all that it means—but, unfortunately, the Honourable Member has, as usual, waxed very eloquent the less he knows about a subject.

My Honourable friend, the Member for Bukit Bintang, suggests that one of the keys to our financial problems is to mobilise private savings—I cannot agree with him more—and he suggests that the Government should consider providing more facilities for short-term borrowings. We agree too with him that it will be a good thing to persuade more individual investors to invest in Government loans, particularly short-term loans. In fact, with this end in view, we have not only been urging individual investors to invest more, I should point out that facilities for short-term borrowing have, in fact, increased in recent years. Apart from the two and five-year loans which have been issued from time to time, and which I should add are not very popular, particularly with individual investors, we have in the recent past increased or created other facilities for the benefit, particularly, of individual investors. For example, recently a discount house was established in Kuala Lumpur by the name of Short Deposits (Malaysia) Limited. This discount house deals in call money, and it has to invest in Government securities, and I suggest that this is an ideal vehicle for the mobilisation of savings in the hands of

individual investors. We have also expanded the issue of Treasury bills which have a term of 90 days and which, I think, yield a satisfactory return. The total issue of Treasury bills now amounts to \$250 million which, I suggest, is not a small sum. We also have the Post Office Savings Bank which now has over 1,000,000 contributors, and I suggest that individual investors also think of this vehicle as a means of earning some return on their savings.

My Honourable friend has also suggested the issue of premium bonds. The colonial Government tried this many years ago—in fact, if I remember correctly, it was about 14 to 15 years ago—but this scheme was a complete failure, perhaps as a result of the advent of the Social Welfare and the M.C.A. lotteries. I still think that there is not much future in this game, if I may use a colloquial expression, because the return is not very satisfactory by Malaysian standards, and I myself am doubtful if the attempt to re-issue premium bonds will meet with any greater success.

There are other facetious comments by Members of the Opposition, but since they have not bothered to wait for a reply, I do not think I need touch on them.

Question put, and agreed to.

Resolved,

That pursuant to Standing Order 67c the following Motion be referred to a Committee of the whole House:

That this House resolves that an additional sum not exceeding \$22,939,333 be expended out of the Development Fund in respect of the financial year 1964, and that, to meet the purpose of the Heads and Sub-heads set out in the second column of the Statement laid on the Table as Command Paper No. 27 of 1964, there be appropriated the sums specified opposite such Heads and Sub-heads in the eighth and ninth columns thereof.

House immediately resolved itself into a Committee of the whole House.

The Development (Supplementary) (No. 2) Estimates, 1964 considered in Committee.

(Mr Speaker in the Chair)

Heads 106, 110, 112 and 113—

Enche' Khaw Kai-Boh: Mr Chairman, Sir, with your permission I rise to speak

on Heads 106, 110, 112 and 113 which appear under Command Paper No. 27 of 1964.

Under Head 106 sub-head 19, Honourable Members will recall that during the meeting of this House in July this year, I explained that the purpose of this sub-head is to provide financial assistance to local authorities to undertake capital projects in town areas. It will be appreciated that the State Governments themselves are not sufficiently strong in their finance to support all local authority capital projects: hence, the need for Federal assistance, so that local authorities will not lag behind in their development programmes. This supplementary provision of \$77,100 is required to finance projects in Trengganu for categories of work specified thereunder. Bids from Trengganu were received late and, therefore, were not included in the original provision.

Next, I refer to Head 110, sub-head 4, on Housing. The provision appearing under column (9), amounting to \$5,876,061, is required to supplement the 1964 estimated provision of \$6,969,989 shown under column (6). This additional expenditure is largely due to the accelerated development in the housing programme. In the past progress in low cost housing development was somewhat slow, partly because it was a relatively new type of undertaking for the State Governments in Malaya, and partly because of lack of co-ordination between the State Governments and the Housing Trust. A number of teething troubles were encountered, and there were often delays in the preparation of sites, housing design, and so on. However, with the experience gained, and with better co-ordination, the progress in 1964 has been so rapid that the total provision required in 1964 reached \$12,846,050, which has exceeded the estimated provision of \$6,969,989 by the amount of \$5,876,061, which is now being requested for. From this, an amount of \$3,084,161 is required for schemes which have already been completed. The progress shown augurs well for the future of low cost housing, especially when this Ministry is now making preparation to embark on a

housing programme many times the present scale. It can truly be said that our slow progress in the past will be the stepping stones of success for our housing programme.

Next, I will touch on Head 110, sub-head 6, Acquisition of Land for Housing Scheme. I am sure it must gladden the hearts of Honourable Members of this House to see the creation of this new sub-head—Acquisition of Land for Housing Scheme. The provision appearing therein is for the acquisition of 719.901 acres of land at Wardieburn Estate. The purpose of this particular acquisition is mainly to promote house ownership among Government servants and to meet other public housing requirements. The actual manner of development has not yet been determined, but details are being worked out. This acquisition is not the be-all and end-all of land acquisition for housing. Land, as you will all appreciate, is one of the main prerequisites for housing development, and Government therefore, has under consideration several other possible sites which, if found suitable, can be acquired in the future. Now I shall take Head 112.

Mr Chairman: Order, order. The time is up.

House resumed.

Mr Speaker: The sitting is suspended till 4.30 p.m. this evening.

Sitting suspended at 1.03 p.m.

Sitting resumed at 4.30 p.m.

(Mr Speaker in the Chair)

THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 2) ESTIMATES, 1964

House immediately resolved itself into Committee of the whole House.

(Mr Speaker in the Chair)

Mr Speaker: The debate on the Supplementary Development Estimates, 1964, will resume.

Heads 112 and 113—

Enche' Khaw Kai-Boh: Mr Chairman, Sir, with your permission I would now like to take Heads 112 and 113.

Head 112—Malacca Municipality (Malaya)

Sub-head 5—Construction of Staff Quarters, Malacca Municipality

This provision of \$886,500 is required to fulfil the loan agreement made between the Federal Government and the Municipal Council, Malacca, for the purpose of constructing labourers quarters. According to the loan agreement the full amount is required by the Council this year for the completion of these quarters.

Head 113—City Council, George Town, Penang (Malaya)

Sub-head 4—George Town Sewerage Extension

The original provision for 1964 was \$700,000 and the City Council, George Town, Penang, has requested for the additional sum of \$50,000 to complete its programme of work for the year. This amount is in accordance with the loan agreement.

Honourable Members will observe that the supplementary provision shown under the Heads 112 and 113 above are in respect of Municipalities controlled by Opposition parties. In making available the supplementary provision the Alliance Government has shown that where the general interest and welfare of the people are concerned, it rises to the occasion above party politics.

Sir, I beg to move.

Enche' Othman bin Abdullah (Perlis Utara): Tuan Pengerusi, saya mengambil kesempatan di-sini mengalu²kan peruntukan perbelanjaan ini yang telah di-bentangkan oleh Menteri yang berkenaan, terutama sa-kali mengenai jalan dan titi² dalam kawasan town areas dalam negeri Perlis yang banyak lagi tempat² terutama sa-kali Jalan Kolam yang belum lagi mendapat titi² yang begitu memuaskan, dan begitu juga jalan ka-Kuala Perlis yang bukanlah merupakan taraf sa-bagai sa-buah titi di-dalam pekan, di-dalam bandar².

Satu lagi tempat yang membawa dukachita saya ia-itu jalan yang berhubung dengan jalan main road ia-itu di-Simpang Tiga, Kangar, di-mana

di-tempat itu perlu sa-kali hendak memusing, kerana jalan itu sempit, lagi pun sebok dengan lalu-lintas orang ramai. Jadi, saya perchaya-lah dengan lawatan Menteri yang berkenaan ka-Perlis baharu² ini, maka akan dapat-lah di-saksikan soal² itu, atau perkara² yang saya katakan itu.

Perkara yang kedua ia-lah berhubung dengan memasokkan lampu² letrik yang ada dalam kawasan itu. Kalau ta' silap peruntukan perbelanjaan yang lalu, saya sudah menyuarakan soal² ini ia-itu memasokkan lampu letrik ka-kawasan² dalam bandar di-mana sekarang ini chukai² api di-kutip, atau pun di-pungut, tetapi kemasokan api belum lagi sampai ka-tempat² yang berkenaan itu. Jadi, saya minta-lah kepada pehak yang berkenaan supaya dapat menyiasat kedudukan² dalam bandaran Kangar itu supaya dapat terutama sa-kali bandar Kangar, Arau dan juga Kuala Perlis yang maseh banyak lagi tempat² yang di-pungut chukai, tetapi tidak di-masokkan lampu letrik di-situ.

Perkara yang ketiga ia-lah berhubung dengan market dan stall. Saya suka menarek perhatian pehak yang berkenaan berkenaan dengan membeli barang² di-Kangar yang mengandongi di-dalam-nya bandar² Arau, Kuala Perlis dan bandar Kangar di-mana keadaan² market itu sangat-lah menyedehkan sa-kali, terutama sa-kali dalam bandar Kangar sendiri yang keadaan-nya chukup-lah tidak memuaskan, dan di-situ-lah menjadi tempat tumpuan peniaga² yang sentiasa sebok di-tepi² jalan yang mengganggu lalu-lintas di-kawasan itu.

Satu lagi tempat ia-itu Kuala Perlis di-mana tidak ada satu tempat pun kawasan yang di-khaskan oleh pehak Kerajaan untuk di-jadikan market, hanya sa-buah lorong yang tidak begitu memuaskan ia-itu lorong yang hanya kotor dengan najis, di-situ-lah di-tempatkan menjadi sa-buah market sementara umpama-nya, tetapi tidak ada satu kawasan pun yang saya ketahui untuk di-khaskan untuk di-jadikan market.

Terlanjor berchakap berkenaan dengan hal ehwal dalam town area ini, saya suka menarek perhatian juga

berkenaan dengan sa-buah pekan ia-itu di-utara Malaya di-pekan Padang Besar yang sekarang ini bertaraf Majlis Tempatan yang mana pekan ini menjadi tumpuan sa-tiap orang, terutama sa-kali hari Ahad di-mana telah di-buka sa-buah Pekan Minggu, dan di-sabelah Siam sana boleh di-katakan beratus² orang dari Perlis, Kedah, Perak dan merata² tempat lagi tertumpu di-situ; manakala mereka pergi di-situ, alang-kah hampa dan dukachita mereka, kerana tempat tumpuan yang menjadi mashhor bagi orang² yang pergi di-situ seperti yang saya sebutkan tadi, tidak ada apa yang dapat di-perhatikan, sama ada market, pekan, bangunan²-nya dan sama ada peratoran² pekan yang ada di-situ; hanya mereka dapat perhatikan ia-itu keendahan yang baharu di-dirikan oleh Kerajaan Siam di-sabelah sempadan dengan Malaya kita ini. Jadi, dengan sebab itu-lah saya menarek perhatian pehak Menteri yang berkenaan supaya dapat melaksanakan soal² yang saya katakan tadi ini supaya keadaan pekan dan taraf bandaran itu akan lebeh sempurna dan memuaskan hati lagi. Terima kaseh.

Tuan Haji Rahmat bin Haji Daud (Johor Bahru Barat): Yang Berhormat Tuan Pengerusi, saya suka menyentuh dalam Perkara 106 Pechahan (X). Di-kawasan saya Johor Bahru Barat ia-itu dalam bandar yang di-gelarkan Sungai Chat yang selalu tenggelam di-sana. Banyak penduduk² di-sana menderita kerana tenggelam sungai itu. Beberapa kali saya merayu kepada pehak Majlis Bandaran supaya dapat di-betulkan, tetapi sa-hingga masa ini belum dapat lagi di-perbetulkan, sa-hingga Kampong Mohd. Amin itu di-gelarkan "Kampong Selak Kain" saya harap Tuan Pengerusi ma'afkan—oleh kerana apabila ayer naik masa hujan atau pun ayer pasang terpaksa-lah sa-tengah daripada sa-tengah orang mengangkat kain-nya itu, jadi di-gelarkan "Kampong Selak Kain", sa-hingga pada masa ini, dan baharu² ini apabila musim hujan yang lebat, boleh di-katakan tiap² hari, sa-hingga padang di-hadapan sekolah itu tidak dapat di-gunakan kerana tenggelam. Dari itu saya harap dapat perhatian daripada Kementerian yang berkenaan.

Saya beraleh pula kepada Kepala 110 ia-itu berkenaan dengan Rumah Murah. Kerajaan Negeri Johor telah memberi atau menjual kepada kaki-tangan Kerajaan Negeri. Malang-nya, kaki-tangan yang bekerja dengan Kerajaan Pusat mereka tidak dapat membeli rumah yang sa-umpama itu dan mereka itu banyak berjumpa dengan saya dan berharap supaya kaki-tangan yang bekerja dengan Kerajaan Pusat, umpama-nya daripada Pejabat Kastam, Medical dan Polis di-beri peluang mendapat atau membeli rumah² yang sa-umpama itu. Kalau tidak kita mulakan dari sekarang saya takut banyak kaki-tangan yang akan bersara tidak berapa lagi akan tidak dapat memileki rumah sa-bagaimana kaki-tangan yang bekerja dengan Kerajaan Negeri masing².

Demikian-lah saya harap dapat bagi pehak Kementerian memberi peluang pada kaki-tangan yang bekerja dengan Kerajaan Pusat. Demikian-lah sahaja. Terima kaseh.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah (Bachok): Tuan Pengerusi, di-bawah Kepala 106 saya suka berchakap berkenaan dengan Sub-head (vi) ia-itu Improvement of Public Health Facilities. Di-kawasan Bachok pengundi²-nya tidak kurang daripada 26,000 dan penduduk²-nya lebeh 60,000. Di-situ ada satu tempat berubat ia-itu kelinik, tetapi yang menarek perhatian kita ia-lah di-situ ada sa-orang Hospital Assistant bagi 50,000 manusia yang dudok di-situ, dan di-situ Alhamdulillah orang² yang sakit lebeh banyak daripada yang sehat. Jadi, bertemu-lah dengan doktor yang berpangkat Hospital Assistant, kadang² dia terpaksa melawat ka-dalam kampong, dan tempat tinggal-nya itu pun terlampau sempit sangat. Jadi, Tuan Yang di-Pertua, perkara ini ada kaitan-nya dengan Sub-head (x) ia-itu Other Town Improvements. Saya nampak belanja yang di-tambah itu tidak bagitu banyak, jadi saya rasa tentu tidak sampai ka-Bachok ia-itu yang saya hendak bawa ia-lah Bachok itu di-sebut di-dalam nama-nya bandar Bachok, tetapi Town Council selalu mengalami kerugian lebeh banyak daripada untong dan tidak ada beana² yang elok sedikit di-situ. Sa-hingga

pelawat atau pelanchong pergi ka-situ terus pergi ka-rumah D.O. yang besar sedikit di-situ, dia ingatkan hotel dan berkata I want coffee lama² dia kata I want a room, jadi D.O. itu kata ini rumah saya. Jadi, dia kata engkau hendak pergi mana sekarang?

Jadi, Town Improvement ini patut-lah tempat itu kita perhatikan. Ada pun tempat² yang besar seperti Pulau Pinang dan Johor Baharu ada-lah tempat besar, tetapi saya sempati-lah tempat yang saudara saya katakan di-Johor ada satu tempat "selak kain" nama-nya itu patut juga di-beri improvement.

Jadi, Tuan Yang di-Pertua, Sub-head (ii), Roads and Bridges. Jambatan ini kalau hendak kira jambatan Kelantan yang besar itu sudah tentu-lah waktu ini konferantasi maseh ada lagi harus Kerajaan Pusat tidak beri, tahun hadapan barangkali agak-nya. Tetapi jalan ini sedeh sangat, kerana saya ingat hari itu Menteri² kita sudah berjanji hendak beri, saya balek tengok macham itu juga. Jadi yang menjadi masalah-nya di-sini sampai bila agak-nya jalan itu hendak di-biarkan begitu? State pun tiada mahu buat, sebab Federal yang mulakan, tetapi Federal tidak mahu buat, jadi tinggal di-situ. Sa-orang daripada Menteri ia-itu Yang Berhormat Menteri Kesihatan pergi ka-situ hendak naik pun takut kalau patah kaki, jadi saya kata elok-lah tidak usah pergi.

Jadi kedudukan di-kawasan tempat² di-negeri Kelantan sa-bagaimana yang di-serukan oleh Yang Berhormat dari Kota Bharu Ulu itu saya harap mendapat perhatian, terutama di-kawasan Bachok, ia-itu satu daerah nelayan yang besar dan ada satu pemandangan yang paling chantek sa-kali di-Pantai Timor yang di-namakan "pantai irama", dan kalau Ahli² Yang Berhormat suka hendak menengok "pantai irama" itu saya boleh-lah menjadi tuan rumah di-situ. Sa-kian-lah sahaja. Terima kasih.

Enche' Ibrahim bin Abdul Rahman (Seberang Tengah): Tuan Yang di-Pertua, berchakap dalam Head 110—Rumah Murah. Saya hanya meminta kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan, bukan-nya mendesak tetapi

pandangan, kerana di-dalam Kepala ini tidak ada tersebut di-mana tempat yang akan di-bena rumah² murah ini, dan saya tahu barangkali banyak yang akan di-adakan di-seluruh negeri dalam Persekutuan ini.

Satu perkara yang wajib dan mustahak di-fikirkan oleh Yang Berhormat Menteri ia-itu matlamat Kerajaan pada hari ini ia-lah untuk mengadakan satu bangsa, satu bahasa dan sa-bagai-nya, pada jangka panjang. Jadi, apabila mengadakan satu tempat untuk membena rumah² murah ini ada-lah lebeh baik pada pendapat saya jangan di-hadkan satu² kawasan itu kepada orang² yang bukan Melayu atau kepada orang² Melayu sahaja. Kerana kita sendiri dapat tahu, Tuan Yang di-Pertua, di-mana ada orang² yang bukan Melayu tinggal di-kampong² orang Melayu kita dapati orang yang bukan Melayu itu sanggup sa-hidup sa-mati di-kampong itu. Mithal-nya, orang China atau orang India yang tinggal di-kampong Melayu mereka itu sentiasa mengikuti segala adat-istiadat, waktu perkahwinan dan lain² yang ada dalam kampong itu mereka mengambil bahagian.

Bagitu juga saya perchaya orang² Melayu yang tinggal di-tempat² orang² yang bukan Melayu—China, bagitu juga orang² Melayu selalu bergaul dan berchampur. Pada jangka panjang, Tuan Yang di-Pertua, perkara ini tidak dapat kita elakkan. Kalau tidak dapat kita mengadakan soal ini dalam 5 tahun, tetapi 10 tahun atau 15 tahun yang akan datang, terpaksa-lah kita mengadakan satu rupa bangsa. Saya dapati di-kawasan saya sendiri barangkali Dewan ini dan juga seluruh Persekutuan Malaysia ini telah terdengar berkenaan dengan peristiwa di-Bukit Mertajam. Di-dalam masa yang genting itu, saya dapati orang² China yang tinggal di-kampong² Melayu telah pun di-tahan oleh orang² Melayu supaya jangan pindah, jangan lari, kerana orang² Melayu sendiri berasa sayang dan bersimpati, sanggup jadi apa sa-kali pun untuk menjaga harta dan nyawa orang² yang bukan Melayu.

Bagitu juga ada di-tempat² yang banyak orang China di-mana orang² Melayu tinggal terjadi bagitu. Tetapi

kita takut, Tuan Yang di-Pertua, kalau-lah sa-kira-nya kita hadkan satu² kawasan itu khas kapada orang² Melayu sahaja, atau khas kapada orang² China sahaja, saya rasa 10 tahun atau 20 tahun lagi tidak dapat kita mengadakan satu bangsa yang kokoh ia-itu bangsa Malaysia. Kerana hari ini kita lihat di-mana tempat orang² China yang banyak, semangat kechinaan itu terlalu tebal, kalau tempat orang² Melayu terpenchil jauh tinggal di-kampong² semangat kemelayuan itu tebal. Jadi kita mahu hari ini supaya semangat saling mengerti, tolong-menolong di-antara satu sama lain dan bersefahaman itu berkekalan supaya dapat kita membentok satu bangsa Malaysia yang kokoh, terima kaseh.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud (Temerloh): Tuan Pengerusi, saya hendak berchakap di-atas perkara Head 110—Low Cost Housing. Tuan Pengerusi, permintaan untuk mengadakan rumah² murah ini ia-lah satu perkara yang sangat di-hargai oleh mereka yang berpendapatan kurang. Jadi pada masa yang lampau saya mendapat tahu berkenaan dengan hal chara bayaran di-bayar oleh peserta² yang memasoki ka-dalam ranchangan ini, saya anggap patut-lah bilangan daripada mereka² yang mampu daripada gulongan orang² berpendapatan rendah. Umpama-nya satu ranchangan perumahan di-bandar Bentong—bagi satu kawasan yang di-khaskan kapada orang bergaji² atau mereka² yang berpendapatan rendah ia-itu kurang daripada \$120.00 sa-bulan. Jadi tiap² sa-buah rumah mereka terpaksa membayar \$31.00 sa-lain daripada wang api dan juga ayer, ini pada pendapatan saya dan juga pandangan² yang telah di-berikan oleh orang² yang berpendapatan rendah yang mungkin menyebabkan mereka tidak boleh membayar sa-bagitu tinggi di-dalam chara membayar bulanan-nya. Jadi, saya rasa ranchangan ini di-bayar \$31.75 tiap² bulan sa-lama 17 tahun. Saya rasa tentu-lah sukar, ya'ani susah kapada mereka yang berpendapatan rendah, jadi jika di-ubahkan satu dasar supaya dapat di-turunkan bayaran² itu kapada satu peringkat tidak menyusahkan mereka² dan di-bolehkan mereka membayar ansor dalam masa yang panjang,

ini saya rasa satu chara yang betul² untuk menolong yang dapat kita beri kapada mereka² yang pendapatan rendah. Jadi saya harap dapat di-fikirkan dan dengan ini akan banyak lagi peluang daripada mereka yang berpendapatan kurang daripada \$100.00 ia-itu hanya yang pendapatan bulanan \$90.00 boleh memasoki segala ranchangan perumahan ini.

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, pada masa yang lampau telah juga saya merayu kapada Menteri yang berkenaan supaya rumah² murah ini juga dapat di-bena di-luar bandar—daripada kawasan bandar. Umpama-nya kawasan sesak di-dalam kampong² baharu dan juga di-luar bandar di-mana ramai daripada bilangan orang yang pendapatan rendah yang terdiri daripada orang awam. Jadi saya rasa patut juga mendapat perhatian Menteri ini menyiasat dan membuat satu chara bagaimana kita dapat menolong tiap² tempat di-tiap² daerah dalam masa yang tertentu dan dengan ini saya rasa ranchangan² rumah murah ini tentu-lah memberi peluang yang baik terutama sa-kali orang² yang dudok dalam kawasan sesak. Di-dalam luar bandar keadaan² chara hidup—chara moden tidak dapat ia-itu kesihatan dan sabagai-nya, maka dengan ada-nya satu chara sa-macham ini saya perchaya pertolongan daripada ranchangan rumah² murah ini dapat di-luaskan dan di-beri kapada mereka² yang betul² berkehendakkan pertolongan ranchangan itu.

Sungguh pun pada masa yang lampau perkara ini kita pulangkan kapada tiap² negeri dan daerah tetapi saya rasa lebeh elok dapat Kementerian ini menyiasat lebeh jauh di-seluruh tanah ayer di-mana-kah dapat kita buatkan ranchangan rumah murah ini. Jadi saya rasa dua tiga perkara ini yang telah saya bayangkan pada masa ini dan juga masa yang lampau pun saya telah minta supaya di-beri perhatian kapada kehendak² permintaan daripada orang² yang berpendapatan kurang. Jadi kalau sudah di-siasat lebeh panjang dan lebeh luas atas perkara ini tentu-lah Dewan ini tidak lagi berasa ragu² untuk hendak meluluskan apa yang di-kemukakan oleh Yang Berhormat

Menteri kita dalam perbelanjaan yang di-minta-nya dari satu masa ka-satu masa untuk faedah ra'ayat, terima kaseh.

Datin Fatimah binti Haji Abdul Majid (Johor Bahru Timor): Yang Berhormat Tuan Pengerusi, saya ingin hendak berchakap berkenaan dengan Kepala 110 mengenai perumahan murah yang mana pehak Kerajaan Pusat telah pun mendirikan sa-banyak 500 buah rumah di-Johor Bahru yang dudok-nya di-Kampung Majidi Housing Trust, yang mana sa-banyak 500 buah rumah itu ada terdapat 30 buah rumah yang letak-nya di-tanah yang rendah. Jadi manakala hujan lebat rumah² ini di-penohi oleh ayer sa-hingga menyebabkan orang² di-rumah itu tergendala dan mengalami kerugian kerana ayer itu masok sampai dua tiga kaki. Perkara ini saya telah merayu kepada pehak Kerajaan dan juga pehak Kebajikan Masharakat telah memberikan bantuan ia-itu menggantikan kerugian² mereka manakala hujan di-waktu malam ia-itu mereka tidak sedar, jadi segala barang² makanan mereka semua telah rosak. Pengetahuan ini telah saya beritahu kepada pehak Kerajaan supaya dapat pembelaan tetapi sa-hingga sekarang belum lagi di-buat apa². Dengan ini saya berharap kepada Kerajaan supaya memandang berat kepada pehak pendudok² yang sa-ramai 30 buah rumah yang mengalami kesusahan disebabkan letak rumah itu di-tanah yang rendah dan mengalami kerugian. Sa-kian.

Enche' Abdul Rauf bin A. Rahman (Krian Laut): Tuan Pengerusi, Majlis ini membahathkan bersangkut-paut dengan anggaran perbelanjaan pada tiap² Kementerian yang di-kemukakan dalam Majlis ini, saya suka hendak berchakap sedikit untuk memberi pandangan kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan ia-itu satu daripada perkara yang bersangkutan dengan Menteri Kesihatan.

Tuan Pengerusi, kalau tidak silap saya sudah berchakap dalam Dewan ini sudah beberapa kali.

Mr Chairman: Dalam Kepala apa itu ?

Enche' Abdul Rauf bin A. Rahman: Kepala 123, Tuan Pengerusi.

Mr Chairman: Kita belum lagi sampai sana, kita baharu sahaja sampai kepada Kepala 106, 110, 112 yang lain belum kita sentoh lagi.

Enche' Abdul Rauf bin A. Rahman: Tuan Pengerusi, saya minta ma'af-lah. Sekarang saya berchakap berkenaan dengan Kepala 110 di-bawah kandungan rumah murah yang mana telah banyak rakan² saya sudah berchakap berkenaan dengan fasal rumah² murah itu, tetapi di-sini saya suka-lah menarek perhatian kepada Kementerian yang berkenaan ia-itu sa-tahu saya tidak ada lagi ura² atau pun angan² daripada Kementerian ini untuk membuat ranchangan bagi mengadakan rumah murah di-kawasan saya khas-nya, atau pun di-dalam jajahan Krian 'am-nya. Tuan Pengerusi, saya tahu sangat² ia-itu di-dalam kawasan saya terutama-nya di-kepala negeri jajahan Krian ia-itu Parit Buntar sangat kekurangan fasal rumah, dan boleh di-katakan terutama-nya lain daripada orang Melayu, satu² rumah itu boleh di-katakan ada tiga empat femili dengan sebab tidak ada rumah. Demikian juga orang² Melayu kita yang ada itu pun menyewa rumah dan hal keadaan rumah itu sangat burok dan sewa-nya pula mahal dengan sebab itu saya berharap-lah apa yang saya sebutkan ia-itu meminta Kementerian ini membuat satu ranchangan untuk mengadakan rumah murah di-jajahan itu atau di-kawasan saya di-Parit Buntar dan tanah yang di-kehendaki umpamanya sa-takat 15 ekar atau pun 20 ekar, ada tanah yang sesuai berhampiran dengan tepi jalan yang boleh, pendek kata Kerajaan mengambil jika ada ranchangan hendak membuat rumah murah.

Sa-takat itu sahaja dahulu dapat saya terangkan sa-belum-nya sampai kepada perkara yang akan saya chakapkan belakang kelak. Terima kaseh.

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail (Perlis Selatan): Tuan Pengerusi, berchakap saya berkenaan dengan Kepala 110 di-bawah Sub-head (4)—Rumah Murah. Saya memberi ucapan banyak terima kaseh kepada Menteri yang berkenaan, baharu² ini telah melawat ka-Perlis kerana menentukan bilangan² berapa banyak-kah rumah² murah yang di-kehendaki dalam kawasan Perlis itu,

umpama-nya, di-dalam kawasan Kuala Sanglang, Kuala Sungai Baharu dan Kuala Perlis, oleh kerana itu saya suka-lah hendak menjelaskan di-sini bahawa rumah² murah yang di-sebutkan itu akan di-untukkan kepada nelayan² yang ada tinggal di-dalam kawasan tersebut. Tetapi saya suka-lah hendak menarek perhatian kepada Kementerian yang berkenaan bahawa nelayan² bagi tempat² yang tersebut boleh di-katakan sangat-lah menderita. Dan jika sa-kira-nya rumah² murah yang akan di-dirikan oleh Kementerian berkehendakkan kepada ansoran yang lebeh, harus-lah akan timbul masalaah² yang baharu ia-itu tentang pembayaran berkenaan dengan ansoran rumah yang tersebut. Jadi oleh sebab itu saya minta-lah Menteri yang berkenaan mengambil perhatian supaya memikirkan dengan teliti manakala rumah² murah yang tersebut sudah siap dan di-bena dan chara² ansoran yang hendak di-bayar pada tiap² bulan.

Yang kedua, Tuan Pengerusi, berkenaan dengan rumah murah ini juga saya tahu-lah tentu akan menelan banyak wang dan banyak kerja²-nya akan di-berikan melalui contract². Jadi oleh kerana Perlis ada banyak contractor yang mempunyai lesen² ia-itu daripada contractor² Melayu, maka saya harap Menteri yang berkenaan apabila mengeluarkan tender bagi rumah² tersebut, jangan-lah lupa kepada contractor² tempatan supaya dapat mereka itu bersama menchari makan dan mendapat faedah daripada hasil kemajuan Luar Bandar itu. Jadi sa-takat itu-lah sahaja, Tuan Pengerusi, saya ucapkan terima kaseh kepada Menteri yang berkenaan yang telah berjaya membuat lawatan ka-Perlis baharu² ini.

Dato' Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar (Sabak Bernam): Tuan Pengerusi, berhubung dengan membahathkan perkara ini, saya suka berchakap di-atas Kepala 106 ia-itu berhubung dengan stall di-Sabak Bernam sana. Pada tahun 1950 dahulu ada satu Malay Bazaar yang telah di-dirikan di-untukkan kepada orang² Melayu berniaga di-pekan itu. Tetapi sa-telah 3 tahun mendapat kemajuan yang baik pada masa ini pantai di-Sabak Bernam itu daripada masa ka-samasa telah runto di-sebab-

kan kuat-nya ayer pasang yang lalu di-sungai Bernam itu.

Bagi mengatasi perkara itu pehak Pejabat Parit dan Tali Ayer telah mengadakan penyiasatan, tetapi di-dapati perbelanjaan bagi membuat benteng itu tidak sesuai dengan keadaan pekan itu yang mana belanja-nya ada-lah sangat mahal. Jadi oleh kerana itu bagi mengelakkan ayer yang membanjiri Malay Bazaar Sabak Bernam itu tidak dapat di-elakkan pada masa ini, dan Jawatan-kuasa Lembaga Bandaran di-sana telah mengambil satu keputusan chuba hendak memindahkan Malay Bazaar di-Sabak Bernam pada satu tempat yang tinggi dan sesuai untuk memindahkan peniaga² Melayu yang sedang berniaga di-pekan itu. Jadi oleh kerana itu saya berharap sangat-lah kira-nya kepada Kementerian yang berkenaan apabila sampai sahaja permohonan itu kepada pehak yang Berhormat Menteri itu dapat-lah kira-nya bagi menguntukkan kewangan mendirikan Malay Bazaar di-Sabak Bernam itu.

Yang kedua Tuan Pengerusi, di-sini saya suka berchakap berkenaan rumah murah. Sa-bagaimana di-bandar² kechil yang lain di-dalam Tanah Melayu, Sabak Bernam juga sangat berhajat supaya dapat Kerajaan mengadakan rumah murah bagi mengatasi ramai-nya penduduk² di-pekan di-Sabak Bernam itu yang kebanyakan-nya terdiri daripada orang² miskin. Permohonan yang di-hantar melalui Kerajaan Negeri Selangor, sama ada sampai atau pun tidak kepada Kementerian Perumahan itu saya tidak tahu. Jadi oleh kerana itu saya berharap kira-nya pada tahun akan datang dapat-lah Kementerian yang berkenaan dengan pembenaan rumah murah di-Sabak Bernam yang mana perkara itu sangat² di-tunggu²kan dan sangat di-hajatkan oleh sa-bahagian besar daripada penduduk² di-Sabak Bernam. Sakian sahaja, Tuan Pengerusi.

Enche' Geh Chong Keat (Penang Utara): Mr Chairman, Sir, I would like to speak on Sub-head 19—Installation and Extension of Electricity, Water Supply Facilities, and Low Cost Housing. Sir, I feel that . . .

Mr Chairman: Under what Head?

Enche' Geh Chong Keat: Under Head 106. Sir, I feel that our Government has spent a lot of money in providing Town Councils and District Councils and other Council areas with facilities for the residents in the outskirts of the town in which these facilities are not available, or are being denied to them. Sir, after spending so much money to extend the electricity and water supply, very unfortunately, quite many residents in these areas, which these facilities have been extended, are still being denied the privilege of using these facilities provided by the Federal Government. When I say this, Sir, I know of many cases in which, after electricity has been extended, the Local Council or the Electricity Authority or the Water Supply Authority still refuse water connections to be made to their main supply for electricity and water, because the existing laws say that electricity supply cannot be installed or extended over private property, unless permission from the owners are obtained. Sir, common sense will tell us that no matter how we do, how we develop and how much public funds we spend, it will not reach the people for whom it is intended, unless the law has been amended to suit the purpose for which we spend this money. I know of cases, Sir, in which applications had been made but consumer installations could not be installed because the owners refused permission, not even to string a wire across the property from the distribution post to the house; that, I have been told, is the right of the owner. Now, after spending so much money, it has been found in certain areas that the persons that really benefited from all these developments are the owners of large holdings, who, after receiving such facilities to their areas in which the price of their properties has been appraised, find ways and means to evict the squatters. So the intention of the money spent for those underprivileged has not been really channelled for their benefit, but for the benefit of some unscrupulous developers, or owners of large estates, who intend to develop their properties to make them into housing schemes and sell them out. So, with our sincere intention of opening up areas and helping the people, these

facilities are still being denied to them. In these days of much progress that our country and our nation has made, these really did not benefit the underprivileged, to the fullest, unless we recommend that the relevant by-laws or sections of the Municipal Ordinance be amended to suit the purpose.

Under Low Cost Housing, Sir, I would like to compliment the Minister for Local Government and Housing for providing low cost houses in the Kampong Melayu Housing Scheme, in which under the present new system property owning democracy has been practised to the fullest, in which the working class can own a house by paying a nominal sum of about \$35 on instalments stretched over a number of years, and the rates and other facilities being subsidised by the State Government. Sir, I would like to request the Minister for Local Government and Housing to consider more housing schemes of such type for Penang Island, especially in the town area, like Bridge Street and Weld Quay area, where it is very densely populated and where you will find in some houses as many as sixty to one hundred people occupying cubicles in a house. There are plenty of State land that can be reclaimed for such purposes. In saying this, Sir, I would like to point out in particular, in which it has been referred to in this House, that the more low cost housing we put up, the more higher rental will have to be paid. Sir, our Government here has proved that the working class can pay as low as about \$35 a month to own a house with instalments stretched over a certain period, therefore statement made in this House by a Member of the Opposition would have been more correct, if it referred to the City of George Town in which, it has built a housing scheme at Trengganu Road area and in which the rent has been increased to over \$67.00. Another housing scheme of the same type is at Rifle Range, where the rent is \$48.00, but when the new blocks came up the rent has been increased to \$67.00. Therefore, I would like to make a request to the Minister for Local Government and Housing that it would really be a great gift to the residents of Penang Island, in particular Bridge

Street area, which is very densely populated, if Government would extend to them such facilities, and this would prove that the Member from the opposite side is wrong in saying that the more flats we put up, the more higher rental will have to be paid. Sir, those houses have been built from loans from the Central Government, and if we can build more flats of this type we can prove that the Socialist Front in the City Council of Penang has really exploited the working class in the City of George Town by charging them higher rentals for those new flats. Thank you, Sir.

Dr Tan Chee Khoo: Mr Chairman, Sir, I wish to speak on Head 106. First of all, I wish to congratulate the Honourable Member for Penang Utara on the very able way in which he has fought for the rights of the *ra'ayat jelata* where water, light and roads are concerned. There I see we beam on the same wave length, because we in the Socialist Front are also very concerned over the provision of these facilities in the rural areas.

Sir, I have already touched on the fact that the extra sum asked for is only \$77,100, and I have asked the Minister why in 1965 no provision has been made, and he has answered that, perhaps, the Government has several plans of this nature in the next year. However, that is not revealed in this paper that is tabled before us.

Mr Chairman, Sir, in connection with this, I wish to bring to the notice of this House that I have sent to the Clerk to the House of Representatives an adjournment speech entitled "Water and light for Damansara" which is in my constituency. Unfortunately, I have received a reply stating that it is a State matter and that I must bring it up at the State level. Yet, I see before us a Head which talks of water, light, bridges, etc., and I do not see any reason why that adjournment speech of mine has been suppressed. I do hope that if I re-submit it again at the next session of the Dewan Ra'ayat, the Government will allow me to bring it before the attention of this House. After all, I was going to bring to this House the shortage of water, lights,

health and other facilities in my own backyard of Batu.

Mr Chairman, Sir, these facilities—water, light, roads and health—are not only short in my backyard of Batu in Damansara but, as I pointed out in another sitting of the House, they are also short in places like Sungei Penchala, Sungei Segambut Dalam, which is less than a mile as the crow flies from this very House, in Sungei Tua, in Kampong Dato Karim and the like. I do know that Rome was not built in a day. But I only wish to draw the attention of the Minister of Local Government and Housing that if and when these requests are channelled to his Ministry, they will receive sympathetic consideration from him.

Mr Chairman, Sir, I now come to Head 111, Low Cost Housing. There again, Sir, I have spoken at great length before, and I do not wish to reiterate what I have stated. I only wish to ask the Minister concerned if he will give us a few details of the manner in which this sum of \$12 million-plus is being spent this year. If I remember correctly, in his reply to my speech on housing, I do not think he gave us the details—I stand corrected on it. However, I shall be grateful, and no doubt this House will also be grateful, if he will give us a few details of the major schemes that have cost this Government \$12 million.

Mr Chairman, Sir, during the course of my speech, I have also commended the Minister concerned on his speech in Penang stating that because of the scarcity of land and because of the rising cost of land, we have to build skywards, upwards, higher and higher, taller and taller buildings and that we should not stick to this density of 200 per acre and perhaps go up to 300, 400 or 500. Then, I have brought to his attention particularly this question of Kuala Lumpur, which is a very real problem. If the Pesuruh Jaya Ibu Kota persists in this plot ratio of two and plinth control, which means that the developers can only build up to three storeys high and which, I hope the Minister will agree with me, is an absurdity in these days when land is very scarce. The Minister concerned has already stated that because of

traffic problems and because of the necessity for the Pesuroh Jaya Ibu Kota to consider the Traffic Report and the implications of the Master Plan, these things cannot be finalised. Mr Chairman, Sir, I only hope that this Report from the Traffic consultants will not be confined to the Municipal archives as has the Antolic Plan which has been with the Pesuroh Jaya Ibu Kota for such a long time and still it is top secret—top secret, Mr Chairman, Sir, only to those in the Government but not to those who wish to develop land because they have conered all the land they need. They know exactly what that plan is and have conered that land that is affected by the Antolic Plan. Sir, this question of plot ratio and plinth control is a very serious matter in this capital city of Kuala Lumpur, and I wish to commend this to the Minister who is also in charge of Town Planning. Very often, it is the Town Planning Department that throttles whatever efforts that are being made to build skywards. Thank you.

Dr Haji Megat Khas (Kuala Kangsar): Tuan Pengerusi, saya ingin mengambil bahagian di-dalam Kepala 110 Pechahan 4 ia-itu Rancangan Rumah Murah yang pada masa ini dan juga pada masa yang telah beberapa tahun yang lalu telah di-jalankan oleh Kerajaan, tetapi bagi pendapat saya pada yang sudah² ini ada dua bahagian di-dalam rancangan murah ini ia-lah satu di-adakan di-dalam kawasan bandar dan satu lagi di-adakan dalam kawasan² di-luar bandar atau pun kawasan walau sa-kali pun di-dalam bandar di-anggap saperti luar bandar. Mithal-nya di-Ipoh di-dalam negeri Perak Rancangan Rumah Murah yang di-jalankan oleh Majlis Perbandaran di-sana ia-lah pada masa sekarang tiga jumlah-nya, ia-itu Pari Towers ia-itu flat yang 4 sampai 15 tingkat dan Waller Court 4 tingkat, tetapi Kampong Simee ada-lah satu daripada rancangan rumah sa-buah² untuk di-jualkan terus kepada yang suka hendak membeli-nya. Maka bangunan² rumah yang di-dalam kawasan bandar ini nampak-nya sangat-lah chantek, sangat-lah kuat dan bersesuaian dan boleh tahan lama, tetapi malang-nya kalau kita pandang pula kepada

kawasan² yang di-luar bandar, yang di-untokkan sa-lama ini nampak-nya kepada orang² kampung dan orang² Melayu yang dudok di-luar daripada bandar mithal-nya di-dalam Sungai Rokam di-dalam kawasan perbandaran Ipoh juga dan di-Kampung Bahagia di-Sungai Siput dan Kuala Lumpur juga ia-itu Kampung Dato Keramat, rumah²-nya ia-lah rumah papan yang rendah yang boleh kena banjir dan tidak berapa pula boleh tahan. Sunggoh pun mereka itu suka hati-nya dan ria mendapat rumah yang boleh-lah kita katakan sa-umpama sarang burung besar-nya, tetapi malang-nya barang-kali belum habis bayaran itu besok rumah itu pun habis-lah roboh, tetapi rumah yang di-dalam kawasan bandar itu yang berharga banyak juta ringgit barangkali 100-200 tahun lagi akan berdiri di-situ juga-lah walau dia berlapok walau dia berkehendakkan chat.

Jadi saya berasa amat-lah berbeza-nya dalam rancangan rumah² yang di-adakan untuk orang² yang dudok di-luar daripada kawasan bandar ini, ia-itu kebanyakan-nya orang² Melayu, walhal kita semua ada-lah warga negara negeri ini belaka. Dan kalau sa-kira-nya dapat-lah Menteri yang berkenaan mengkaji sa-mula macham mana-kah jalan yang boleh rancangan rumah murah yang di-adakan di-kawasan luar bandar itu boleh di-perbaiki supaya dapat mithalan-nya orang² yang dudok di-luar bandar itu membelanjakan wang-nya saperti orang² yang di-dalam bandar, sa-ringgit dapat sa-ringgit juga. Jangan-lah dengan belanja sa-ringgit orang² di-luar bandar itu mendapat barang yang berharga 50 sen.

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, saya suka juga hendak mengambil bahagian di-dalam Kepala 115 ia-itu di-dalam Kementerian Pertahanan.

Mr Chairman: Itu belum lagi sampai.

Dr Haji Megat Khas: Itu sahaja dahulu, Tuan Pengerusi, terima kaseh.

Enche' Hussein bin Sulaiman (Ulu Kelantan): Tuan Pengerusi, saya berhajat hendak berchakap dalam Kepala 106 dan 110. Saya berchakap ini kerana hendak menarek perhatian Kementerian yang berkenaan supaya mengambil berat

sunggoh² kapada sa-belah pantai timor, kebanyakan Yang Berhormat² telah berchakap untuk mendapatkan ranchangan² serba-serbi untuk pantai barat. Tetapi saya minta jangan ketinggalanlah pula bagi pantai timor akan dapat sama ranchangan² yang ada di-dalam Development Supplementary yang akan di-luluskan ini.

Yang pertama saya akan berchakap dalam bahagian Pechahan Kepala 19 (ii) Roads and Bridges. Sa-tahu saya di-bandar Machang ada sa-batang jalan di-hadapan Dewan (Town Hall) yang sangat burok, dan patut-lah di-elokkan kerana ma'alum-lah Dewan itu selalu di-pakai dan di-penohi oleh tetamu² yang datang dari jauh², maka di-situ-lah patut kita memperelokkan jalan itu.

Dan bagi Pechahan Kepala 19 (iv) Improvement of Public Health Facilities. Ini pun mustahak juga di-ambil perhatian ia-itu di-bandar Machang tempat membakar sampah—incinerator, belum lagi ada dan saya rasa benda ini telah ada dalam pengetahuan Kementerian yang berkenaan untuk memberi incinerator itu.

Dalam Pechahan Kepala 19 (vii) Recreational Facilities. Dan dalam hubungan ini saya suka hendak menarek perhatian ia-itu dua bandar besar dalam kawasan saya, Kuala Kerai dan Machang, dan kedua² bandar ini belum ada lagi padang permainan yang boleh di-katakan untuk memuaskan hati pemain² di-sana, dan saya minta kalau boleh padang permainan itu hendak-lah di-benakan di-bandar Kuala Kerai kerana di-situ ada beberapa buah Kampong dan Estates yang orang²-nya mengambil bahagian dalam sokan pada tiap² kali pertandingan pusingan sokan di-adakan.

Dan pada Pechahan Kepala 19 (x) Other Town Improvements. Di-sini saya minta satu sahaja, ia-itu mengotat atau pun mengelokkan lagi tempat perhentian kereta sewa di-bandar Machang.

Saya beraleh pula kapada Kepala 110 Sub-head 4—Low Cost Housing. Di-sini, saya patut merayu kapada Kementerian yang berkenaan supaya memberi chontoh atau pun memberi pertukaran rupa kapada sa-belah sana

supaya kita dapat menikmati sama² faedah yang di-berikan di-tempat² lain. Sa-tahu saya dalam kawasan bandar ada tiga ekar tanah Kerajaan yang sudah di-chadangkan untuk mendirikan rumah² murah dan di-sini saya agak boleh jadi lima lot dan juga boleh dapat 15 buah rumah. Juga saya suka memberi ingat, hendak-lah Kementerian ini jangan-lah saperti yang telah di-katakan oleh Yang Berhormat² kita mendirikan flats bagitu dan bagini chuma dalam bandar sahaja, tetapi saya berkehendakkan rumah² kayu sahaja untuk menjadi dan memberi chontoh yang pertama, sakian-lah.

Enche' Chin Foon (Ulu Kinta): Mr Chairman, Sir, I wish to touch on Head 106, Sub-head 19, item (ii) Roads and Bridges and item (iv) Installation and Extension of Electricity. I wish to refer to a town in my constituency of Ulu Kinta—the Lahat Town. It is situated almost on the main road from Ipoh to Batu Gajah. Mr Chairman, Sir, the roads in Lahat Town have been without any maintenance for the last few years. In fact, during my last term as a member of the State Assembly I had brought up this matter in the State Assembly, but no action has been taken. So I take this opportunity to bring it to this House and to the Minister concerned.

Mr Chairman, Sir, now I come to the question of electricity extension. In my constituency of Ulu Kinta there is an area called Tambun area. The Public Works Department had constructed a beautiful bridge over there a few years ago. It has beautiful lamps in the day time, but in the night there is no light—even this matter I had brought up in the Perak State Assembly, but again no action has been taken. Mr Chairman, Sir, all the electrical connections have been installed, but electricity has not been supplied pending the payment for electricity by the Town Board of Batu Gajah to the K.E.D. of Ipoh.

Finally, Sir, I would refer to Tanjong Rambutan, another town in my constituency of Ulu Kinta. Mr Chairman, Sir, during the colonial days in Tanjong Rambutan we had a reinforced concrete

bridge across the Kinta River. During the Second World War when the British Forces were retreating, they damaged the R.C. bridge. However, after the re-Occupation they put back a timber bridge in its place. During the iron-ore boom, the Malaya Iron Ore Mining Company has been conveying heavy loads of iron-ore to the Tanjong Rambutan Station and they have been constantly using that bridge. Now, owing to the pressure of the iron-ore loads being conveyed all these years, one side of the bridge has sagged. So I appeal to the Minister to look into this matter and give us due consideration. Thank you.

Wan Abdul Kadir bin Ismail (Kuala Trengganu Utara): Tuan Pengerusi, berchakap tentang Kepala 110, Sub-head 4, soal rumah murah. Hati saya tertanya² semenjak berapa lama ini bila-kah agak-nya ranchangan rumah murah itu hendak sampai ka-Pantai Timor. Saya tahu ada ranchangan di-tempat saya sendiri di-Kuala Trengganu, dan beberapa tempat lain, tentang rumah murah. Di-Kuala Trengganu sudah ada tapak tanah, tetapi tidak ada apa² ranchangan rumah itu dijalankan, dan boleh di-katakan terlalu perlahan sa-hingga sampai sekarang ini perkara itu belum lagi berjalan dengan lancar. Saya berharap-lah mudahan² dalam masa yang segera juga hendak-nya akan dapat-lah juga Pantai Timor menikmati ranchangan rumah murah itu. Saya tahu di-Pantai Timor juga sedang menanti² ranchangan itu. Berchakap berkenaan dengan Kepala 106, peruntokan yang di-minta dalam perkara itu, yang di-terangkan oleh Menteri yang berkenaan tadi, ia-lah untuk Kuala Trengganu. Satu²-nya peruntokan yang di-minta ia-lah untuk mengadakan api letrik.

Dalam perkara ini pengalaman saya hidup di-Bandar Trengganu ada satu dua jalan² baharu yang di-buat dalam masa sa-tahun dua ini belum ada lampu di-jalan itu. Sa-hingga saya sa-bagai sa-orang yang hidup di-tempat itu kalau berjalan malam sa-bagai-lah orang buta kehilangan tongkat. Dengan ada-nya api jalan di-jalan² itu dapat-lah orang² bandar Kuala Trengganu yang hidup di-mana² jalan yang belum ada

api itu, di-beri tongkat-nya, supaya dapat berjalan dengan betul. Sakian-lah sahaja, Tuan Pengerusi, terima kaseh.

Enche' Khaw Kai-Boh: Mr Speaker, Sir, before I reply to the various specific points raised by Honourable Members of this House, I would like to explain, first, the constitutional position pertaining to capital expenditure on development projects in local council areas. The day-to-day administration of local councils is the responsibility and under the direct control of the State Governments. It is only in the case of State Governments not being in a financial position to provide the local councils with funds for such projects, and on the recommendation of the State Governments, that the Federal Government will come forward to assist the local authorities in the provision of finance for such development projects. That, I think, explains why in many cases development projects which are considered to be necessary by Honourable Members of this House have, apparently, not been attended to. It is not possible, no matter how much I would like to do so, for me to directly commit my Ministry to improve local council facilities until the necessary steps have been taken with State Governments.

Now, again, I would also like to explain that the development estimates for municipalities are recoverable loan funds. Certain financially autonomous local authorities—for instance, town councils—can be made eligible for certain loans from the Treasury to help such councils, or local authorities in respect of capital expenditure pertaining to development projects provided: firstly, that the State Governments support such proposals; and, secondly, that they are included in the Schedule to the Public Authority (Control of Borrowing Powers) Ordinance. That general statement answers quite a number of the points raised by a number of Honourable Members, including the Honourable Members for Perlis Utara, Johor Bahru Barat, and also the Honourable Member for Bachok.

Now, Sir, I come to more specific points. In connection with low cost

housing, the existing policy, I would like to explain, is that the Federal Government would provide the necessary loan funds for the State Governments and for the local authorities to carry out the construction of low cost housing, provided the schemes have been duly approved and given the necessary priority by the State Governments concerned. The existing policy is now under review and it is intended that eventually a form of central authority, the Federal Housing Authority, will be constituted whereby it will be in a position to carry out housing projects more expeditiously and particularly, with lower costs, so that more houses can be built with the same amount of money to be spent.

In reply to the Honourable Member for Bachok, I would like also to take this opportunity to say that, in fact, Kelantan has obtained the lion share of the contribution from the Federal Government in helping the local authorities, in that Kelantan got \$574,000 which includes the allocation of \$450,000 for the Central Market, Phase I, in Kota Bahru.

As regards the other points raised pertaining to roads and bridges, again, these come under the administration of the State Government, and I would direct the Member for Bachok to take this matter up with his State Government; and, of course, if it is shown convincingly that the State Government is not in a financial position to carry out such projects which require immediate attention, then the Central Government will consider such proposals when they are submitted to my Ministry.

Now, with regard to a point raised by the Honourable Member for Temerloh regarding monthly payment for low cost housing as being unduly high, I must point out to Honourable Members of this House that, in fact, the low cost housing scheme is highly subsidised by the Government, both Central and State Governments, at present in the form of provision of land, construction of drains and roads, provision of electricity and water by the State Government and, again, in the form

of an indirect subsidy through the provision of low interest loans to the State Governments or the local authorities. In fact, the existing instalment payable by owners of low cost housing is brought down to the lowest level. Now, in that connection my Ministry is at present reviewing the whole question of standard of low cost housing.

Now, at present, we know that some of the instalments are high, but until we can reach a minimum standard for housing and thereby reduce costs, I am afraid we cannot bring the existing level of payment very much lower. As I have said, the housing scheme is already very heavily subsidised by both the Central and the State Governments, and I hope this Committee for standards for low cost housing, which has been appointed several months ago by my Ministry, will produce some standard patterns whereby we can build low cost housing more cheaply and more speedily.

I welcome the recommendation of the Honourable Member for Temerloh that it would be better for the Ministry to centralise its programme for low cost housing and for the Ministry to concern itself in actually carrying out the construction of low cost housing. This, in fact, is being done at the moment. As I have said earlier, we are in fact going into the question of the establishment of a central authority, to be called probably under the name of Federal Housing Authority, to which this Ministry will be directly involved in the construction of low cost houses and in the carrying out of future low cost housing schemes. Honourable Members of this House will appreciate that this needs considerable planning, in which connection I have been touring the various States in Malaya and will be touring the Borneo States next week and also visiting States in Europe for the purpose of planning the future programme of low cost housing in this country.

I would like to refer now to a point raised by the Honourable Member for Johore Bahru Timor, when the Honourable Member mentioned about the thirty houses in low lying areas. Here again, as I have mentioned earlier, the

provision of land for low cost housing at the moment is by the State Government and the houses referred to in Johore Bahru in low lying areas are really a matter for the State Government, since under the existing policy State Governments provide the land and they are expected to develop the land for low cost housing; the Federal Government merely provides the loan funds for actual construction of houses. I think I know this particular lot of houses myself because I visited the scheme in Johore some time ago and I did make an appeal on the spot to the State Government to do something to alleviate the flooding during the rainy season and, I think, during high tide. I do hope that the State Government of Johore will look into this, and I will certainly take this up again with the State Government of Johore. As I have said earlier, this is in fact the responsibility of the State Government under our present policy.

Next, I come to the remarks made by the Honourable Member for Krian Laut, who would like to have low cost housing programme provided for his area. Now, as regards low cost housing in Parit Buntar, under the existing policy bids are received from the State Governments for loan funds for low cost housing schemes. I suggest that the Honourable Member take this up with the State Government and submit his bids to the Perak Government for inclusion in the general scheme to be submitted to my Ministry for the consideration of the Ministry. I emphasise again that if any Honourable Member of this House feels that any particular provision of low cost housing in any part of his constituency is so pressing and deserves priority, the Honourable Member should take this up, with concrete schemes and proposals, to the State Housing Committee so that the State Government will channel through the proposals of the Honourable Member to my Ministry for consideration. I assure Honourable Members of this House that I do welcome proposals, because it is only going through the proposals submitted by the State Governments that I am in a position to formulate the housing

programme for next year and for future years.

Now, the Honourable Member for Perlis Selatan mentioned the need of low cost housing in Kuala Sanglang and Kuala Perlis areas. I have, in fact, recently visited the State of Perlis and have visited all these areas and I can assure the Honourable Member that the low cost housing scheme for Kuala Perlis will be receiving our immediate attention; and as for the low cost housing scheme for Kuala Sanglang, on receipt of further details from the Perlis State Government this Ministry will also go into the question of priority for the Kuala Sanglang scheme.

With regard to the reduction in the monthly instalments for these low cost houses, here again, as I have mentioned earlier, they are in fact already highly subsidised, but, at any rate, with the adoption of the minimum standard now to be recommended by the Committee appointed, we hope that we will be in a position to reduce further the monthly instalments payable. But, here again, Honourable Members of this House will appreciate that the very low maximum of \$35 per month that we now collect from the house-owners in connection with low cost housing is, in fact, a very low payment already, bearing in mind that no first payment is collected from the owner. Unlike ordinary housing schemes, you have to make quite a substantial first payment—something like at least 10 per cent of the total cost of the house. And in the case of our low cost housing, no such first payments are insisted upon and all that an owner is expected to do is to start paying his first instalment not exceeding \$35 per month under the present policy of this Government.

Now, the Honourable Member for Sabak Bernam referred to the *bazaar* to be removed from the existing location to another location. Here again, it is a question of priority and, as I have stated earlier, this comes under the administration of the State Government, and I would advise the Honourable Member to take this up through the proper channel, and if it is recommended to be one deserving of priority, this

Ministry will certainly look into the matter.

Next, I refer to the point raised by the Honourable Member for Penang Utara and also by the Honourable Member for Batu, in connection with the amendment to the by-laws of the Municipal Ordinance. I do realise that the Municipal Ordinance, as well as the Town Board Enactment, are somewhat out of date; and I certainly welcome any proposals or suggestions from the Honourable Members. I would suggest that Honourable Members submit to me a memorandum on the amendments which they recommend to be made to the Municipal Ordinance as well as the Town Board Enactment, and I shall certainly go into the question of amending these two laws with the view to bringing them up-to-date for the present day requirements.

In connection with the Honourable Member's request for low cost housing scheme for the congested areas in George Town, particularly in Beach Street, I can assure the Honourable Member that this has been gone into very thoroughly recently by me and members of my Ministry with the Chief Minister of Penang and the Housing Committee. There is a scheme already being drawn up in the vicinity of Noordin Ghaut whereby we hope to put up something like 400 or 500 units of flats to accommodate the squatters on the waterfront who are, in fact, living in most unhygienic and unhealthy conditions. Other proposals are being made by the Penang State Government and these will receive very careful attention of my Ministry.

With regard to a further point raised by the Honourable Member for Batu, in connection with the details of the expenditure of about \$12 million spent in 1964, I am afraid I have no precise details, but I can inform the Honourable Member that I have, in fact, visited most of the schemes involved in this \$12 million expenditure. They are scattered throughout the States of Malaya in various parts of Johore, in Perak, in Penang and in Negri Sembilan. But if the Honourable Member for Batu would like precise details in connection with the expen-

diture of these \$12 million, I shall be very pleased to provide the Honourable Member with such details.

Lastly, in connection with the relaxation of the density of 200 and also plot ratio and plinth control, I have already stated this morning that this matter will be considered in the new Master Plan to be produced for the Kuala Lumpur area and the remarks made by the Honourable Member will be taken into consideration by my Ministry.

Question put, and agreed to.

The sum of \$77,100 for Head 106 under column (8), the sums of \$3,751,531 under column (8) and \$5,876,061 under column (9) for Head 110, the sum of \$886,500 for Head 112 under column (9), and the sum of \$50,000 under column (9) for Head 113, agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 2) Estimates, 1964.

Heads 114 and 134—

Mr Chairman: I propose that the expenditure shown under Head 114 of the Development Estimates for the year 1964 be approved.

The Minister of Lands and Mines (Enche' Mohamed Ghazali bin Haji Jawi): Tuan Pengerusi, dengan izin Tuan, saya mengemukakan Kepala 114, ia-itu Orang² Asli, sa-banyak \$50,100 dan Kepala 134, Kehutanan, sa-banyak \$10.00. Wang tambahan ini ada-lah di-kehendaki oleh sebab² yang tersebut di-bawah ini:

Di-sebabkan oleh berbagai perkara yang tidak dapat di-elakkan berkaitan dengan Bahagian Perubatan maka ada-lah mustahak meminta wang tambahan kemajuan bagi tahun 1964. Ini termasuk-lah bilangan orang² sakit yang makin sa-hari sa-makin bertambah di-bawa atau di-masokkan di-Rumah Sakit di-Ulu Gombak. Ada-lah mustahak di-benakan rumah kediaman doktor dan satu setor menggantikan setor di-Jalan Parry yang telah di-gunakan oleh Pejabat Orang² Asli yang baharu itu.

Mustahak juga membanyakkan tempat² pemindahan perubatan yang ada sekarang di-dalam hutan yang jauh di-mana tidak ada kemudahan² ini

sekarang dan di-mana Orang² Asli ada kemungkinan dalam bahaya di-temui oleh anggota² penjahat kominis di-sempadan Thai/Malaya. Oleh itu di-chadangkan membuat tambahan 5 tempat perhentian (Posts) di-dalam hutan.

Di-chadangkan juga membena sa-buah wad yang baharu di-Rumah Sakit di-Ulu Gombak serta setor perubatan, rumah kediaman doktor, 5 buah rumah kaki-tangan² perubatan, satu bilek khas bagi Pakar² Perubatan dan menyediakan satu tempat bekalan ayer untuk tambahan bagi kemudahan² ini.

Semua kemudahan² ini akan di-buat dengan bantuan tenaga daripada Orang² Asli. Pada masa ini ada kemajuan yang telah di-buat oleh Orang² Asli dan jika mereka di-beri peluang yang luas mereka akan membuat lebih kemajuan lagi di-dalam ranchangan luar bandar. Jika di-pandang daripada anggaran perbelanjaan yang akan saya terangkan maka belanja membena Rumah Sakit di-Ulu Gombak dan tempat² perubatan di-dalam hutan yang jauh ada-lah tidak mahal.

Satu wad yang boleh menerima 25 Orang Asli akan di-bena dengan memakan belanja sa-banyak \$6,000. Wad ini akan di-bena dari kayu dengan "asbestos" dan lantai simin. Rumah kediaman doktor itu ia-lah satu bungalow, yang mengandungi 2 bilek berhias serta bilek tempat mandi, dapur dan lampu letrik. Ini memakan belanja sa-banyak \$6,000. Satu bangunan akan di-bena untuk satu setor perubatan dan bilek membungkus barang² yang akan di-terjunksan dari udara dengan menggunakan 3,000 kaki persegi lantai, dan pejabat² bagi Pegawai Perubatan yang kedua dan Penolong Pelindung (Perubatan) dan juga storekeeper. Bangunan yang besar ini akan memakan belanja chuma \$15,000 termasuk perkakas² letrik, membena bilek khas kapada pakar² perubatan chuma berharga \$500 dan \$6,000 akan di-gunakan untuk membuat 5 buah rumah pegawai² luar Orang² Asli. Ini berma'ana berharga \$1,500 sa-buah sahaja.

Kemudahan bekalan ayer akan di-ambil dari sa-buah sungai 200 ela dari Rumah Sakit itu termasuk tempat

penapis ayer dan juga paip. Bilek mandi untuk orang ramai ada-lah di-bena juga. Ranchangan ini akan di-selenggarakan oleh Jabatan Kerja Raya dengan belanja \$10,000.

Lima tempat pemindahan perubatan yang jauh di-dalam hutan akan di-bena dan belanja-nya chuma \$1,000 bagi tiap² satu tempat. Ini termasuk-lah member-sehkan 4 ekar hutan di-satu² tempat. Termasuk juga membuat landasan bagi helikopter turun dan juga membuat rumah persinggahan dan bilek menunggu bagi orang² sakit.

Akhir-nya satu perahu yang memakai enjin sangkut dan di-lengkapkan dengan 12 kaki tiang layar akan di-kehendaki bagi kegunaan kaki-tangan tempat perubatan di-Fort Betis di-Ulu Kelantan dengan harga \$1,600.

Berhubung dengan Kepala 134, pakar dalam Ilmu Perubatan dari Australia telah membuat chadangan hendak mendapatkan bantuan dari Ranchangan Colombo berkenaan dengan membuat bagi mengemaskan kayu di-Timber depot, Kuala Lumpur di-dalam lawatannya ka-negeri ini baharu² ini. Beliau telah menchadangkan wang sa-banyak \$24,000 untuk di-belanjakan bagi projek ini dan telah di-dapati tidak-lah men-chukupi. Sa-telah di-semak projek ini maka di-dapati ia akan memakan belanja sa-banyak \$80,870. Tambahan sa-banyak \$56,870 ada-lah di-kehendaki. Jabatan ini telah di-nasehatkan untuk memindahkan wang daripada Pechahan Kepala yang lain. Wang dari Kepala Kechil 12—Silviculture, telah pun di-pinjamkan. Kebenaran daripada Per-bendaharaan telah di-dapati memindahkan wang ini sa-banyak \$56,870 daripada Kepala Kechil tadi. Permohonan berkenaan dengan perkara ini telah juga di-benarkan oleh Jabatan Perdana Menteri (Ekonomi). Hingga hari ini chuma \$2,034.85 sudah di-belanjakan bagi pengangkutan dan lain².

Tuan Pengerusi, saya pohonkan tambahan perbelanjaan sa-bagaimana yang tersebut.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Chairman, Sir, I wish to speak on Head 114. Listening to the Minister of Lands and Mines I at least got the impression that

all the Aborigines in Malaya are concentrated in Ulu Gombak—at least that was my impression. All the money that is being asked for is being spent on Ulu Gombak except for the fact that, if I remember rightly, the Minister concerned said that there were five posts in deep jungle in other parts of the country and he was providing for helicopter landing places in other parts of the country.

Another impression that I got was that all that the Aborigines in this country need is medical care. Mr Chairman, Sir, as a medical man, that really touches my heart and I am very grateful that the Honourable Minister has taken over the role of that of the Minister of Health. He has been so concerned that everywhere there are Aborigines I see that medical care is well taken care of. I do not know what the Minister of Health has to say about this encroachment of his Ministry.

Mr Chairman, Sir, I am sure that the Minister concerned will agree with me that while health is a very essential matter with the Aborigines, to my mind education and other facilities to improve the living conditions of the people and to bring them up to standards of living as we understand it is as important as medical care. I was listening to him very carefully, but he did not say a word about educational facilities for the Aborigines in this country. Neither did I hear him say that these facilities, like health and education, would also be extended to the other areas where Aborigines are found, particularly in Perak, where he comes from. I believe that most of the Aborigines in this country are found in Perak and not in Ulu Gombak, much as I as a Selangor resident would like to see these facilities being extended to the Aborigines in Selangor.

Enche' Abdul Razak bin Haji Hussin (Lipis): Tuan Pengerusi, saya suka hendak mengambil bahagian dalam perbahathan berkenaan dengan perkhidmatan Kerajaan di-daerah pendalaman bagi orang² asli ia-itu di-Kepala 114, Sub-head 1. Tuan Pengerusi, dalam masaalah peruntukan sa-banyak \$50,100 kerana perkhidmatan orang

asli ini, pada hemat saya peruntukan ini sangat-lah kechil. Kita tahu dan kita faham orang asli ini ada-lah satu kaum yang lemah yang paling lemah sa-kali di-antara kaum² yang ada di-tanah ayer kita ini. Jadi bukan sahaja perkhidmatan perubatan sahaja yang kita mahu atau kemudahan² bagi menjalankan khidmatan itu kita buat, tetapi usaha yang lain yang sa-patut-nya kita anjorkan. Saya maseh ingat dan Menteri Yang Berhormat juga tahu orang asli hingga hari ini maseh belum ada mempunyai ugama yang di-pegangnya. Jadi apa-kah salah-nya sa-bagai negeri ini Kerajaan sudah pun merasmikan ugama Islam, sa-kali sa-kala kita memberikan penerangan kepada mereka itu. Ada-kah Kerajaan menghendaki satu kaum dalam negeri yang tidak mempunyai ugama? Kita tahu perkhidmatan kesihatan boleh dimasukkan dengan ajaran² daripada apa yang saya katakan tadi.

Sa-lain daripada itu sa-bagaimana yang saya katakan daripada mula-nya, peruntukan ini memang kechil dan saya menyeru supaya peruntukan ini di-lebih besarkan pada masa akan datang, kerana hendak-lah kita faham bahawa orang asli ini bukan sahaja dudok di-Ulu Gombak, Ulu Gombak 14 batu sahaja daripada Ibu Kota. Kalau ada kechemasan kita boleh-lah pindahkan mereka ka-Rumah Sakit di-Ibu Kota tetapi sa-bagaimana yang kita mahu ia-lah perkhidmatan perubatan kepada orang asli daerah pendalaman dalam negeri yang lain daripada Ulu Gombak ini. Saya rasa jalan yang boleh menolong mensadikitkan kewangan ini ia-lah menyatukan—penempatan orang asli itu. Di-dalam negeri saya, kita boleh dapati lebih dalam kawasan Parlimen Lipis ini ada enam tujuh tempat penempatan orang asli. Kita tahu dan kita sedar tabi'at dan tabi'i orang² asli ini tidak mahu berchampur di-antara satu suku dengan satu suku. Tetapi kalau kita usahakan perkhidmatan kita yang bersunggoh² dari satu masa ka-satu masa dan kalau kita dapat tempatkan satu tempat dan kawasan tentu-lah usaha kita menjimatkan duit itu dapat kita lakukan, gunakan dan dapat kita buatkan untuk perkara² lain. Saya minta ma'af dalam

Majlis yang mulia ini, kita maseh dapati dalam daerah pendalaman itu orang² asli maseh belum lagi memakai pakaian sa-macham kita. Maseh memakai pakaian asal mereka itu yang tidak lebeh dan tidak kurang daripada dua tapak tangan kain. Jadi apa-lah faedah-nya kita beri ubat sedangkan tubuh-nya tidak di-balut dengan kain. Jadi perkara utama dalam usaha kita membahagi perubatan dan kesehatan dan keadaan yang lebeh baik—chara memodenkan, memperelokkan dan memperkemaskan boleh jadi mempe-lawarkan mereka harus-lah di-jadikan satu usaha yang mesti di-lakukan oleh Kementerian ini. Kita tahu dalam Dewan ini sendiri tidak ada orang asli yang boleh menyuarakan fikiran mereka itu hanya bergantung kepada titek berat niat baik Kerajaan juga.

Dan sa-lama ini kita mengaku'i Kerajaan mengambil perhatian dalam perkara itu, jadi itu-lah yang saya kehendaki kepada Menteri Yang Berhormat boleh menimbangkan masaalah ini. Sa-lain daripada itu saya suka menyampok sedikit fasal masaalah mendirikan rumah Pegawai² Orang Asli di-daerah kawasan penempatan orang asli di-daerah Lipis satu tempat bernama Benta. Saya perchaya Menteri Yang Berhormat pernah mendengar nama itu yang mana lebeh kurang 60 batu mudek ka-sungai daripada bandar Kuala Lipis itu. Sa-bagaimana yang di-terangkan \$500 membuat satu rumah kayu, kita timbangkan-lah sahaja besar mana rumah itu, kemudian kita hendak letakkan pegawai kita, sa-kali pun barangkali chara itu, dengan bergotong royong, tetapi dalam masaalah kakitangan Kerajaan kakitangan kita, hendak-lah di-beri layanan yang baik. Kerana saya tahu pada satu ketika saya ada di-dalam perubatan di-rumah sakit, anak kepada Pegawai Orang Asli itu masuk ka-rumah sakit, sedang suami dia ada berkhidmat di-tempat yang jauh. Sa-bagai sa-orang wakil ra'ayat saya pun dekat² bertanya apa khabar, apa sebab-nya anak yang sakit itu, kata-nya muntah², mana bapa-nya, kata-nya bapa-nya tidak balek lagi. Dan mana dia, kata-nya nun di-Benta, datang pukul 9 malam yang keadaan bagitu kata saya mengapa tidak ber-

pindah ka-sana jawab-nya rumah tidak ada. Dia tidak tahu siapa saya, dan saya tahu dia siapa. Jadi, saya harap-lah Menteri Yang Berhormat yang telah menyebut \$500 kerana membangunkan rumah bagi pegawai penempatan orang asli itu pada hemat saya sangat-lah sedikit.

Saya memohon dan saya meminta-lah pada masa yang akan datang satu peruntokan yang lebeh besar lagi akan di-adakan. Sa-bagaimana kata asal, saya menyokong dengan sa-penoh akan peruntokan ini ia-itu supaya di-tambah sebab kita tahu kalau orang ini kita jaga dengan baik kita layan dengan baik, insha' Allah satu masa mereka akan jadi sa-rupa dengan kita. Sakian-lah sahaja, Tuan Pengerusi. Dan sa-belum saya duduk, saya minta izin dan minta ma'af.

Enche' Mohd. Tahir bin Abdul Majid (Kuala Langat): Yang Berhormat Tuan Pengerusi, dalam Kepala 114, di-sini saya suka-lah mengambil champor sa-bagai yang telah di-sampaikan di-dalam Rumah Yang Berhormat ini sa-malam darihal kedudokan orang² asli, saya berpendapat bagaimana juga yang telah di-sampaikan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lipis. Oleh yang demikian saya rasa Kementerian yang berkenaan sudah-lah sampai masa dan ketika-nya menukarkan chorak keadaan perjalanan di-dalam Pejabat Orang² Asli yang maseh berjalan di-waktu ini tidak sa-chuchok dan sa-laras dengan keadaan kita di-waktu dan di-masa ini.

Apabila Menteri Yang Berhormat memberikan penjelasan² berkenaan dengan tambahan anggaran perbelanjaan ini, maka sa-pintas lalu nampak-lah kita maseh membezakan² keadaan dan kedudokan Orang² Asli dengan kita sendiri. Saya rasa sudah sampai ketika-nya yang kita tidak mesti mahu membezakan² keadaan dan kedudokan ini berpanjangan² dan berlarutan, kerana mereka itu ada-lah sa-bahagian daripada orang kita sendiri. Saya membawa perhatian ini di-waktu dan ketika di-dalam Pilehan Raya baharu² ini berapa perkara yang telah berbangkit dengan soal kedudokan orang² asli itu. Saya suka juga menyatakan di-sini apa yang kita terlintas ia-itu apa yang kita telah pandang. Kalau-lah tidak

terpandang tentu-lah tidak ada terlintas, jadi oleh yang demikian orang² asli kita boleh-lah di-katakan kalau dahulu kita membelanja yang begitu banyak kewangan akan tidak memberi faedah kepada kita, tetapi apa yang saya dapat baharu² ini sa-balek-nya, kalau dengan sa-benar²-nya kita hendak memimpin mereka ka-alam yang bahagia ini maka saya kata-lah tidak ada susah sama sa-kali, bahkan keuntungan yang kita akan dapat. Umpama-nya, kalau-lah bidang kawasannya khas orang² asli yang ada pada hari ini di-gunakan dengan sa-benar² kegunaan berchuchok tanam pengeluaran itu boleh mendatangkan hasil yang besar kepada kita. Tetapi di-waktu ini oleh kerana mereka itu tidak ada pengalaman, tidak ada mempunyai pelajaran maka segala hasil yang datang daripada kewangan mereka itu dapat di-pegang dan keleretkan oleh orang²-tengah untuk kegunaan dan keuntungan orang itu. Hasil ini besar bukan kecil pengeluaran-nya, kira sahaja-lah kalau getah ada yang di-katakan getah hutan ini, kalau di-beli daripada orang asli hanya dengan harga 10 sen, tetapi apabila sampai ka-bandar harga-nya akan mencapai sampai 50 sen, begitu jauh beza-nya. Berkenaan dengan pengeluaran bahan² tumbuhan² tanah umpama-nya seperti ubi, keladi, keledek, mereka berjual sa-chara memborong dengan berlonggok², tidak kira berapa kati dan berapa pikul. Ini juga dapat di-keleretkan dan dapat di-kelirukan oleh pehak pemborong atau pun pehak orang²-tengah itu. Ini semua-nya apabila di-perhatikan ada-lah mendatangkan satu kerumitan bagi pehak Kerajaan yang berkenaan untuk chuba mengatasi dalam perkara² yang tersebut. Sebab saya katakan demikian di-waktu saya sa-bagai wakil Kerajaan Negeri 1959, perkara ini telah berkali² di-kemukakan untuk mendapat pandangan dan kemajuan bagi pehak mereka. Tetapi malang-nya apabila di-kemukakan ini ada-lah tanggong-jawab Kerajaan Pusat, tidak dapat di-champori tangan apabila sampai ka-atas turun ka-bawah bahawa ini di-tangan Kerajaan Negeri. Jadi tidak tahu bagaimana letak-nya perkara ini. Oleh yang demikian mereka sentiasa ketinggalan kerana soal tanah kata-nya soal Kerajaan Negeri, kalau soal pen-

tadbiran terletak kepada Kerajaan Pusat, jadi di-mana-kah letak-nya mereka ini untuk mendapat segala kemudahan, ini-lah kerumitan yang besar yang saya sampaikan sa-malam.

Saya suka menarek perhatian Kementerian yang berkenaan, kalau kemudahan dapat kita berikan didekan juga dapat kita berikan mereka itu pantas, rajin dan ta'at setia, kerana kalau saya katakan orang² asli itu biasa-nya membuat rumah pondok sahaja, tetapi boleh-lah kita buktikan yang nyata dan terang ia-itu dua kawasan peruntukan yang telah di-berikan oleh Kerajaan Negeri, untuk membena dua buah balai raya, satu di-Bukit Changgang dan satu lagi di-Bukit Badong, Kuala Langat, kedua² buah balai raya ini telah di-bena oleh mereka itu sendiri, dan balai raya ini mempunyai satu chontoh yang chukup chantek dan menarek sa-kali.

Mr Chairman: Panjang-kah lagi?

Enche' Mohd. Tahir bin Abdul Majid: Sadikit sahaja lagi, Tuan Pengerusi.

Mr Chairman: Berapa minit lagi?

Enche' Mohd. Tahir bin Abdul Majid: Dalam dua atau tiga minit sahaja lagi, Tuan Pengerusi.

Mr Chairman: Tidak boleh: kalau satu minit, saya benarkan.

Enche' Mohd. Tahir bin Abdul Majid: Bagi penutup, Tuan Pengerusi, bagitulah kaedah yang saya hendak sampaikan, kerana dapat kita membimbing orang² asli itu kepada tempat yang sa-benar² tempat mereka kedudukannya sama dengan kita. Sa-kian.

House resumes.

Mr Speaker: Honourable Members, I have to report that the Development (Supplementary) (No. 2) Estimates, 1964, in Committee has progressed up to Head 113. Consideration of these Estimates will be resumed tomorrow.

ADJOURNMENT

Dato' Dr Ismail: Sir, I beg to move that the House do now adjourn.

Dato' Haji Sardon: Sir, I beg to second the motion.

ADJOURNMENT SPEECH

Discrimination Against the Local Press

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Mr Speaker, Sir, we have had occasion to accuse the press, especially the English press of being pro-Government, and not really independent as they should be. As such we were indeed very much surprised to learn that the local press was being discriminated against by the Government.

The press which is often very reticent and is very guarded in its criticism of the Government became very disgruntled at the way the news of the Labis and Pontian landings were being disseminated. The *Malayan Times* came out with an Editorial as follows:

"When a national emergency occurs the Malaysian Press is requested by the Government to be circumspect in the publication of news pertaining to military actions against the enemy. This request is made to maintain security. But we fail to understand why foreign correspondents have been given more latitude in their reporting of the same events. As it is, certain junior officials are throwing the emergency laws in the face of local newsmen to shut them up".

Mr Speaker, Sir, we, too, cannot understand this favoured treatment being given to foreign correspondents. Perhaps it is because Government has become aware of the power of their pens, and has decided not to hide anything from them so that they can give a fair picture of what is going on. Perhaps, also, the local press is itself to be blamed for the shabby treatment it receives from officialdom, because it has become so servile. If the press has tried to be as independent as it should be and as critical as the press in other parts of the world, then the Government will have greater respect and regard for it. As it is even a little squeak by the press is vehemently resented as when Mr Felix Abisheganaden of the *Straits Times* commented on the poor publicity arrangements at the Tokyo Talks. However, the point is that the local inhabitants too should get as true a picture of what is happening in this country as outsiders get. The readers of local papers would be very disappointed to see that foreign papers give better coverage than local papers and they would get a very poor opinion

of the Government, and, what is worse, may become very complacent of what is happening in this country.

This is definitely true. I myself had seen several reports in British newspapers and American weeklies which show how biased, how stultified, and how untrue our press can be. It is no wonder that a former Parliamentary Draftsman, Mr Hickling, once said that if we want to get a true picture of what is happening in Malaya we should read the *London Times*.

As for the Government it is needless to say that it is most laughable and distrustful. The landings at Pontian were at first said to be 40 and at Labis 30. But the arrests became more and more and for some time the press was afraid to publish figures. Finally, when the absurdity of the situation became apparent, the Government revealed that hundreds were landed and that not one but three planes were used.

Enche' Abdul Razak bin Haji Hussin (Lipis): Tuan Yang di-Pertua, Standing Order 35 (6)—sa-saorang ahli tidak boleh membaca ucapan-nya, tetapi boleh membaca chabutan² sahaja. Tuan Yang di-Pertua, sa-panjang yang saya faham dan saya nampak juga Ahli² Yang Berhormat yang lain nampak Yang Berhormat dari Batu itu membaca ucapan-nya. Terima kaseh.

Dr Tan Chee Khoon: I am only referring to my notes, Sir.

Mr Speaker: Yes. Proceed.

Dr Tan Chee Khoon: Does this reveal strength and ability or weakness and incompetence? What would people think of the Government? Can they have faith in its handouts? On the other hand, some people will think that the landings are insignificant and are of no great threat. As the *Malayan Times* says, I quote—"When the daily newspapers contain no details of military actions taken against the invaders, the people jump to the conclusion that everything is lovely in the Malaysian garden, and thus they will be lulled into complacency".

This is exactly what would happen if the Government does not wake up

and give true news of what is happening in the country. Furthermore, why is it that the local newspapers should not reveal the identity of the invaders? All pictures of them are shown with their faces blacked out. We can understand the security reasons for this. But why are foreign newsmen allowed to send pictures of the captured guerillas and paratroopers without their pictures being veiled?

Mr Speaker, Sir, the Government must act in such a way that people have no doubts in their minds. As such the information services must be strengthened and reporters must be given, what the *Straits Times* in its editorial of 22nd September calls, "unrestricted opportunity for reporters to find for themselves the colour and character of great events".

Mr Speaker, Sir, above all, I call upon the Government to stop discrimination against the local press and treating them as publicity organs of the party in power, but treat them as independent papers with the power to mould and influence public opinion which should be nurtured as the greatest bulwark of a true democracy. I hope also the press will play its part without fear or favour but in the highest traditions of the fourth estate. I know they will not be found wanting. Thank you.

The Minister of Information and Broadcasting (Enche' Senu bin Abdul Rahman): Tuan Yang di-Pertua, we have just heard the Honourable Member for Batu on the subject of alleged discrimination against the local press. I am sure that many Honourable Members would have been just as surprised as myself about its tone and contents.

Knowing the Socialist Front's attitude towards the press in this country in the past, when our press had been accused by them of being stooges of the Alliance Government, the Honourable Member's views on the freedom of the press are indeed a pleasant departure from its policy.

It is also a cheap effort to win over the sympathy of the press and to make headlines after the past abuses. But I am quite convinced, Mr Speaker, Sir,

knowing the members of the press as I do, that they will not easily fall into the trap of the Socialist Front.

Whether in this House or elsewhere, the Alliance Government has again and again declared its intention to protect the freedom of the press in Malaysia. If the Honourable Member for Batu is honest to himself, he can take a look at the countries around us and see for himself the degree of freedom the press enjoys in those countries. Then, perhaps, he will appreciate the extent of the freedom of the press in Malaysia.

In fact, our Constitution itself has firmly laid down that every citizen of this country has the right to freedom of speech and expression. The power has been vested in Parliament itself to impose by law any restrictions necessary or expedient in the interests of the nation's security, friendly relations with other countries, public order or morality.

Even in the Printing Presses Ordinance of 1948, the Control of Imported Publications Ordinance of 1958, or the Internal Security Act, 1960, the definitions of the Press and the practice of Journalism have been so drawn as to provide the maximum possible freedom to our newspapers and our journalists.

Besides, the Sedition Ordinance, 1948 has also taken care to ensure that mere expression of views against the government of the day would not constitute an act of sedition.

Whatever restrictions are imposed on the Press during the times of Emergency are all duly considered and endorsed by Parliament—I am glad to say that so far, there has not been a single instance in this country where the Government has used its powers, Emergency or otherwise, to curb the freedom of the press.

Hence, Honourable Members should have been wholly amused to hear the Honourable Member for Batu speak of the local press being discriminated against. Perhaps, he was thinking of what are regarded as Socialist societies in which the press, like every other facet of society, degenerates into an instrument that can be manipulated by the ruling clique.

In a parliamentary democracy such as Malaysia, this state of things cannot happen except with the approval and consent of this Parliament. Mr Speaker, Sir, I can say without any fear of contradiction that neither this Parliament nor the Alliance Government has any intention to intervene in any way with the freedom of the press.

The Honourable Member for Batu referred to some editorials in the local press about the manner in which news about the recent operations in Pontian and Labis had been given to the press. Honourable Members must have been surprised about this, since time and again Honourable Members of the Opposition Bench, including the Honourable Member for Batu, have referred to the local press as a protagonist of the Alliance Government. By his own remarks today, the Honourable Member for Batu has corrected the wrong impression in his own mind about the local press.

I would like to ask the Honourable Member for Batu one thing: if the criticisms to which he made repeated reference have, in fact, been made in the local press, then where is the question of the local press being discriminated against? You don't find such criticism in the pages of the *Indonesian Herald*, the *People's Daily* or *Pravda*!

Mr Speaker, Sir, I would now like to take this House into confidence and explain what happened in Pontian and Labis regarding press releases. From the time operations began, the Ministry of Information and Broadcasting has been in close touch with the press, especially the Editors of the local newspapers, about the various practical difficulties in the way of speedy release of information.

Mr Speaker, Sir, these difficulties have nothing to do with government policy or the freedom of the press. They concern the hardships posed by the terrain and the protection which our own Constitution and our legal system provide for all accused persons.

Although many of the captured Indonesian paratroopers are of sizeable news value, yet, they cannot be exposed to publicity or public judgment while

their cases are being brought before a Court of Law. Again, our heritage and our traditions impose on us a degree of self-restraint and self-discipline in respect of dead persons, even though they may be terrorists or traitors.

The officials of my Ministry and I are only too conscious of the need to provide the fullest information to the people about the true nature of Indonesian confrontation and military aggression.

However, this should not blind us to ignore our basic beliefs in justice and fair-play even to the captured and killed terrorists. This has been clearly and honestly explained to our own press who, by and large, have acted in an extremely responsible manner in covering the news of Pontian and Labis operations.

There have admittedly been a few cases of error, which are but natural in a human society. After all, none is infallible, including the Honourable Member himself. The Government itself has taken a broad view of these errors in the interests of the Freedom of the Press—I am surprised that the Honourable Member for Batu is making such a big issue of small, isolated acts. At its worst, it was a storm in the tea-cup.

Mr Speaker, Sir, the Alliance Government does not intend to imitate or match the propaganda tactics of the Jakarta regime and issue highly colourful and exaggerated statements of contacts with the Indonesian terrorists and incidents created by them. Even from the viewpoint of public morale, such accounts could do more harm than good. In course of time, we shall blow up the incidents out of all proportions that not only the world but ourselves as well will stop believing Emergency news. Do we want this?

The Alliance Government will not become party to any deliberate acts of exaggeration and mis-statement in respect of the Emergency. It is because of this policy that our people have the fullest faith in the Government's word on the incidents. Indonesia's military aggression is back-firing on all fronts and there is no need for us to lose our

heads, just because a few foreign correspondents have written colourful but highly exaggerated accounts of Pontian, Labis or other operations.

The Government is aware of the activities of some foreign correspondents whose biased writings have caused us all some concern. But I would like to repeat here that most of the foreign correspondents have generally been responsible and constructive in their approach to Malaysian affairs. They and the local press are being taken into Government's confidence to the extent possible under the prevailing circumstances. I am sure that they appreciate the need for restraint better than the Honourable Member for Batu.

Malaysia's case against the Indonesian aggression is being won throughout the world by the Alliance Government's policy of publishing truth without exaggeration. Whether at the United Nations Security Council or even at the Cairo Conference of Non-Aligned Nations, this policy has paid us handsome rewards in terms of sincere understanding, sympathy and support from many nations.

The Honourable Member for Batu can persuade his colleagues in the parties joined in the Socialist Front to uphold Truth rather than make capital out of every little criticism of Government in this critical hour. The naked truth of Indonesian aggression will be exposed in full in due course and perhaps the Honourable Member for Batu would not find it to his taste either. For example, the Socialist Front has never revealed exactly how many of its leaders and members have become traitors to Malaysia and absconded to Indonesia to receive military and sabotage training under the Jakarta regime. I am sure the local Press will be immensely interested in this news which, I hope, the Honourable Member would provide in the light of his own eloquence in championing the freedom of the Press. Much of the news about the Socialist Front and its allies is broadcast over Radio Jakarta without the local Press having the benefit of it in the first instance (*Laughter*). Such news includes the selection and despatch of the Socialist Front delegation to Cairo.

Can the Honourable Member for Batu tell us why the party found it necessary to send a delegation to Cairo at this juncture when the nation as a whole faces a grave emergency?

Dr Tan Chee Khoo (Batu): On a point of clarification. The party did not send any delegation. The party was invited as observers. If that was wrong, then why was the Government's delegation, which was sent by this Government to Cairo, considered right? I can't understand!

The Minister of Home Affairs (Dato' Dr Ismail): On a point of information from the Honourable Member for Batu: is the Socialist Front Party consisted of individual members running the party according to their own likes? (*Laughter*).

Enche' Senu bin Abdul Rahman: Thank you, Sir. What has the delegation been doing in Cairo?

Mr Speaker, Sir, I have said it repeatedly that the Free Press in Malaysia is to be regarded as an instrument in our nation-building. It is not the mouthpiece of the Government, nor is it expected to be so. Hence, the question of the Government having to spoon-feed the Press does not arise. Within the framework of our Constitution and laws, the Press is entirely free to seek and print all the news that is true and all the comment that is fair.

The Alliance Government will do everything in its power to nurture the Press without having to dominate its news-gathering or guide its activities. All that the Government asks for is honesty in approach and truthfulness in reporting.

Should there be any doubt in the minds of the people, these doubts have been created not by the Government but by the people in the Socialist Front, like the Honourable Member from Batu (*Applause*).

Mr Speaker, Sir, I am confident that this august House and the Nation are in agreement with the Government in regard to this policy which is in the best interest of Malaysia and the cause of peace, freedom and goodwill (*Applause*). Thank you, Sir.

TAXI LICENCES—BATU GAJAH

Enche' Ng Fah Yam (Batu Gajah):

Mr Speaker, Sir, in my constituency of Batu Gajah many people have approached me to assist them in getting taxi licences. Most of these people have been either drivers or ex-servicemen and they are unemployed now. They wish to be employed in the only trade they know of, i.e., in motor vehicle operation. I shall be obliged to know from the Minister concerned what is the number of the licences allocated in my area and how many have been issued and how many are still available. Thank you.

The Minister of Transport (Dato' Haji Sardon bin Haji Jubir): Mr Speaker, Sir, I am grateful to the Honourable Member who has asked me this particular question. I think the Honourable Member comes within the district of Batu Gajah. The number of taxis based within that district is 45. I do not make that quota; it is left to the Chairman, who is usually the District Officer, and a few members, who would recommend on the population basis. Now, this fulfills the target established for that district of Batu Gajah.

However, a new base at Kampong Batu Tujoh was created recently and

the vacancy has been advertised on notice boards in the District Office of Batu Gajah and also in the office of the Pendaftar dan Pemereksa Kanan Kereta Motor, Perak at Ipoh. The closing date for the applications is on the 10th of November, 1964, after which the applications will be considered by the Road Transport Licensing Board.

I would also like to advise Honourable Members that if they have any doubts in the matter of policy or anything else on the matter of transport, my Ministry is ever willing to reply to whatever letters they would address us. For the information of Honourable Members, from time to time I have visited all the main towns in the Federation of Malaya to brief the public on the Government's transport policy and the way how applications for taxis could be put in. Unless there is a vacancy for a licence, we cannot give one. Therefore, I would appeal to Honourable Members in this House to communicate with my Ministry or with me personally. I can assure Honourable Members that I would give them due attention whichever constituencies they come from. Thank you.

Question put, and agreed to.

Adjourned at 7.00 p.m.